PRONOSTICO
Nubosidad Alta
MINIMA 10,8 C a las 08,10 hrs.
MAXIMA 23,8 C a las 17,45 hrs.

LA NACION

Santiago, Martes 17 de Marzo de 1970
PRECIO E° 1

ARICA-TARAPACA — Precio del ejemplar durante la semana E° 1.00
ANTOFAGASTA Más flete aéreo LASA E° 0.30
SERVICIO AEREO Edición Dominical, incluyendo Suplem. E° 1.20
ESPECIAL LASA Más flete Aéreo LASA E° 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
N° 19.092

En el 153o. Aniversario de la Escuela

Cadetes militares recibieron ayer sus espadines

En brillante ceremonia fueron armados soldados los nuevos alumnos de nuestro primer plantel militar

Con voz entusiasta y viril respondieron con "Si prometemos" los nuevos alumnos de la Escuela Militar al requerimiento que les hizo el Comandante del Batallón Curso General, Mayor Arturo Alvarez Sgobia, en una ceremonia efectuada en la mañana de ayer, en la cual quedaron convertidos en cadetes de ese plantel.

El acto, con que se conmemoraba también el 153° aniversario de la creación de la Escuela por el Director Supremo y Padre de la Patria, General Bernardo O'Higgins, se efectuó en el Patio de Honor del establecimiento, el que presentaba un imponente aspecto con los miles de personas que concurrieron a presenciar la ceremonia aniversario y de investidura de los nuevos cadetes.

Presidieron el acto el Ministro de Defensa, Sergio Ossa Pretot; Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider; el Cuerpo de Generales del Ejército, y el Director de la Escuela, Coronel Alberto Labbé.

SALUDOS A LA ESCUELA

En las primeras horas de la mañana, desde las 8 horas, el Director Coronel Labbé, acompañado del Subdirector Teniente Coronel Eugenio Desgroux, los Jefes y los Ayudantes de la Dirección y Subdirección, recibieron los saludos de las Escuelas y Unidades de la Guarnición, en el Patio de los Héroes.

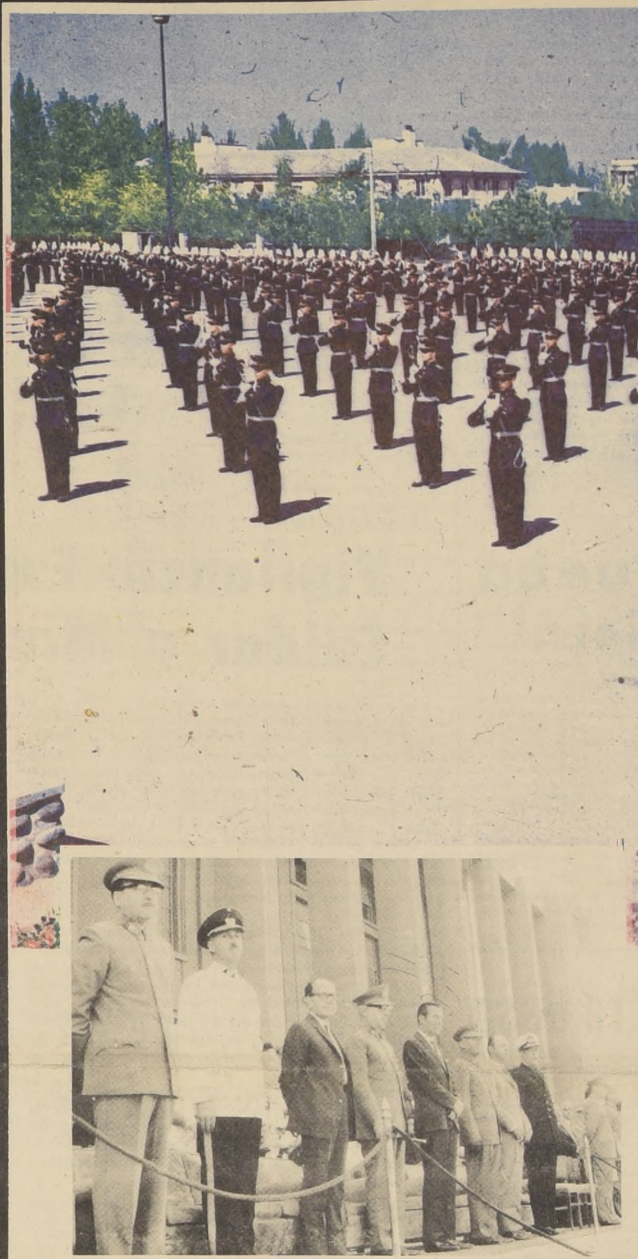
INVESTIDURA DE NUEVOS ALUMNOS

A las 10.30 horas hizo su entrada la Escuela al Patio de Honor, rindiéndose en seguida Honores al Estandarte del plantel, para después darse cuenta al Director Coronel Labbé.

Momentos más tarde se rindió honores al Ministro de Defensa Nacional y al Comandante en Jefe del Ejército, quienes procedieron a revistar la Unidad de Formación.

Luego, ante el aplauso de los concurrentes —muchos de ellos padres, apoderados, hermanas y amigos de los alumnos— hicieron su entrada al patio en perfecta formación los nuevos cadetes, para prestar la promesa que les tomó el Mayor Arturo Alvarez Sgobia.

(Pasa a la página 6)



EL MINISTRO DE DEFENSA Nacional, Sergio Ossa Pretot, presidió las ceremonias con que ayer se conmemoró el 153 ° aniversario de la Escuela Militar "General Bernardo O'Higgins". A su derecha se encuentra el Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider; el Contralor General de la República, Andrés Humeres; el Director de la Escuela, Coronel Alberto Labbé, estando también otros Oficiales Generales del alto mando de las Fuerzas Armadas.

Notoria Mejoría de Primera Dama

A raíz de las numerosas informaciones publicadas sobre el estado de salud de la esposa del Presidente de la República, señora María Ruiz Tagle de Frei, el Ministro de Salud, Ramón Valdivieso quien la atiende, manifestó que está mejorando notablemente y que sigue una evolución muy favorable.

La Primera Dama ha padecido de una afección a la columna que hizo aconsejable colocarle un inmovilización temporal del cuello. Por este motivo fue hospitalizada por 24 horas el miércoles pasado en el Hospital Militar.

Actualmente se encuentra en su domicilio y junto a su esposo y familia ha expresado su agradecimiento por la preocupación e interés que les han manifestado a través de numerosos comunicaciones llegadas de todo el país.

Reforma Agraria Continuará Siempre con Ritmo Acelerado

Otros cuatro mil asentados recibirán sus títulos de propiedad. Treinta mil grupos familiares campesinos con un total de más de doscientas mil personas residen actualmente en los predios expropiados

Contrariamente a los rumores que hacen circular elementos interesados, el proceso de la Reforma Agraria seguirá adelante con el mismo ritmo, según informó el Vicepresidente Ejecutivo de la CORA, Rafael Moreno Rojas.

Por otra parte, cuatro mil campesinos recibirán sus títulos de propiedad, tras haber cumplido el requisito legal de tres años de asentado.

"La reforma agraria no se detendrá —puntualizó Rafael Moreno—, vamos a seguir expropiando aunque algunos protesten todos los días, diciendo que es intervención electoral. Las elecciones —agregó— no pueden detener la marcha del país y si realizar obras fuera intervención, Chile tendría que estar paralizado porque las elecciones son frecuentes entre nosotros".

Estas últimas palabras fueron escuchadas por más de cuatro mil dirigentes campesinos de las provincias de O'Higgins y Colchagua, a los cuales el ejecutivo de CORA informó recientemente sobre el desarrollo del proceso de reforma agraria en nuestro país, durante la administración Frei.

Hasta este momento, según estadísticas entregadas por la CORA, se han expropiado 1.165 haciendas y fundos, con una superficie total de 3.230.000 hectáreas, de las cuales más de 285 mil son de riego.

En los predios expropiados residen 30 mil grupos familiares campesinos con un total de más de 200 mil personas.

Durante la reciente gira a las provincias de O'Higgins y Colchagua, el ejecutivo de la CORA, Rafael Moreno absorbió diversas consultas formuladas por los dirigentes y trabajadores de los asentamientos y cooperativas del agro.

A fin de año entra a funcionar reactor atómico nuclear

Chile se Incorpora a la Energía Atómica

Antes de fin de año estará funcionando el reactor nuclear que el Gobierno chileno compró a Inglaterra con un costo de 1 millón 600 mil dólares y que colocará a nuestro país a la cabeza de las investigaciones y aplicaciones nucleares en América Latina.

—"La adquisición de este reactor constituye el primer paso más importante para que Chile entre al campo de los países que investigan y aplican prácticamente la energía atómica, permitiendo desarrollar estudios que signifiquen la utilización de tecnología más moderna y útil en la industria, la medicina y otros campos", manifestó al respecto el Ministro de Economía, Carlos Figueroa.

El próximo viernes 20 viajará a Inglaterra el ingeniero de la Comisión Chilena de Energía Nuclear, Fritz Hinzner, a fin de dar la aprobación final a los planos del reactor que está siendo construido por la firma Fayerey Ingenieri Ltda, y que será instalado en Santiago en un edificio ubicado en Bilbao Oriente.

Fritz Hinzner destaca la importancia que tendrá para nuestro país el contar con el reactor y la posibilidad de hacer trabajar en él a técnicos y científicos chilenos, actualmente en el extranjero, por falta de medios para trabajar.

Con el reactor, se impulsará el Centro Nacional de Estudios Nucleares, que permitirá investigar nuevas técnicas y dar a conocer al país los resultados de las investigaciones que se obtengan.

"**Nuestra idea es dar facilidades a las Universidades del país y a sus investigadores** - agrega el ingeniero Fritz Hinzner- **y dar un impulso a los trabajos de aplicación de técnicas nucleares para el desarrollo de la economía del país"**.

Como una verdadera "CORFO nuclear" - han programado los científicos chilenos que trabaje el reactor, al que han considerado como el prólogo de la instalación en el país de Centrales Nucleares que generen energía eléctrica.

A Salvo Pilotos Atrapados por Tormenta de Nieve

LA SERENA.- Veinticuatro pilotos argentinos esperaban el despeje de los caminos para regresar a San Juan, después que una tormenta de nieve y aluviones provocados por un temporal con caracteres de tempestad, interrumpieron la carrera automovilística internacional San Juan-Coquimbo-San Juan.

Los pilotos se encuentran bien después de una aventura que pudo terminar en tragedia. Otros dos volantes argentinos, Francisco Mayorga y Jorge Ahumada, de quienes se había perdido contacto, llegaron sin novedad a San Juan.

Radio Colón, de San Juan, afirmó que el coche de Ahumada cayó por un barranco, pero el piloto y su copiloto resultaron ilesos. Por su parte, Francisco Mayorga, ayudado por Carabineros chilenos y Gendarmes argentinos, consiguió librar su coche y en el mismo vehículo llegó a San Juan.

Los restantes pilotos, al producirse las avalanchas, regresaron a La Serena, viajando lentamente por la carretera cubierta de nieve y piedras.

La carrera se dio por terminada en el último punto de control, "Tranque la Laguna", confirmándose como ganador a Osvaldo López.

El tiempo había mejorado en la cordillera y máquinas de vialidad estaban despejando los caminos. Sin embargo, esta labor se realiza con lentitud. En caso de prolongarse los trabajos, los volantes argentinos proyectan regresar por el paso de Mendoza.



Se llaman Terry y Princesa y aparte de ser una pareja canina muy avenida, como se puede apreciar en la tierna escena que fue captada por LA NACION, se aprestan, en Valparaíso, a ser inmunizados contra la rabia en la campaña masiva del SNS regional que debe dejar libres del peligro a 50.660 congéneres suyos en Valparaíso.

Un equipo se dará a la tarea, durante 24 días, de inmunizar a los 2.400 perros que existen en Casablanca, según datos estadísticos del SNS proporcionados a nuestro diario. Se destinarán nueve días al trabajo en el radio urbano y 15 a sectores rurales tales como Lo Vásquez, Las Tablas, San José, etc.

Chita Cruz Eliminado de la Selección



(Ver deportes)

Ciudadanía exige pronunciamiento claro:

Candidatos y Partidos Deben Definirse Frente al MIR

Los hechos relacionados con la captura por parte de la policía del dirigente del MIR Sergio Zorrilla así cómo los anteriores sucesos protagonizados por elementos de este grupo político, están demostrando a la opinión pública que son elementos cuyo peligro potencial para nuestro sistema demócratico es evidente y grave.

No caben, ante individuos que no vacilan en utilizar el camino del delito común del ataque a personas inocentes, actitudes ambiguas o poco claras.

Es falso el tratar de identificar a los Miristas con esos legendarios "ladrones buenos" Robin Hood o Dick Turpin de la política nacional para en esta forma evitar un pronunciamiento categórico frente a sus ataques y métodos de lucha.

Nuestro país no está en la situación de otras naciones cuyas fuerzas populares precisan de la vía armada, de la lucha clandestina y guerrillera, para hacer oír sus planteamientos ante las injusticias del sistema. En Chile las fuerzas populares han alcanzado el poder democráticamente y el ejercicio y gestión de la cosa pública se democratiza cada vez más, accediendo a ella las grandes mayorías nacionales.

Además cada sector que aspira a llegar a obtener la representación del pueblo tiene expedito el camino de las urnas, pudiendo, después de plantear sus programas y plataformas ideológicas, solicitar la confianza del pueblo para que éste libre y soberanamente decida ante cual alternativa partidaria y política se inclina.

Por eso, por que no podemos seguir eludiendo responsabilidades ante quienes no vacilan en adoptar medios y métodos reñidos con nuestra realidad y ajenos a las mayorías nacionales y a sus intereses, es que emplazamos a los candidatos presidenciales, a los partidos Políticos, para que definan sus posiciones, y expresen claramente si solidarizan con quienes están; si con aquellos que han hecho de la acción delectiva su sistema de lucha política, a quienes amparan, conscientes o inconscientemente con ambiguos pronunciamientos o románticas solidaridades. O si realmente están dispuestos a demostrar la solidaridad con nuestro sistema, rechazando tropelías y desmanes de falsos izquierdistas que sólo atentan contra los intereses de la comunidad.

Los señores Tomic, Allende y Alessandri, así como todos los Partidos Políticos tienen el deber de expresar ante la ciudadanía cuáles son sus posiciones ante quienes, como los Miristas, no vacilan en medios para alcanzar fines a los cuales nuestro sistema les ha abierto democráticamente el camino.

Declara Subsecretario del Interior

"Detención Prueba Capacidad Policial"



Juan Achurra

El Subsecretario del Interior, Juan Achurra, al referirse ayer a la detención del dirigente del MIR, Sergio Zorrilla, dijo que "la diligencia practicada por la Policía ha demostrado la plena eficiencia y seguridad con que ha estado realizando las investigaciones que se le han encargado con respecto a los miristas. Esta detención desmiente todas las versiones que se han dado en el sentido que la Policía no tenía interés en perseguir las actuaciones del MIR, y confirma que las críticas que se habían hecho no eran fundadas. Por otra parte, agregó, el hecho de que se diga que Zorrilla fue encontrado por casualidad, no desmerece la acción policial, porque también se demostró que sus elementos lo tenían totalmente identificado, como lo hicieron sin titubear".

En cuanto al arma que usó Zorrilla, desmintió el Subsecretario que ella hubiera sido sustraída a Carabineros, agregando que investigaciones que se han hecho comprobaron que esa arma fue dada de baja en 1959, siendo adquirida, posteriormente por un suboficial en retiro. Ahora se investiga, dijo, como llegó desde el suboficial a manos de Zorrilla.

REUNION EN EL INTERIOR

A mediodía de ayer en el Ministerio del Interior se reunieron el titular de esa cartera, Patricio Silva; el Subsecretario Juan Achurra; el Director de Investigaciones, Luis Jaspard; el Subdirector Eduardo Zúñiga y el Director de Carabineros, General Vicente Huerta, para estudiar la situación referente a la acción de los miristas.

Se dijo que el Ministro impartió instrucciones especiales a los servicios policiales para reforzar las diligencias que se han dispuesto y permitir dar cumplimiento en la mejor forma posible a las órdenes de detenciones pendientes, a fin de evitar atentados contra las personas o la propiedad.

En el Ministerio se desmintió que entre los papeles que portaba Zorrilla, se hubiera encontrado una lista con la dirección de los detectives de Investigaciones que realizan las diligencias referentes al MIR.

Por 3 votos contra 1 y una abstención:

Comisión Aprobó Acusación Contra Ossa

● Diputado nacional Víctor Carmine se abstuvo, rechazando votar políticamente acusación sin fundamento jurídico

Con la abstención del diputado nacional Víctor Carmine quien se negó votando en conciencia, a aprobar una Acusación Constitucional carente de fundamentación jurídica, con el voto en contra del democrata cristiano Claudio Huepe, y los votos favorables de los nacionales Hardy Momberg y Mario Arnello y el comunista Mario Riquelme, hermanados en sus propósitos de oposición y desprestigio al Gobierno del Presidente Frei y al sistema institucional chileno, fue aprobada —por tres votos favorables, uno en contra y una abstención— por la Comisión Informante la Acusación Constitucional contra el Ministro de Defensa Nacional, Segio Ossa Pretot.

ACUSACION INSOLITA

Numerosos parlamentarios, incluso algunos que no militan en la Democracia Cristiana, calificaron de "insólita, poco fundamentada y carente de peso jurídico" la Acusación contra el titular de Defensa.

El extenso libelo acusatorio no especificaba en ninguno de sus acápites cual o cuales preceptos legales no habían sido cumplidos por el Ministro Ossa, motivando la acusación.

Igualmente cifras dadas por personeros de las Cajas de Previsión de las distintas ramas de la Defensa Nacional —y que no fueron en ningún instante refutadas— demostraron reiteradamente que **"el deterioro constante de los ingresos de los sectores pasivos"** —otra de las causales aducidas en la Acusación, había sido detenido y superado durante la actual administración.

La tercera causal **"La situación desmedrada de los sectores pasivos en relación con los activos"**, se demostró que era provocada por todo el cuerpo legislativo generada del año 1950 en adelante, y sólo tendía a superarse en este último quinquenio.

FUNDAMENTACIONES

Después de un largo debate, en que intervinieron los miembros de la Comisión y otros diputados, se procedió a votar el Informe, fundamentando cada diputado su posición.

El comunista Mario Riquelme repitió los argumentos del libelo: Los sectores pasivos experimentaban un deterioro constante en sus ingresos, su situación era desmedrada en relación con los sectores activos y el Ministro había faltado a la Ley 17267.

Mario Arnello y Hardy Momberg argumentaron que al Ejecutivo le correspondía buscar los recursos para financiar un reajuste cuyo monto había fijado.

Claudio Huepe, democratacristiano, rechazó la acusación demostrando que: **Entre 1958 y 1964 los ingresos de los sectores pasivos habían descendido de 1,85 vitales a 1,48 vitales, promedio por pensión. En tanto en 1970 estaban en un promedio de 2,36 vitales las pensiones.**

VOTO DE CARMINE

El voto del diputado nacional Víctor Carmine fue el no programado, puesto que anteriormente Mario Arnello había señalado que los nacionales aprobarían la acusación.

Sin embargo, el Diputado Carmine, quien es abogado, señaló que él no podía, **"en conciencia" votar favorablemente una acusación carente de fundamentación jurídica.**

No existía por tanto el deterioro creciente que decía el libelo acusatorio y éste había sido superado durante el actual Gobierno.

Huepe señaló también que **si la situación de los sectores pasivos era desmedrada en relación con los personales en servicio activo, tal hecho no se podía achacar a este Gobierno, que como había demostrado anteriormente mejoró la situación de activos y pasivos, sino a toda la legislación a ellos encaminada desde 1950 en adelante.**

Fianlmante **emplazó a los acusadores a que le demostraran cuál había sido el artículo de la Ley 17267 no cumplido por el Ministro Ossa, sin obtener respuesta satisfactoris.**

Expresó el parlamentario que él había solicitado durante más de media hora a los patrocinantes del libelo acusatorio que le demostraran qué artículo de la ley 17.267 había dejado sin cumplimiento el Ministro Ossa, sin obtener respuesta favorable.

Víctor Carmine señaló que no se podían aceptar acusaciones tan genéricas, pues ello ponía en duda la seriedad del mecanismo acusatorio, y que **por considerar que el Ministro Ossa era inocente, y, para evitarle conflictos con la Directiva de su Partido, ya que sabía que su voto no haría variar los resultados, se abstenía.**

La fundamentación y el voto de Víctor Carmine llenó de sorpresa a los presentes, que comentaron la entereza del parlamentario que prefería ser leal a su mandato de conciencia antes que votar una orden de su Partido que consideraba poco justa y carente de fundamentación jurídica.

Según se informó, la Sala de la Cámara tratará el jueves, en Sesión Especial, la Acusación, existiendo fundado interés en todos los círculos por saber si otros diputados, al igual que Víctor Carmine, votarán en conciencia.

En Sesiones Especiales:

Cámara Trata Denuncia Contra la "Anaconda" y Conflicto Salitrero



MINISTRO HALES

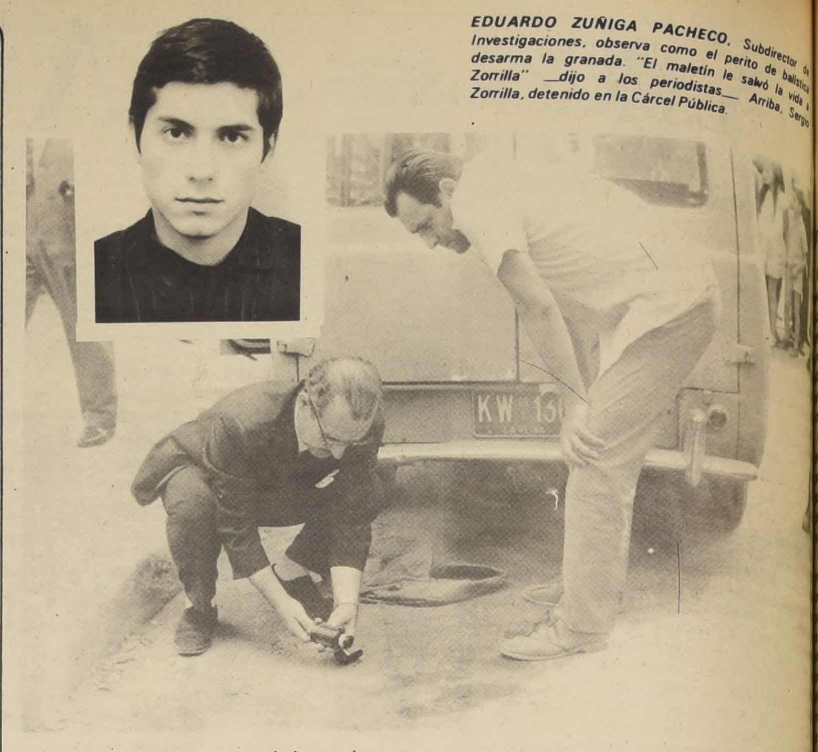
Hoy, a las 15.30 horas, está citada la Cámara de Diputados con el objeto de analizar la disminución de la producción de cobre en yacimientos de la Gran Minería.

La Sesión, solicitada por el diputado démócratacristiano Luis Maira, fue acordada por unanimidad de los Comités Parlamentarios, pese a que en la Sala se había opuesto a ella el representante del Partido Nacional, Luis Undurraga.

El diputado Maira adelantó que durante la sesión entregará una serie de antecedentes sobre actividades de la Anaconda Company, los que configuran una grave denuncia contra esa Compañía, la que estaría lesionando gravemente el interes nacional.

En todos los círculos políticos existe interés por conocer la denuncia de Maira, pues últimamente la producción de cobre en Chuquicamata ha disminuido en porcentajes apreciables, lo que significa una grave pérdida para la economía nacional por concepto de divisas que dejan de percibirse.

La Cámara también está citada a otra sesión especial el martes en la mañana para considerar el conflicto laboral del salitre, y que ha desembocado en la paralización de esa industria minera. A ambas Sesiones Especiales ha sido especialmente invitado el Ministro de Minería Alejandro Hales.



EDUARDO ZUÑIGA PACHECO, Subdirector de Investigaciones, observa como el perito de balística desarma la granada. "El maletín le salvó la vida a Zorrilla" —dijo a los periodistas— Arriba, Sergio Zorrilla, detenido en la Cárcel Pública.

Policía reitera que andaba solo...

Vigilancia Especial Para Cuidar a Mirista Zorrilla

Por Marcos Borcosky

Bajo estricta incomunicación permanece recluído en la sala de enfermería de la Cárcel Pública, el dirigente del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) **Sergio Zorrilla.** Tal como lo informamos ampliamente en nuestra edición de ayer, el extremista cayó en poder de la policía herido con dos proyectiles, luego de haber protagonizado un espectacular tiroteo en una calle de la comuna de La Reina, a pocos pasos de la populosa Plaza Egaña.

Hasta los momentos de salir esta información, en la cárcel de General Mackenna, aún se esperaba la visita del Ministro en visita, **José Cánovas Robles,** quien interrogaría por primera vez a Zorrilla desde que éste fue detenido por el Servicio de Investigaciones. El Magistrado sustancia una serie de procesos contra la citada organización extremista, por robo de automóviles, asaltos a entidades bancarias e intento de homicidios.

Durante la mañana de ayer, el Director de Investigaciones, **Luis Jaspard Da Fonseça,** se mostró satisfecho de la labor realizada por sus funcionarios, señalando que esto deja de claro que son hombres que se juegan el todo por el todo en defensa de la Ley, amparándose en un revólver 38.

Entretanto, en las altas esferas policiales, corrió el rumor que los primeros resultados del largo examen que las autoridades hicieron al portadocumentos que portaba Sergio Zorrilla cuando fue aprehendido, dio sus primeros resultados cuando en la noche de ayer se realizaron algunos allanamientos.

Uno de ellos se concretizó en el domicilio de los padres del detenido, ubicado en calle Gambeta, sector de la Gran Avenida. Sin embargo, las autoridades policiacas se negaron a proporcionar otros antecedentes acerca del resultado de esta diligencia.

Extraoficialmente se dijo que entre los documentos que portaba Zorrilla se encontró un trozo de papel de cuaderno escrito con lápiz de pasta azul que rezaba: **"Dile al francés que nos juntaremos a las 3.., en Pocuro con Los Leones".** Al parecer en los últimos días, Sergio Zorrilla, quien fue señalado por la policía como el lugarteniente de Luciano Cruz Aguayo, cumplía funciones de correo. El francés, a que se refiere la corta misiva, podría ser un ciudadano de esa nacionalidad, quien hace algún tiempo prestó ayuda, precisamente a Zorrilla y que posteriormente cuando se le trató de detener se dio a la fuga amenazando a los investigadores con una granada de mano.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

Mientras tanto la cárcel presidio de calle General Mackenna quien tiene como **"huésped obligado"** al dirigente del MIR, cuenta desde la tarde de ayer con una vigilancia especial. Funcionarios del Grupo Móvil de Carabineros, se mantienen a la espectativa en un microbús, mientras que otros policías se encuentran de punto fijo en sitios estratégicos y en cada una de las esquinas de ese lugar, especialmente en Teatinos con General Mackenna y esta arteria con Amunátegui.

El Alcaide del presidio, señaló a "LA NACION" que Zorrilla se encuentra en franco período de recuperación en la sala de enfermería, pero que en todo momento cuenta con una vigilancia especial de funcionarios de Investigaciones y vigilantes.

El Alcaide Miguel García, consultado por los periodistas, se mostró incrédulo ante la posibilidad de que un grupo de **"comandos"** de esta organización tratara por algún medio de asestar un golpe al penal para rescatar a sangre y fuego, como es el procedimiento del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, a Sergio Zorrilla.

ASCENSOS

En la tarde de ayer, Eduardo Zúñiga manifestó a los periodistas que posiblemente se comenzaría a instruir un sumario de "ascensos". Con esto quiso señalar que posiblemente el Inspector de la Brigada de Servicios Especiales y Contra Asaltos, Daniel Casanueva Ríos, quien participó en forma sobresaliente y valerosa en el tiroteo con Zorrilla, podría hacerse acreedor a un ascenso.

Habla Zuñiga.

Poco antes de las 11.30 horas de ayer, el Subdirector de Investigaciones, Eduardo Zúñiga Pacheco recibió en su despacho a los periodistas. El jefe policial señaló que desconocía las presuntas expresiones que habría tenido el Ministro en Visita José Cánovas Robles en el sentido de señalar que sólo él interrogaría al dirigente mirista, Sergio Zorrilla, quien se encuentra detenido bajo estricta incomunicación en la cárcel pública.

Más adelante, Zúñiga puntualizó que cuando se concretó la detención del extremista, ya herido, inmediatamente se le trasladó hasta el cuartel de Avenida Zañartu donde funciona la Prefectura Móvil.

"En ese lugar, puntualizó, el herido fue atendido por el médico de la policía, Hernán Lechuga, a quien se le consultó si era necesario que a raíz de la herida, Zorrilla fuese trasladado a un establecimiento asistencial. El profesional asintió y dijo que el lesionado necesitaba atención médica efectiva. En es[e] momentos llegó hasta el lugar el Ministro José Cánovas, quién conversó con nosotros y se limitó a confirmar el traslado de Zorrilla a la Posta Central. Sin embargo, esta medida ya estaba tomada".

Cuando el extremista [...] el intercambio de disparos [...] los detectives, llevaba en [...] mano izquierda un maletín [...] cuero de color negro con [...] papeles. Este se transformó [...] un escudo que le salvó la vida.

"Es cierto dijo el informador que Zorrilla tenía dos proyectiles en su cuerpo. Uno [...] el brazo derecho y otro en [...] muslo del mismo lado. Sin embargo, posteriormente — cuando revisamos el contenido del maletín, nos percatamos que un tercer proyectil atravesó este objeto, [...] documentos y luego [...] por el mismo lado, casi en diagonal, pero sin tocar el cuerpo de Zorrilla".

A opinión del perito [...] Laboratorio de Policía Técnica [...] el material plástico de que [...] ba fabricado el maletín y los [...] ce centímetros de papeles [...] éste contenía, sirvieron para desviar la trayectoria de la [...] la.

"Si la bala que disparó [...] Inspector Casanueva no hubiese encontrado este obstáculo, habría sido posible que Zorrilla hubiese muerto en forma instantánea o [...] dado gravemente herido porque habría recibido [...] impacto en pleno tórax.

Sergio Zorrilla fue entrevistado muy someramente por los jefes de Investigaciones, mientras se encontraba en el cuartel de General Mackenna. En esa oportunidad, el muchacho señaló que: **"no nos entregamos y nos iremos en contra con quién quiera hacerlo".** [...] otras inquisiciones policiales [...] detenido se limitó a contestar: **"No sé nada... no sé nada".**

Un jefe de la policía civil señaló que las armas que fueron requisadas a Zorrilla en la calle Julio Montebruno, no pertenecían al Ejercito como se dijo en un comienzo.

"La granada de mano [...] pertenecía al Ejército desde el año 1966 dijo el informador pero la pistola tenía [...] inscripción de "Propiedad Fiscal" y hace varios años, casi 20, fue el arma oficial de la policía. Posteriormente estas pistolas fueron dadas de baja pero no sabemos que suerte corrieron".

En cuanto a la granada que no estalló, un artefacto de material plástico. "LA NACION" [...] informó que existen dos posibilidades: que esta falló por un [...] perfecto interno al no saber Sergio Zorrilla manipularla correctamente o recibió los balazos en su cuerpo cuando se aprestaba a hacerlo.

"Por supuesto que los impactos en el cuerpo restan fuerza a la persona dijo un funcionario y por ende Zorrilla no logró tirar hacia afuera la cuerda que pone en funcionamiento la granada".

Hoy Tomic en la Cuarta Comuna

Con una multitudinaria concentración que se realizará a las 20 horas en las calles Gandarillas con Hermanos Carrera en plena Cuarta Comuna, finaliza hoy una nueva etapa de la "Operación Encuentro con los pobladores", de la campaña del líder y candidato presidencial Radomiro Tomic.

Tomic dialogará con los pobladores, obreros, dueños de casa y juventud, reseñando los principales aspectos de su programa presidencial, especialmente en lo relacionado con la participación popular y el papel reservado a las grandes mayorías nacionales, que estos sectores integran, en su Gobierno.

ACTIVIDADES DE HOY

Tomic inicia esta nueva etapa de la "Operación Encuentro con los Pobladores" visitando industrias y poblaciones del sector de la Cuarta Comuna, acompañado por los senadores Musalem y Tomás Reyes y por diputados del distrito.

La primera industria visitada será SEG— Sociedad Electrotécnica General—, con cuyos operarios dialogará extensamente.

Enseguida el candidato popular se dirigirá a la Industria Ferriloza, donde también se reunirá con los trabajadores, para posteriormente ir a la Municipalidad de Conchalí donde lo esperarán obreros y empleados del Municipio.

Durante la tarde, Tomic visitará poblaciones, recorriendo "La Palma", "Igualdad y Trabajo", "Nogales", y "La Santiago". En todas estas poblaciones será recibido por dirigentes de Juntas de Vecinos, Centros Comunitarios, Centros de Madres, Deportivos y otros organismos de base popular.

PROGRAMA DE MAÑANA

Mañana miércoles el líder popular visitará en la tarde la comuna de La Cisterna, donde recorrerá diversas poblaciones.

La gira la iniciará visitando a las 17 horas la Población Guatemala, para continuar después a "La Cisterna Primera", "Villa Cuatro de Septiembre" y posteriormente asistirá a un encuentro con las mujeres pobladoras en el Parque Rosedal, acto que está programado para las 18,30 horas.

Finalizará su recorrido a las poblaciones visitando el centro habitacional "Santa Olga".

Como acto final de esta etapa de la "Operación Encuentro con los Pobladores", los adherentes y el Comando Comunal de la Candidatura Tomic han programado una gran concentración que se efectuará en el Paradero 24 de la Gran Avenida, frente al edificio municipal de La Cisterna.

Candidaturas y Candidatos



TOMIC



ALLENDE



ALESSANDRI

Tomic

Hoy el candidato y líder de las fuerzas populares continuará la "Operación Encuentro con los Pobladores" visitando industrias y poblaciones de la Cuarta Comuna, con cuyos trabajadores, pobladores, dueñas de casa y elementos juveniles dialogará.

Mañana continuará en esta Operación recorriendo la Comuna de La Cisterna, para pasado mañana finalizar sus actividades en Santiago visitando las poblaciones de Ñuñoa.

Durante estos recorridos acompañan al candidato de las fuerzas populares parlamentarios, regidores, dirigentes sindicales, de pobladores, centros comunitarios y juveniles.

Allende

Continúa su gira por la provincia de Chiloé el candidato de la "mesa redonda". Allende, acompañado por parlamentarios de los partidos que apoyan su candidatura, ha visitado las principales ciudades y pueblos de esa provincia, estando programado su regreso a la capital para el jueves próximo.

Según su Comando el éxito de esta gira ha sido similar al de las realizadas en las tres anteriores campañas presidenciales del senador socialista.

Alessandri

El jueves próximo parte en gira a las provincias de Arauco y Concepción el candidato del Partido Nacional y otros sectores de Derecha, Jorge Alessandri, quien viajará acompañado por parlamentarios del PN.

La candidatura de Derecha ha programado proclamaciones en las principales ciudades de ambas provincias, estando presupuestada una duración de una semana a esta gira.

LA NACION

...a Viríl Política Económica

...uienes se han dedicado a abultar ...cifras relativas al índice de pre... al consumidor, han silenciado, ...o por una especie de acuerdo ...ánime, el hecho de que el alza en ...rero fué de solamente 5,1%, en ...to que en igual mes del año ante... ese guarismo alcanzó a 5,4%.

...unque se trata de una diferencia ...decimales, tiene importancia des... la circunstancia, que es revela... de los resultados de la apli... de una política valiente y cla... frente al proceso inflacionario.

En efecto, el Gobierno decidió ...eder con la máxima limpieza en ...o lo que se refiere a las medidas ...impone la inflación; como es... exige, al comienzo de cada ...alidad, como consecuencia de ...reajustes de remuneraciones, ...gar, también, a los precios un ...yor margen, que permita cubrir ...incidencia de más altos sueldos ...alarios, se resolvió conceder ta... alzas desde el momento mis... en que ella empezaba a pesar so... los costos.

Se habían adoptado con ante... ...dad, todas las providencias pa... que el reajuste de los ingresos de ...masa trabajadora entraran en ple... vigencia junto con iniciarse el ... fue así como tanto el sector ...ado como los servidores públi... comenzaron a percibir desde 1° de enero sus emolumentos ...ustados en un porcentaje igual al ... los índices indicaban que había ...ido el costo de la vida. No hu... en esta oportunidad —como ...mpre ocurría bajo regímenes ...cedentes— los perjudiciales ...dos en reajustar las entradas ... los más pobres, que significa... para estos recargos muy pesa... en sus gastos indispensables.

Con equidad, se concedieron, ...de la misma fecha, la mayoría de ... autorizaciones de alza que ...respondían a los nuevos costos; ... este sistema, se ha propor... ...ado beneficio tangible tanto al ...ductor como al consumidor. A ... primeros, porque no se les obli... a efectuar gastos superiores en ...pago de sus personales, sin acor... ...es simultáneamente una nivela... ...n de las entradas. Y a los segun... los consumidores, porque al ...ederse a la autorización ...ediata de los nuevos precios, ta... alzas fueron exclusivamente en el porcentaje en que había subido durante 1969 el índice de precios al consumidor o sea, 29,3%.

Si no hubiera postergado esta resolución, un artículo que, por ejemplo, tuviera un precio de 100 el 31 de diciembre de 1969, debería haber sido reajustado en el 29.3% en que subieron los costos en la anualidad antecedente, más el crecimiento de esos índices durante el lapso en que se hubieran mantenido congelados los precios anteriores. O sea, a los 100 base, se deberían arreglarle los 29.3 puntos ya referidos más los 12.2 de alzas de enero y febrero — si el nuevo precio se autorizara el 1° de marzo— es decir, un 41.4%.

Al enfrentar, pues, sin temores la realidad existente, procediendo con equidad a los reajustes indispensables, hubo una contención efectiva del ritmo inflacionario que ya se hace presente en ese descenso de algunas décimas que anota el índice, comparando los meses de febrero de 1969 y 1970. En los meses venideros, ya autorizadas casi todas las rectificaciones insoslayables de los precios, el aumento será menor en el proceso de la inflación, que es el fin perseguido.

Debe destacarse esta circunstancia como una demostración más de la entereza con que el Gobierno asume sus responsabilidades. Se desechó todo intento, más o menos demagógico, de paliar con postergaciónes —que al final resultan más caras para el consumidor, como lo dejamos demostrado— las alzas que, en definitiva, no podrán eludirse.

No se recurrió al engaño ni los subterfugios propios de los débiles, y de los inseguros: se tomaron, cuando era necesario, las medidas que eran indispensables, sin pretender disfrazar con engaños la realidad, por dura que esta fuera.

Es una actitud viril y que promete, al mismo tiempo, la aplicación de una política general también enérgica, tanto para impedir los abusos de comerciantes y productores, como las demasías de los sectores del trabajo, que exijen más de lo que la economía puede darles sin recaer en incrementos inflacionarios artificialmente provocados.

...sarrollo de Magallanes

La estructuración de Chile, en Regiones, ...uada por la Oficina de Planificación ...onal (ODEPLAN) obedeciendo al ...o del Supremo Gobierno de impulsar ...ivamente el desarrollo socio-económi... del país, determinó que Magallanes ...ara como la XI Región y que buscara ... fórmula propia para lograr un desa... acelerado, dentro de los marcos ...rales establecidos en el Plan Nacional Desarrollo.

Es así como en 1966 se creó la Secretaría ...ica Regional de ODEPLAN, sobre las ... de la Oficina del Inventario de Recur... Económicos de Magallanes que un año ... había creado la Intendencia de la ...incia.

Como primera medida, era necesario ...uar un diagnóstico preciso de la reali... regional tanto global como sectorial ... permitiera establecer líneas claras y ...icas de acción para el desarrollo inte... de la Región.

Al enfrentar esta tarea se comprobó que ...arencia de datos estadísticos precisos ...edía cuantificar los problemas, ...ndole objetividad a la apreciación de ... Si bien es cierto existía consenso en ... todos los sectores sobre las necesida... y deficiencias de cada uno de ellos, ...tulan enfoques parciales de la proble... ...a regional.

...r ello, fue necesario diseñar y poner ... práctica un sistema de estadísticas ...nales elementales, que comenzó a ...carse en 1966 con el título de ...ario de Informaciones Básicas de ...Magallanes".

Simultáneamente, se iniciaba la ...ección de un inventario Preliminar de Recursos Naturales de la Provincia en ...binación con el Instituto de Investiga... de Recursos Naturales de CORFO, y la ...dinación de los programas de los distin... servicios públicos, a fin de configurar ... acción conjunta ajustada a la realidad ... zona.

A fines de 1966, la Secretaría Técnica se ... a la Categoría de Oficina Regional de ...ficación (ORPLAN "Magallanes") pero, ... en el segundo semestre de 1967 y ... forma paralela con la promulgación de ... ley que le dio vida legal a ODEPLAN, se ... contar con un equipo mínimo de ...esionales para enfrentar la tarea ...omendada.

Sin embargo, la labor que ha realizado ... Oficina no se ha circunscrito sola... ...e a la elaboración de este estudio.

La situación cambiante de Magallanes por su característica de territorio "en colonización", planteaba y plantea problemas diariamente, que esta Oficina ha enfrentado a través de informes, asesorías y de su activa participación en diversos comités de coordinación.

Por otra parte, la elaboración del presupuesto de inversiones fiscales (1968-69), su participación en los estudios tendientes a Modificar la ley de la Corporación de Magallanes y sobre todo, la permanente labor de orientación a diversas entidades del sector privado regional, ha permitido que el ORPLAN "Magallanes" permanezca en estrecho contacto con la realidad de la Provincia.

Fruto de ello, y de la recopilación estadística sistemática, ODEPLAN ha entregado una publicación titulada "Estrategia para el Desarrollo de la Región de Magallanes" , en donde se efectúa una descripción básica de la zona, establece un diagnóstico, tanto global como sectorial, y sobre todo, determina las grandes líneas de acciones a seguir en el próximo quinquenio con algunas proyecciones al decenio.

Este estudio no es un plan rígido y estático; por el contrario, con él se pretende proporcionar a la Región una orientación para enfrentar en forma dinámica su desarrollo. A su vez,las líneas de acción propuestas poseen la flexibilidad necesaria para tolerar los ajustes que frente a probables factores exógenos deban realizarse.

No se incluye en este trabajo el sector Financiero, los problemas previsionales, y otros cuyas políticas se determinan exclusivamente a nivel nacional.

El estudio hecho por ODEPLAN sobre Magallanes es válido al leerlo en su totalidad, por cuanto representa un análisis integrado de los problemas de la Región, en que las soluciones propuestas no pueden ser consideradas parcialmente.

Los planteaminetos contenidos en el documento tienen como objetivo principal producir una modificación tal en la estructura socio-económica de Magallanes, que permita conjugar las aspiraciones de sus habitantes con las potencialidades de la Región, a través de un óptimo aprovechamiento de su Recursos Naturales, Humanos y Financieros.

Armamentismo y Subdesarrollo

Un informe oficial dado a conocer recientemente en Washington señala que el gasto bélico en los países subdesarrollados ha crecido, en tanto que la carrera armamentista entre el bloque atlántico y el comunista ha disminuído un tanto.

Si bien todos los antecedentes relativos a este complejo asunto deben ser prudentemente evaluados, resulta interesante examinarlos a la luz de perspectivas más generales.

Según este documento, emanado de la Agencia Norteamericana para el Desarme, el crecimiento del armamentismo en los países en vías de desarrollo es uno de los aspectos más llamativos e inquietantes de las tendencias recientes en los gastos militares del mundo".

Esta situación se produce en los instantes mismos en que las Naciones Unidas han advertido , a través de su "Anuario de Estadísticas de Cuentas Naciones , 1968", que la brecha que separa ambas zonas del planeta tiende a aumentar. En efecto, las naciones altamente industrializadas pasaron de un 4 por ciento, promedio, de expansión económica a más del 5 por ciento anual entre los decenios 1950 y 1960 en tanto que los países subdesarrollados , en conjunto , en el mismo espacio de tiempo, no aumentaron su ritmo de crecimiento. Además en los primeros , la producción de bienes y servicios aumentó desde 2,4 por ciento promedio anual en el decenio 1950 al 3,8 por ciento en la década de 1960, mientras que en los segundos, descendió desde un 2,4 por ciento al 2 por ciento en idéntico período. La gravedad de este cuadro se hacemás seriasi se tiene en cuenta que la población creció mucho más rápidamente en éstos que en aquellos.

El sumario examen de estos antecedentes demuestran que la "paz atómica" alcanzada por las grandes potencias es insuficiente para dar a la humanidad un auténtico estado pacífico. Por debajo de la protección del "paraguas nuclear", las pugnas entre las naciones no atómicas se producen sin cesar, dentro de un cuadro de tensiones que se agravan progresivamente . Demasiado a menudo, ellas reflejan los intereses contrapuestos de las grandes potencias, las cuales, rehuyendo el peligroso enfrentamiento directo, lo hacen en forma oblicua, a través de terceros países no atómicos. Al respecto , debe recordarse que la venta de armas se ha convertidos para la mayoría de las naciones super industrializadas, en un excelente negocio del Estado y los particulares.

Todo , pues, aconseja pasar de la "paz atómica" a una auténtica comunidad mundial en la que, a través de una arquitectura de justicia internacional, se superen los factores que provocan una carrera armamentista que no se compadece con los graves problemas económicos que constituyen la urdimbre en que se teje la vida de los países en desarrollo.

541.000 Libras Esterlinas

por Juan Tejeda

¿Cuánto vale la libra esterlina? ¿Entienden en eso? Creo que más de dos dólares y menos de tres. Pongamos dos y medio. Multipliquemos, por tanto, £ 541.000 x 2,5.

Mientras ustedes sacan cuentas, contemos algo relacionado con el valor de ciertas pinturas (obras de arte). Recientemente, un cuadro obsequiado por Picasso fue vendido en una suma fabulosa, cercana a la anotada. Tuvimos la suerte (buena o mala) de ver aquello por televisión, vía satélite. El remate se hizo simultáneamente por vía televisiva en tres ciudades: Londres, otra más que no recordamos y Texas. Los martilleros actuaban dándose el paso, como los nerviosos puestos informativos de las radios de hoy, pero con mucha calma. La galería: señorucas enfundadas, maridos, uno que otro señor con cara de experto en arte. El público londinense fue el más cauto: desde el principio mostró poco interés, no quiso hacer posturas iniciales. . . y luego hizo una o dos, como para cumplir. Las tenidas, en general de etiqueta. ¿Esó es el arte?

Aquella tarde, no hace mucho, yo sentía hambre. Hambre, desde luego, ocasional y sin importancia, pero la sentía un poco. No hablemós de niños biafranos ni de Vietnam. Era otra cosa, tenue, y además fácil de satisfacer, y comparaba el hambre con aquella feria de vanidades.

¿Sacaron las cuentas? 541.000 libras esterlinas. Convertidas a dólar, son 541 x 2,5. Igual: US$ 1.352.000. Convertido a escudos, hay que multiplicar por lo menos por 10. Son 13 millones 520 mil escudos, o sea, 13 mil 520 millones de pesos. En eso acaba de venderse (datos de un diario inglés) un Van Gogh.

El pobre Van Gogh no supo jamás lo que fue esa suma, ni otras mucho menores. No tuvo un cinco, y vivió una vida entre chaplinesca y desesperada. A veces no tuvo qué comer. Los cuadros que intercambió para echarse algo al estómago o tomarse un trago valen hoy día esa suma fabulosa. Podríamos sacar cuentas de cuántas escuelas o casas o bien hospitales podrían construirse.

Este remate televisado vía satélite demuestra que el gran señor dinero, aunque sea para caridad, sigue insensible. Me imagino a los pobres mirando ese remate en un televisor, careciendo de lo más mínimo y urgente. Los señores del dinero no se dan cuenta. Están ciegos. Por algo vuelan los edificios de Nueva York y otras ciudades. La sociedad capitalista comienza a destruirse a sí misma. Eso es grave. Y lo mismo que Luis XVI, los capitalistas no lo ven.

Desafortunadamente, no hay una DIRINCO internacional que fije precios en esta materia. Los artículos de super-lujo son los que revolucionan y hacen daño a una sociedad enceguecida.

Política y Trasplantes

Hay ciertos hechos que, en el mejor de los casos, despiertan suspicacias. Sobre todo, cuando la ofensiva publicitaria de la derecha se expresa en diversos planos, a veces muy sutiles.

La Revista del Domingo del diario "El Mercurio" en su última edición, publica una extensa crónica cuyo título aparece en la portada de este suplemento: "El rechazo del trasplante al purgatorio". El desarrollo entero de la crónica es, en su primera fase, manifiestamente tendencioso, a pesar de que se anuncia una segunda parte en la cual habría una suerte de defensa, a raíz de la acumulación de antecedentes contrarios al valor ético y terapéutico de la hazaña quirúrgica que, destacados cirujanos de renombre mundial han practicado en enfermos que, víctimas de incurables cardiopatías, han podido prolongar la vida gracias a la recepción de corazones nuevos en sus organismos.

Se trata de reeditar un largo debate que los círculos científicos vienen sosteniendo sin llegar a conclusiones definitivas. En esta materia hay elementos objetivos y subjetivos, como el que se refiere al deterioro de la ética de la generosidad, es decir al peligro de que el deseo por parte de los médicos de conseguir el órgano vital para efectuar el trasplante les mueva a menospreciar la vida del infortunado que, al morir, permite que otro viva. O la opinión de algunos que estiman que apreciar el estado terminal de una cardiopatía es difícil de predecir. Sin pretender incursionar en un campo reservado a los especialistas, no cabe duda de que en este aspecto hay crisis cuyas características no permiten dudar clínicamente de un desenlace inminente.

Es claro que siempre es posible esperar milagros, pero quizás si esa no sea la misión específica de los médicos.

Sin duda que toda regla tiene su excepción, pero no se puede argumentar contra los trasplantes sobre la base de sucesos más raros y extraordinarios que la resurrección de Lázaro como es la vuelta a la vida de personas consideradas muertas. Por ejemplo, cuando el encefalograma plano, signo aceptado de la muerte clínica, en alguna ocasión, que debe ser una entre millones, pueda engañar a los médicos y reflejar más tarde un regreso a la actividad cerebral y una esperanza de recuperación. Por lo demás esa puntualización omite el análisis casuístico, es decir, el examen caso por caso de los donantes, qué causas determinaron su deceso, qué lesiones irreversibles sufrieron, etc.

Que los trasplantes están en una etapa de experimentación no es discutido por nadie y que el rechazo es el problema número uno que ofrecen es algo que todo el mundo sabe,pero lo que a juicio nuestro es imposible de negar es la técnica revolucionaria y aun el valor moral que los equipos médicos que han realizado esta experiencia han demostrado en diversas partes del mundo. Es mucho más razonable pensar que prolongar la vida de un ser humano, confiando en resolver las dificultades que presenta el trasplante, es más útil para el hombre que detenerse en múltiples reflexiones acerca de los diversos riesgos que esto implica.

En último término todo el asunto se reduce a una cuidadosa reglamentación de todas las implicancias que encierra este tipo de operaciones.

Como sea, resulta por lo menos curioso que este tema, tan llevado y traído, se plantee a los pocos días en que el doctor Jorge Kaplán ha expresado públicamente su adhesión a la candidatura presidencial de Radomiro Tomic.

El doctor Kaplán, pionero de los trasplantes del corazón en Chile, al margen de su brillante actividad profesional, como chileno, como ciudadano, ha creído que la solución para los problemas de Chile es la continuidad del régimen democratacristiano. Ahora la Revista del Domingo pretende envolverlo en una polémica con una introducción al debate que tiene subtítulos bastantes obvios. "Cadaver todavía vivo" — "El Médico mata" — "Suspender los trasplantes" — "Corazón a precio".

¿Será que se espera la respuesta del doctor Kaplán y su equipo para lanzar una segunda andanada, de manera de disminuir su gran prestigio en todas las esferas?

Queremos dejar en claro que no estamos acusando a los profesionales cuyas opiniones se citan como comprometidos en este objetivo. Los trasplantes son tema de controversia y cada cual puede opinar lo que le parezca justo al respecto. Lo que llama la atención es la oportunidad escogida por los directivos de la revista para reeditarla.

Pero seguramente somos mal pensados. Hay figuras que alcanzan tal popularidad y respeto público que se colocan más allá de las discusiones científicas, jurídicas y periodísticas. De tal manera que la crónica debe estar dirigida a un público reducido y selecto que, al final, siempre quedará en la duda.

Por lo menos es un tema más interesante que uno que la misma revista publicó sobre la soltería cuya finalidad hasta hoy nadie ha podido precisar.

Asamblea Anual del BID

En la Undécima Reunión de la Asamblea de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo, próxima a realizarse en Punta del Este desde el 20 al 24 de abril, se analizarán todos los programas emprendidos por la institución en procura del desarrollo de América Latina desde su fundación en 1959.

Cada año se verifica una Asamblea de Gobernadores —el organismo más importante del Banco Interamericano— a la que concurren, por regla general, en representación, de los 23 países miembros, los ministros de Hacienda o los presidentes de bancos centrales. Se concretan planes y se trazan la orientación de la institución por el período que sigue. Esta vez este propósito será más amplio. No sólo habrá que imponerse del año financiero 1969 y de lo que pueda aspirarse para 1970, sino habrá que patrullar cuidadosamente los resultados obtenidos en la lucha contra el subdesarrollo durante diez años, al mismo tiempo que concebir las metas para la década cuyo umbral acabamos de traspasar.

Una cosa puede decirse desde ya que pertenece al activo del Banco: su indisputada efectividad en la canalización de los recursos para el desarrollo. El prestigio que ello le ha demandado ha hecho posible que en cada ejercicio su volumen de operaciones se vea multiplicado y acrezca la voluntad de los países miembros, e incluso de países extraños al sistema interamericano, para robustecer los medios financieros del Banco.

La ayuda crediticia prestada por la institución interamericana a los países miembros durante la pasada década bordea los 3.500 millones de dólares, que han servido de base a programas que sobrepasan los 10.000 millones. Así, pues, el aporte del Banco debe medirse no sólo a través de sus colocaciones financieras directas sino, principalmente, considerando el flujo de operaciones económicas que su solvencia permite desatar en la región.

Como respuesta a las necesidades alimenticias de América Latina el Banco ha sostenido una política de desarrollo agropecuario que le significan la cuarta parte de su volumen de préstamos, sin contar que sus créditos en otros sectores, como la vivienda, la educación, la energía eléctrica, los transportes, el agua potable, benefician asimismo las metas agropecuarias. El Banco Interamericano ha destinado en la década pasada 834 millones de dólares en el solo sector agrario.

Este esfuerzo, sin embargo, deberá considerarse por los Gobernadores bastante insuficiente todavía. Las condiciones en que se da la vida y la explotación de los campos en América Latina requieren de mucha mayor preocupación y, sin duda, la próxima Asamblea Anual dará primordial atención a este sector. Como condición esencial del desarrollo latinoamericano se concibe el autoabastecimiento de alimentos, y aún por la extensión y fertilidad de los suelos, tiene que aspirarse a aumentar las exportaciones de productos agropecuarios y ganar divisas para el financiamiento de la infraestructura manufacturera. Por cierto que estos logros requieren de un tratamiento de la cuestión social conducente a su realización.

Alerta al estímulo de la industria latinoamericana, sector que es el que verdaderamente da la pauta del desarrollo, el Banco ha contribuído en los últimos diez años a la industrialización con 570 millones de dólares.

Como ha sido expresado por Felipe Herrera, el Banco tiene el propósito de emprender el crecimiento de este vital sector económico mediante el aporte de capital para la formación de nuevas industrias. Hasta ahora sólo se ha operado en la línea de los créditos para empresas ya establecidas, política que ha sido impuesta por los estatutos. Este proyecto será tratado con detención en la próxima Asamblea Anual de Gobernadores.

En Chile hemos tenido oportunidad de apreciar de cerca el interés de la institución interamericana por ver dotados a los países miembros con la infraestructura física adecuada al desarrollo. La inauguración reciente del camino Valparaíso-Mendoza, que contó con la asistencia del Presidente del Banco, Felipe Herrera, pudo concretarse en buena medida gracias a su aporte financiero. Se propende a la existencia de buenos tramos carreteros, a expeditas comunicaciones, a obras de energía eléctrica que sirven tanto a nivel nacional como internacional y de paso contribuyen a integrar el continente en una vasta unidad geográfica y económica. La ayuda del Banco Interamericano a la infraestructura latinoamericana ha sido en la pasada década de 995 millones de dólares.

Comprendiendo que las condiciones de vida de la población hacen el factor social, tan importante en la obra de construir el desarrollo, se han destinado para vivienda, sanidad y obras de alcantarillado y agua potable casi 780 millones de dólares. A través de la década se mejoraron las formas de vida de 50 millones de latinoamericanos, lo que constituye un paso gigantesco en el despertar de América Latina como mercado consumidor y, al mismo tiempo, como motor de su propia expansión económica.

Al igual que en materia de infraestructura física, los chilenos hemos podido palpar los esfuerzos del Banco Interamericano por facilitar la educación masiva y modernizar los estudios y la forma en que se imparten los conocimientos. Las Universidades Católica y Técnica del Estado han sido objeto últimamente del interés del Banco por acrecentar su capacidad, proyectos ambos que servirán de plan piloto en la concesión de nuevos créditos a universidades latinoamericanas.

Las inversiones educacionales del Banco en la década del 60 fueron de 137 millones de dólares.

El balance que efectuarán los Gobernadores en Punta del Este será positivo, indudablemente. Al cumplir sus diez años de vida el Banco Interamericano se ha mostrado como una de las instituciones más ágiles en el impulso del desarrollo, motivo que debe enaltecer al sistema interamericano por ser la institución una de sus creaciones, y la que mejor representa hoy los ideales de armonía e integración económica de América Latina.

Toma hoy sus Hábitos Religiosos el ex Diputado Hugo Zepeda

HUGO ZEPEDA COLL, abogado, soltero, de treinta años de edad y ex-diputado y dirigente de la Juventud del que fuera el Partido Liberal y dos años atrás en las puertas del matrimonio, tomará los hábitos dominicanos.

Su vocación sacerdotal empezó a madurar en el joven Zepeda Coll cuando cursaba sus humanidades. Sólo se apartó de ella al recibir su licencia secundaria, ya que se interesó por colaborar con su padre, el entonces senador Hugo Zepeda Barrios, en sus afanes políticos. Como representante de la Juventud Liberal llegó al Parlamento como diputado por la provincia de Coquimbo y, posteriormente, como distinción a su trabajo en el Congreso, fue reelegido por un nuevo período. Simultáneamente continuó su carrera profesional hasta recibir su título de abogado.

La toma de hábitos de Hugo Zepeda Coll, como novicio de la Venerable Orden Militar de Santo Domingo de Guzmán, tendrá lugar esta tarde a las 19.30 horas en la Recoleta Dominicana.

El futuro Padre Hugo terminó el domingo su retiro espiritual, previo a la ceremonia. Lo cumplió en el Monasterio Trapense de Santiago. A fines de año en su período de preparación para la carrera eclesiástica, realizó una visita a Tierra Santa y pasó la Navidad en Belén. Recibirá hoy sus implementos religiosos de manos del Padre Gonzalo Rodríguez, Provincial Dominicano en Chile.



HUGO ZEPEDA COLL

Empresas Mixtas Entre Chile e Italia en el Sector Privado

Chile propuso a Italia la integración, en el sector privado, de industriales italianos y chilenos para establecer sociedades mixtas en nuestro país. La proposición fue formulada por Hernán Lacalle, subsecretario de Economía, durante la primera sesión de trabajo celebrada con la Comisión Comercial Italiana, ayer en su despacho.

En la sesión participaron funcionarios de CORFO, ODEPLAN y Ministerio de Economía, por la parte italiana, el jefe de la delegación, Cesare Salvoldi y los doctores Massimo Luotti y Roberto Bellei.

La Misión comenzará a trabajar con tres sectores concretos de nuestro país, Servicio de Cooperación Técnica, Turismo y CORFO.

Los italianos se mostraron además, muy interesados por profundizar relaciones comerciales, principalmente en los rubros plásticos y alimentos.

Durante la semana, la Misión italiana celebrará otras sesiones de trabajo con la Corporación de Fomento y el Servicio de Cooperación Técnica.



Una prolongada reunión de trabajo sostuvo con el Subsecretario de Economía, Hernán Lacalle, la misión italiana que estudia en nuestro país diversos campos para la asistencia y la cooperación técnica.

En el Instituto Interamericano de Música

Método Para que Todos Sepan Música

"Un método para aprender música, para todo el pueblo. En corto plazo todo el mundo canta leyendo música". Así ponderó el profesor Lazlo Ordog, pedagogo músical húngaro, las cualidades del Método Kodaly.

Para que en Latinoamérica conozcan este método viajó desde Hungría a dictar clases a 11 becarios de todo el continente que están siguiendo desde esta semana un curso intensivo en el Instituto Interamericano de Música, dependiente de la Facultad de Ciencias Musicales de la Universidad de Chile.

"Aquellas personas que siguen el método pueden llegar a cantar las obras más difíciles de la literatura musical clásica y también la moderna".

¿Cómo se originó este método?

Surgió de los estudios musicales de los compositores Kodaly y Bartok, quienes realizaron durante muchos años una recolección de 100.000 canciones folklóricas de Hungría, las que se están publicando en una serie de tomos. Han aparecido ya seis y serán 30 en total. Según Kodaly una cultura musical sólo es posible en un país donde se cante. Las personas que aprenden a solfear pueden llegar a ser miembros muy útiles del coro, simplificando mucho el trabajo del director.

El maestro Ordog señala que el método también ayuda mucho a los que están estudiando algún instrumento, pues al ver la música ya leescucha. El alumno, el niño ve lo que escucha y escucha lo que ve. Este escuchar es lo que se llama audición interna.

El interés por la música avivado y desarrollado por el Método Kodaly ha producido extraordinarios resultados en Budapest, donde hay 18.000 alumnos con abonos a conciertos, a parte de los que van sin abono.

Incluso hay en Hungría 120 escuelas donde se enseña intensivamente música, no con el objeto de preparar profesionales, sino simplemente para educar musicalmente al pueblo.

El profesor Ordog enseña actualmente a alumnos de Argentina, Colombia, Perú, Ecuador, Venezuela, Salvador, Brasil y Uruguay, en un curso intensivo de un mes.

Durante el año, el profesor húngaro, quien es Inspector de Música en Hungría y hace clases de música por radio en Radio Budapest, hará clases en los departamentos de pedagogía de la Universidad de Chile y de la Católica, a los futuros maestros de música.

El profesor ha quedado gratamente sorprendido por el interés manifestado por conocer la música de los actuales compositores de su país. El promoverá el intercambio de música grabada entre Hungría y Chile.



EL PROFESOR HUNGARO enseñando en Santiago método Kodaly, en un curso para becarios latinoamericanos.

Hoy Llega el Jefe de la Real Fuerza Aérea Británica

A las 16 horas de hoy llegará al Grupo de Transporte N° 10 en "Los Cerrillos", el Comandante en Jefe de la Real Fuerza Aérea Británica, Mariscal del Aire Sir John Grandy, quien viene especialmente invitado por la Fuerza Aérea de Chile a los actos conmemorativos del 40° aniversario de su creación. A su arribo se le rendirán los honores correspondientes por un Destacamento de Honor de la Guarnición Aérea de Los Cerrillos, con la banda instrumental de la Guarnición de "El Bosque".

Será recibido por el Alto Mando de la Fuerza Aérea de Chile, finalizando su primer día en el país con una comida ofrecida por la Superioridad de la FACH, a las 21 horas, en el Club de la Institución.

Mañana cumplirá un nutrido programa con actos protocolares y sociales, incluyéndose una visita de cortesía al Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire Carlos Guerraty, saludo al Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot, siendo muy posible un saludo al Presidente de la República, para en seguida depositar una ofrenda floral en el Monumento a don Bernardo O'Higgins y continuar con una visita al Grupo de Aviación N°7.

Los actos de mañana incluyen un almuerzo privado en el Grupo de Aviación N°10, comida privada en la residencia del agregado de Defensa Británico, Capitán de Navío, Geoffrey Thatcher, para terminar a las 22 horas con una premier en la que será exhibida la película "La Batalla de Gran Bretaña".

El jueves viajará a Punta Arenas, donde será recibido por el Comandante en Jefe de la IV Brigada Aérea, General de Brigada Aérea Horacio Rojas Donoso, y tomará, además contacto con la colonia inglesa residente.

Regresará a Santiago el día 20, para estar presente en la ceremonia del día 21, en la Base Aérea "El Bosque", con motivo de los 40 años de la Fuerza Aérea de Chile, en la cual hará entrega de una placa recordatoria.

El domingo 22 irá a Viña del Mar, regresando a Santiago en la tarde de ese día, para asistir a un coctel de despedida que le dará en su residencia el Embajador de Gran Bretaña, Frederick Mason.

El Mariscal Grandy regresará a su país, el lunes 23, en el mismo avión Comet de la RAF en que hizo el viaje a Chile.

Dijo Harry Kendall, al inaugurar muestra de piedra lunar

El Suelo Lunar no es Hostil a la Vida

19 gramos pesa la piedra lunar exhibida ayer a los periodistas en el Instituto Chileno-Norteamericano. Viene en una campana invertida de vidrio, envuelta en una atmósfera de nitrógeno puro, para evitar que el óxido de la atmósfera altere su aspecto original así como su composición. Luego de esta exhibición privada, la piedra fue instalada en el Museo de Historia Natural, en la Quinta Normal, donde está desde hoy a disposición del público que desee verla.

Harry Kendall, Agregado de Prensa de la Embajada de Estados Unidos en Chile **"cuando no ando viajando con las rocas"**, según explicó, dijo que de las investigaciones realizadas por los científicos en las muestras lunares, se desprende que la Luna no es **"hija de la Tierra, como se pensaba, sino primera hermana"**.

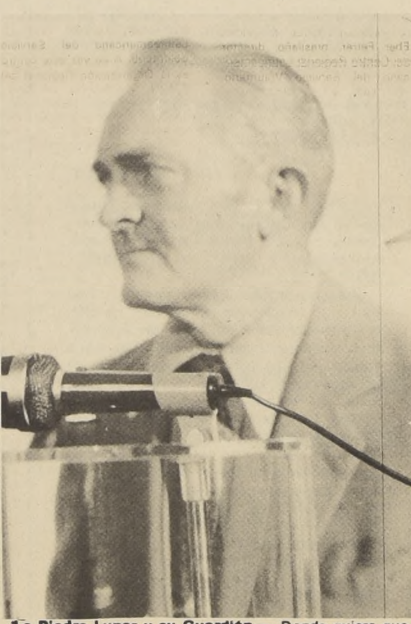
Junto a Kendall, estaba el Dr. Carlos Ruiz Fuller, director del Instituto de Investigaciones Geológicas, el único científico chileno y latinoamericano que tomó parte en la Conferencia Lunar de Houston, en la que se dieron a conocer los resultados de las investigaciones y estudios sobre las muestras lunares traídas por Apolo 11.

Señaló entre las curiosidades reveladas por las rocas, es que ellas tienen un contenido de titanio que varía entre el 7 y 7,5 por ciento, en circunstancias que en la tierra no se presenta en una concentración mayor del 3 por ciento.

Reveló que las muestras traídas en el segundo viaje a la Luna, el de Apolo 12, revelaron la presencia de cobre y sulfuro de cobre. También se encontró una gran cantidad de diferentes óxidos, lo que prueba que alguna vez hubo oxígeno en la Luna. Ruiz Fuller explicó que ese oxígeno era muy poco, sólo suficiente para haber producido algunas oxidaciones pero absolutamente insuficiente para la vida.

Sin embargo, Harry Kendall señaló que "el suelo lunar demostró no ser hostil a la vida", puesto que se hizo experimentos germinativos que así lo prueban; muestras lunares y muestras de la tierra, sometidas al mismo tratamiento con agua, luz y fertilizantes, fueron sembradas con semillas de ciertas plantas muy elementales, y el resultado fue que las plantas se desarrollaron mejor en suelo lunar que en el terráqueo. Igual experimento se hizo con animales, los que no mostraron ningún efecto diferenciador.

A las 19 horas de ayer, se realizó la inauguración oficial de la muestra en el Museo de Historia Natural, con participación de diplomáticos y autoridades de Gobierno. Al referirse a los enormes avances en la conquista del espacio, Kendall dijo que "no queremos engañarnos a nosotros mismos pensando que estos han sido logros enteramente de los Estados Unidos. La ciencia y la tecnología que fueron utilizadas para dar lo que Neil Armstrong llamó "un paso gigantesco para la humanidad", fue el producto de siglos de pensamiento, estudio y experimentación de hombres de todas las naciones. Para alcanzar la Luna, los astronautas norteamericanos, en efecto, treparon sobre los hombros de gigantes".



La Piedra Lunar y su Guardián.— Donde quiera que ella va, de país en país, Harry Kendall viaja custodiando la muestra de sólo 19 gramos. Seis muestras recorren todo el mundo, para satisfacer la curiosidad de millones.

Lo Mejor Para los Campesinos: Sindicalización y Reforma Agraria

El Presidente de la Sociedad Agrícola de Reforma Agraria "Espiga de Oro", Rubén Hernández, ha hecho una enérgica aclaración sobre críticas infundadas al régimen de asentamiento formuladas en un rotativo santiaguino, por Santiago Stuardo, a quien se acusa de no ser "obrero agrícola" sino administrador de la Hacienda Negrete.

El texto de la Aclaración expresa textualmente.

En la Edición del Mercurio del 11 de marzo de 1970, entre otras inexactitudes, suponemos interesados políticamente, un Señor Santiago Stuardo, critica el régimen de Asentamientos; como sus aseveraciones son inexactas y mal intencionadas queremos puntualizar.

1. El Sr. Stuardo, no es obrero agrícola; se desempeña como Administrador de la Hacienda Negrete, de propiedad de Don Víctor Moeller Burdeos

Ni siquiera es imponente del S. S. S., sino de la Caja de EE. PP.

2) En la actualidad es Regidor de la Democracia Radical, cargo que nunca ha desempeñado en favor de los desamparados, sino en favor del Alcalde Sr. Hickman, de quien es un incondicional comodín, debido a "pagos" a cuenta de la Mucipalidad a familiares del Sr. Stuardo.

3) No es presidente del Sindicato Campesino de Negrete sino de un Comité de fundo, Amarillos, y no afiliados a ninguno de los Sindicatos Comunales.

4) Mal puede hablar de su experiencia en Linares, si nunca ha salido de Negrete, y si una vez salió fue a Stgo. donde se desempeñó como Acomodador de Teatro.

Primero hemos querido dar a conocer la personalidad del "campesino", que critica los Asentamientos.

Acerca del Asentamiento Marimán podemos también señalarle:

a) Que no obstante haberse tomado pósesión del predio el 18 de Diciembre de 1969, es decir al término del año agrícola, se alcanzaron a sembrar siete hás. de porotos, una de maíz y se han cosechado dos mil fardos, de pasto, que aún se conservan en bodega y puede verlos quien quiera.

b) Se están haciendo la totalidad de los trabajos de mantención del predio, cosa que no hizo el anterior propietario, ya que la causal de expropiación de éste es la contenida en el Artículo 4 de la actual Reforma Agraria.

En este preciso momento hay dos tractores trabajando la tierra para el plan de explotación de este año que entre otras cosas involucra:

180	has.	de	trigo
50	hás.	de	remolacha
20	hás.	de	maíz
35	hás.	de	cebada
5	hás.	de	papas
10	hás.	de	chacras

c) Referente a las ayudas que menciona, queremos contestarle con el proverbio que dice "El ladrón cree a todos de su condición", si él ha aceptado ayuda de sus influyentes amistades no tiene por qué creer que todos seamos menesterosos.

Sino lo cegara el miedo a perder la "pega" en un eventual Asentamiento, y la envidia de que trabajamos solos, responsablemente sin Cancerberos (Capataces o Administradores), podría ser objetivamente, que no nadamos en la abundancia, pero nada nos falta, no hemos pasado hambre ni la pasaremos.

Finalmente queremos decirle que creemos con fundamento que si algo grande se ha hecho por los Campesinos, es la Sindicalización Campesina y la Reforma Agraria, si vemos los que la critican, con mayor razón creemos que es buena.

Obras del Observatorio "La Campana" Conoció Frei.— *El estado en que se encuentran las obras del Observatorio Astronómico del Cerro La Campana, cerca de Vallenar, dieron a conocer ayer al Presidente Frei los ejecutivos de la Carnegie Institution, que construye este observatorio que contará, a fines de este año, con un telescopio de 40 pulgadas y, más adelante, con uno de 200 pulgadas, igual al de Monte Palomar. Caryl P. Haskins, presidente de la Carnegie Institution y Edward Ackerman, alto ejecutivo de la institución, llegaron el domingo a Chile y ayer se reunieron con el Primer Mandatario junto con el Dr. Horace Babcock, Director de los Observatorios Hale y quien está a cargo del proyecto del Observatorio "La Campana", informándole que se encuentra casi terminado el camino de acceso al Observatorio y agradeciéndole la cooperación recibida de parte de los funcionarios de Gobierno.*

Censo Entregará Indice de Analfabetismo en el País

Hasta hace diez años, Chile presentaba un Indice de analfabetismo de un 16.4 por ciento, lo que lo colocaba en uno de los mejores lugares con respecto al analfabetismo existente en el resto de América Latina.

El Censo de Población realizado en 1960 por la Dirección de Estadísticas y Censos, al analizar este porcentaje obtenido por esa encuesta explicaba:

"El dato que 1960, que obtuvimos del Censo, pone de manifiesto el nivel relativamente bajo del analfabetismo existente en el país en esa fecha, que se debe al mejoramiento y difusión gradual que ha experimentado la educación de la población chilena en su nivel básico en las últimas décadas".

Junto con esto se daban las cifras de comparación con respecto a otros países, lo que dejaba a Chile bien puesto, si se tomaba en cuenta el 55,4% de analfabetismo en Honduras; el 50,3% de Nicaragua, 39,9% de Perú y el 39,4% de Brasil.

La situación actual de analfabetismo en Chile será conocida después del 22 de abril fecha en que se realizará el XIV Censo de Población y III de la Vivienda.

Para tal objeto será necesario que cada uno de los encuestados responda con absoluta veracidad las preguntas que se le formularán al respecto.

En la parte correspondiente a "Nivel de Instrucción", entre otras se preguntará:

¿Cuál es el ultimo año de estudios que aprobó en la enseñanza regular? ¿Asiste actualmente a un establecimiento de enseñanza regular? ¿Sabe leer y escribir? Esta pregunta se hará solamente a aquellas personas que respondieron "ninguna" o "primaria" en las dos primeras preguntas.

Todas estas respuestas proporcionarán importantes datos que tienen relación con el desarrollo económico y social del país. Para Chile es fundamental contar con estas cifras actualizadas, porque los organismos internacionales esperan contar con ellas para planificar ayuda en materia de educación a nuestro país.

Junto con esto, el Ministerio de Educación y otros servicios públicos y privados, necesitan tener el número y porcentaje de analfabetos, asistencia escolar, años cursados en escuelas primarias, universitarias y secundarias y al mismo tiempo, terminar definitivamente con el 16,4% de analfabetismo existente en el país.

Crucero de Instrucción de Subtenientes de la FACH

El Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire Carlos Guerraty Villalobos, recibió ayer en su Gabinete de Trabajo a la delegación de Subtenientes egresados el año pasado de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" y a los Oficiales Instructores, con motivo de iniciarse hoy, a las 7 horas, el Crucero Anual de instrucción, el que abarcará en esta oportunidad a Panamá, México, Estados Unidos de Norteamérica y Canadá.

La delegación va presidida por el General de Brigada Aérea Carlos Toro-Mazote Granada, y, a cargo del Grupo de Subtenientes viaja el Subdirector de la Escuela de Aviación, Comandante de Grupo Hans Bostelmen Petersen.

FOTONOTICIAS

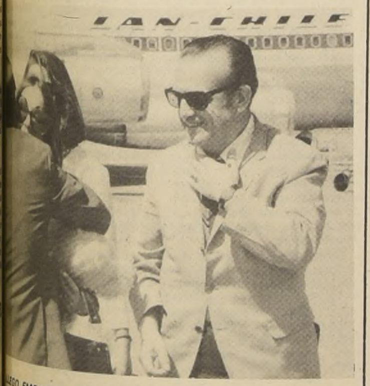
CONVENCION DE LA YMCA. Con el objeto de participar en la Décima Convención Regional Latinoamericana de la Asociación Cristiana de Jóvenes (YMCA), que se realizará en Montevideo, Uruguay, viajaron a ese país los delegados de Viña del Mar. La delegación viaja a cargo de su presidente, Manuel Herrera y permanecerá en el extranjero hasta el día 29 del presente mes.



VISITA DE CORTESIA. El General de Brigada Aérea, Guiseppe ...arinci, Adicto Aeronaútico, Militar y Naval de la Embajada de Italia en nuestro país, visitó al General Director de Carabineros, Vicente Huerta. Durante la entrevista, que se prolongó por espacio de media hora, los generales intercambiaron impresiones sobre las relaciones entre los dos países. El jefe extranjero tiene su residencia en Buenos Aires.



HOMENAJE A STEVENS. Como Caballero del Deporte y Benemérito Honorario fue distinguido Godfrey Stevens por el Club de Deportes Cardenal Caro de la Población "Lo Valledor Norte". El homenaje al campeón constituyó un acto emotivo. En la fotografía aparece Stevens rodeado de los dirigentes Oscar Inostroza, Manuel Cifuentes, Carlos Gatica, Adrián Orellana y Carlos Candia.



LLEGO EMBAJADOR CHILENO. Procedente de El Salvador, donde tiene a cargo la representación diplomática de nuestro país, llegó a Santiago, Manuel Daniel. El Embajador viene a informar al Gobierno sobre su labor en el país caribeño. En el grabado recibe el saludo de sus familiares que lo fueron a esperar a Pudahuel.



SEMINARIO DE ACCION SOCIAL.- Asistentes Sociales y Educadoras Familiares participaron en el Seminario realizado en la Corporación de Servicios Habitacionales- CORHABIT, y que fue clausurado con un almuerzo en una Parcela de Pirque de propiedad del arquitecto Jorge Guillot.

Director de DIRINCO aclara que son voluntarias

Cuotas de Centros de Padres no Pueden Condicionar la Matrícula

Reiteró ayer el Director de la Dirección de Industria y Comercio, Jorge Awad, que el pago de las cuotas de Centro de Padres de los colegios particulares y fiscales, es voluntaria y en ningún caso condiciona la matrícula de los alumnos.

La aclaración del Director de la DIRINCO está fundada en las numerosas denuncias efectuadas por apoderados a quienes se les ha exigido el pago de la cuota de Centro de Padres y Apoderados para otorgar matrículas a sus pupilos. Esto, que ha ocurrido tanto en los colegios particulares como en los fiscales, ha provocado graves molestias e inquietud en los padres que no cuentan con el dinero suficiente para cancelar la matrícula y esta cantidad destinada a obras de los Colegios, pero que en todo caso es absolutamente voluntaria.

Para las personas afectadas por estas medidas adoptadas en algunos colegios de impedir la matrícula a quienes no paguen la cuota del Centro de Padres, Jorge Awad, recomendó presentar la denuncia correspondiente en las oficinas de la DIRINCO, a fin de que se investigue y aclare la situación en los planteles educacionales que estén presionando ilegalmente a los apoderados.

REAJUSTE DE MATRICULAS

En relación a los precios que están cobrando los colegios particulares por las matrículas, el Director de DIRINCO, Jorge Awad, manifestó que en ningún caso estos pueden exceder en un 29% al monto del año pasado.

Las diferencias de precios de matrículas en los distintos colegios particulares del país, según explicó ayer Jorge Awad, se debe a que el porcentaje establecido de reajuste se aplicó en base a cantidades diferentes, correspondientes a lo que cobraba el colegio respectivo. De ahí que a pesar de haber un porcentaje fijo de reajuste para todos los establecimientos particulares exista esta diferencia entre uno y otro.



Representantes de Argentina, Brasil, Ecuador, República Dominicana y otros países latinoamericanos que asisten a la sesión inaugural de Servicios Voluntarios.

Sepultados Restos del Coronel (R) Omar Ormazábal

En el mausoleo de Carabineros de Chile en el Cementerio General, fueron sepultados en la mañana de ayer los restos del Coronel (R), Omar Ormazábal Valenzuela.

Despidió las exequias a nombre de la institución, el Prefecto de la Prefectura Santiago "Central", Coronel Eduardo Lagos Arce, que en sentidas palabras reseñó la abnegada y leal carrera policial del extinto. Recordó que la institución no abandona a quienes han formado en sus filas y en nombre del General Director, Vicente Huerta Celis y de todos los oficiales en servicio activo, le entregaba el adiós emocionado al ex camarada, ya rotas las barreras materiales, pero, que su espíritu, continuaría en el ragazo fraternal de los afectos.

Por los compañeros del Curso de Aspirantes a Oficiales, promoción 1932, habló el General (R) José Casanueva Vera, quien tuvo expresiones hondamente emotivas, al recordar al muchacho alegre de la mocedad, que supo hacer un culto de la amistad y el compañerismo, a través del duro bregar del servicio.

Por su parte, el Coronel (R) Guillermo Arancibia Arratia, despidió al ex compañero en representación del Círculo de Coroneles en retiro, señalando que el difunto Omar Ormazábal seguirá viviendo en las reuniones de camaradería, por su ejemplar convivencia dentro y fuera de la institución.

Un escuadrón del Regimiento Escuela rindió los honores de rigor y ejecutó las salvas de ordenanza en el instante de inhumar los restos del ex coronel Omar Ormazábal en el mausoleo.

Documentos Perdidos

Se extravió documentación correspondiente a Sergio Colin Márquez, Carnet de Identidad, Pase Libre Micro Recoleta Lira y San Cristóbal La Granja. Por dar el aviso correspondiente estos Documentos quedan nulos. Se ruega a quien los haya encontrado mandarlos Calle Capuchinos 746, o a la Casilla 3120 - Santiago.

Funerales de Don Guillermo Correa

En el Cementerio Católico se efectuaron ayer los funerales del Presidente del Banco de Chile, Guillermo Correa Fuenzalida, quien falleció de un ataque cardíaco.

El deceso lo sorprendió cuando se encontraba en su fundo, luego que hace algunos días había cumplido los 70 años de edad. Además de hombre de negocio, ocupó el cargo de Ministro de Estado, fue profesor universitario y también tuvo un cargo en el Parlamento.

Sus funerales se llevaron a efecto, luego de una misa en la Iglesia Santa Elena

Delegados de 15 países

El Voluntario: Una Idea que Sirve al Continente

Con el fin de estudiar e intercambiar opiniones acerca de los Servicios Voluntarios en Latinoamerica y definir las formas de cooperación que puedan adoptarse con las Naciones Unidas, se está realizando en Santiago la Cuarta Jornada de la Asamblea Latinoamericana de organizaciones de Servicio Voluntario (ALOSEV).

La Asamblea cuenta con la presencia de más de 50 personas que forman parte de 15 delegaciones latinoamericanas de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Jamaica, México, Panamá, Perú, Uruguay, Venezuela, además de Alemania Occidental y respresentantes de organismos internacionales.

Ayer, en la ceremonia inaugural, hicieron uso de la palabra Eber Ferrer, brasileño, director del Centro Regional Latinoamericano del Servicio Voluntario, con sede en Buenos Aires, Vladimir Alvarez, director de ONSEV en Chile y el subsecretario de Educación Ernesto Livacic.

Sus palabras coincidieron en que el Servicio Voluntario es una forma mediante la cual, la juventud de América se interesa en los problemas del subdesarrollo. Los jóvenes han dado una riqueza intelectual y un dinamismo especial a estos servicios voluntarios llevando hacia los sectores más postergados los elementos necesarios para que encuentren una salida a sus problemas.

Entre los oradores de la Cuarta ALOSEV se espera la llegada de Paulo de Tarso, ex ministro de estado de Brasil, filósofo y escritor, y Paulo Freire, pedagogo social.

EFICACIA DE LOS SERVICIOS VOLUNTARIOS

ALOSEV es el organismo máximo del Centro Regional Latinoamericano del Servicio Voluntario. A su vez este centro es la Organización Regional del Comité Coordinador del Servicio Voluntario Internacional, agencia no gubernamental, adcrita a la UNESCO.

Arlindo Sandri, director del CENTROSEV, destacó en la ceremonia de inauguración, que en estos momentos se está dando comienzo en Latinoamerica, a una década decisiva por la lucha contra el subdesarrollo.

"Los jóvenes, —dijo— han tomado conciencia de lo que significa este grave problema y están trabajando eficientemente".

Los trabajos de los voluntarios se realizan a través de campamentos nacionales, tanto a largo como a corto plazo. Además se efectúan seminarios y conferencias internacionales en las que los voluntarios intercambian opiniones y formas de realizar trabajos en conjunto.

La capacitación es a nivel de intercambio de voluntarios de latinoamérica y mediante la cooperación de organismos nternacionales como UNESCO, FAO, Cruz Roja.

Para José de Santos González, representante de República Dominicana esta Cuarta Jornada Latinoamericana le permitirán llevar a su país un mayor conocimiento de lo que son los servicios voluntarios en el resto de América.

"Hace tres años que participo en el proceso de concientización de los grupos marginales de mi país, buscando la forma en que ellos se organicen y participen de la sociedad.

Cecilio Shaw y Generoso Simón Nicolas, representantes de Panamá creen que a través de estas sesiones de trabajo conjunto con personas de diferentes países se llegará a la formulación de una política general, referente a Servicios Voluntarios en Latinoamerica.

"Actualmente en nuestro país estos trabajos se realizan a corto y largo plazo, cuenta Cecilio Shaw, son muy semejantes a los Chile. A ellos asisten estudiantes universitarios y secundarios que efectúan trabajos en el plano educacional, sanitario, habitacional y agrícola".

ONSEV EN CHILE

Los primeros programas de Servicio Voluntario surgieron en Chile hace 12 años. A raíz del terremoto que en 1960 asoló la región sur de nuestro país, provocando cuantiosas pérdidas humanas y materiales, la participación de la juventud en las tareeas de servicios voluntarios adquirió mayor auge.

A partir de 1965 estos servicios experimentan una profunda transformación. Se puso fin a la ejecución, de proyectos aislados y descoordinados y se inicia una acción sistematizada encaminadas a promover el desarrollo económico y social de Chile.

Fue así como el gobierno teniendo en cuenta la experiencia de los Servicios Voluntarios y recogiendo las inquietudes de las instituciones juveniles nacionales, estableció en marzo de 1966 la Oficina Nacional de Servicios Voluntarios.

Esta oficina nació mediante un convenio entre la subsecretaría de Educación Pública y la Asesoría para actividades de la Juventud de la Presidencia de la República.

La presente jornada se llevará a efecto en la Hostería Millahue, ubicada en Melocotón, zona cordillerana del Cajón del Maipo, y se extenderán desde el 16 al 22 de marzo.

***Vladimir Alvarez,** Director de ONSEV, en Chile, da la bienvenida a los participantes a la Cuarta Jornada de Servicios Voluntarios Latinoamericanos.*

El Puerto:



Ascensores

AUNQUE alados y mágicos, poseen sus problemas económicos, como todas las cosas de este mundo. Colgados en la noche con su lámpara trémula, son marinas luciérnagas que viajan por las lomas de los cerros. Al alba ya descienden sus frágiles casitas, rechinando sobre los viejos rieles, desplomándose a veces de vejez o cansancio, parándose de nuevo, como pueden: Trepando y descendiendo cada día en su rítmico oleaje.

¡Los altos ascensores de la Ciudad del Viento! Subiendo en las novelas, con la Mónica Sanders que ancló Salvador Reyes con el duende vivaz que les dejó Edwards Bello enredado en las ruedas, a horcajadas del tembloroso techo. Los poetas quisieron detenerlos, los pintores buscaron sus pequeñas ventanas para mirar el puerto y los viajeros nunca fueron más lejos que en sus aéreas barcas de madera, mirando el horizonte.

Pero siendo tan líricos, volando en tantos versos y grabados, siendo la poesía original que en el antiguo puerto permanece, cargan el drama diario de todo lo que vive y se desgasta, el problema gremial de los ascensoristas que ganan poco sueldo, que piden sus reajustes y se van a la huelga de improviso, paralizando todo.

Y ellos se han quedado en sus andenes, con muchos guardacostas que no pueden bajar a sus faenas, con miles de habitantes que inician por las largas escaleras un éxodo ascendente y descendente, en el Valparaíso vertical.

Setenta y cuatro obreros con su huelga legal el viernes a las ocho de la noche, cerrando las alturas de los cerros. Un cuarenta por ciento de los patrones ofrecen veintinueve por ciento. Y aquí están los huelguistas con sus nombres sonoros y volantes: Villaseca, Serrano, Mariposa, La Cruz, Larraín, Aldunate, Artillería, Florida, el de San Agustín y el de Turri, Larraín y Lecheros y Polnc Polanco.

El de cerro Las Cañas, (con su "escalera de la muerte" al lado, llamada "Los Aromos"), el de Santo Domingo, no se adhieren y tampoco el de cerro Barón y el que trabaja con un nombre de Reina, (Victoria, en Cerro Alegre). Los dos últimos son de Transportes Colectivos del Estado. Los del cerro Las Monjas y El Peral, no pueden, por su parte, paralizarse más. Están parados desde hace algún tiempo, por "arreglos".

Pero el margen, es claro, del encanto y lo útil, son los pobres porteños los que afrontan la dura tarea de este instante: llegar a sus hogares en lo alto.

Mientras no haya ascensores, deberán inundar las escaleras de los cerros del puerto, subiendo lentamente por peldaños de piedra o de madera, por silvestres peldaños labrados en los flancos de laderas y abismos.

Algunos se han de ir, calles arriba, por terribles veredas encumbradas y las firmes porteñas, habituadas al riesgo, bajarán de las cumbres por rapidas pendientes increíbles.

Porque, después de todo, Valparaiso es ésta escalera que no cesa de asir en el vacío su vértigo y su empuje, su batalla tenaz de cada hora, su esfuerzo escalonado e incesante.

SARA VIAL

20 mil Viviendas Básicas en 5 meses

La construcción de 20.000 nuevas viviendas básicas en un plazo de cinco meses, ampliables en etapas posteriores utilizando los sistemas de autofabricación y autoconstrucción anuncio el Director Ejecutivo de la Corporación de Servicios Habitacionales (CORHABIT), Enrique Cabrera, en una de las útimas sesiones del seminario sobre Acción Social que se realizó en esta capital con asistencia de más de 50 Educadoras Familiares y Asistentes Sociales de esa repartición.

Dichas viviendas básicas se levantarán en las capitales de las provincias más densamente pobladas del país y que enfrentan una mayor necesidad habitacional en los sectores más desposeídos. La mayor cantidad se construirá en Santiago, donde se tienen proyectadas 12.828 unidades habitacionales básicas, según dijo el personero de CORHABIT.

Todo el programa extraordinario de 20 mil viviendas de autoconstrucción se financiarán con el presupuesto ordinario de CORHABIT y en el participarán exclusivamente pobladores que están integrados a la "Operación Sitio".



Enrique Cabrera, Director Ejecutivo de CORHABIT

SNS Rehabilita a Menores en Situación Irregular

Trescientos menores en situación irregular son los protagonistas de una experiencia del Servicio Nacional de Salud que está alcanzando un notable éxito, tanto en el aspecto de rehabilitación de los niños como en resultados inmediatos de producción.

La experiencia se desarrolla en un fundo de San Bernardo de propiedad del SNS, con una extensión de 200 hectáreas, donde los trescientos niños, ex delincuentes procesados por robos, homicidios, atentados sexuales y otros cargos, se dedican a labores agrícolas, de lechería y crianza de porcinos

Los niños que llegan hasta este Politécnico modelo del SNS proceden de los Tribunales de Menores donde han sido procesados por delinquir. En el fundo, junto al trabajo agrícola y de lechería, los menores cuentan con una escuela, donde se les imparte instrucción básica, y los asisten un sicólogo, asistentes sociales, y personal especializado. Cuentan además con instrucción especializada a cargo de instructores del Instituto Nacional de Capacitación, INACAP.

Junto con producir los medios para auto-abastecerse sus necesidades en los diversos trabajos que realizan en el fundo, los menores están siendo sometidos a una terapia de grupo que los llevará a una completa rehabilitación y los posibilitará para integrar normalmente esta sociedad de la cual se marginaron por razones socio-económicas.

Ministro González Maertens:

"Pascua: El Tercer Extremo de Nuestra Geografía"

Recuerda cómo enseñaban los profesores geografía?. Ellos siempre estaban diciendo: Chile tiene dos extremos: por el norte el desierto y el calor, por el sur el frío y la antártida- Pero los profesores de geografía se olvidaban referirse al tercer extremo, tanto o más maravilloso que los dos primeros: la Isla de Pascua"...

Lo anterior lo dice el Ministro de Tierras y Colonización Víctor González Martens, que la semana pasada estuvo en la isla en visita oficial. La recorrió íntegra. Alternó con los nativos, conoció los problemas de esa lejana posesión nuestra en la Polinesia y retornó satisfecho de su misión y con el convencimiento de que el pascuense definitivamente se siente integrado a la comunidad nacional.

Seis días duró la visita de González Martens a Rapa-Nui Y en esos seis días el Ministro entregó títulos dominio que era la misión que lo llevaba a Pascua, y además conoció de cerca los problemas de esos 1.200 isleños y 300 continentales que están haciendo de Rapa-Nui no sólo la isla rica en misterios arqueológicos y leyendas que apasionan al turista, sino que además, con su esfuerzo están contribuyendo a montar una comunidad ejemplar en que las dificultades o las satisfacciones de uno son compartidas por todos.



Ministro González Maertens: ubicación definitiva del pueblo de Hanga Roa, en Pascua.

-"**Quizá lo más interesante y digno de destacar** -sañaló el Ministro- **sea la toma de conciencia que se advierte en el isleño en el sentido de que el progreso llegó a la isla en 1966, vale decir una vez que este Gobierno instauró el poder civil, creó la Gobernación y puso en marcha 19 servicios de utilidad pública.**

El Ministro agrega: **"Del nativo me quedo con la imagen del hombre feliz, dedicado al trabajo, servicial, y deseoso de conocimientos**...¿De Pascua?... El lugar maravilloso pero es posible que aún no se haya valorado en su justa medida lo que podría significar en materia de turismo. Es una fuente inagotable de belleza, un verdadero paraíso de arqueólogos, sin embargo, para atraer al turista falta un hotel que ofrezca comodidades. Mientras tanto, los que llegan a Pascua, se hospedan algunos en el campamento que mantiene Honsa y los más se van con alguna familia pascuence. En todo caso es posible que en agosto próximo se inaugure definitivamente un hotel que podrá ofrecer comodidades, buen servicio y que de ese modo se convertirá en una suerte de imán turístico...

Y hay otra cosa muy importante ¿sabe usted que el viaje de Pudahuel a Mata-Beri en un Boeing no dura más de cuatro horas? ¿Qué significa eso? Que el turista no encuentra mayores dificultades en el traslado, que el viaje es corto y cómodo y que Pascua pasa a convertirse definitivamente en un vergel al alcance de la mano...

-"Así y todo, hay mucho que hacer en la isla para protegerla y mantenerla como fuente inagotable de turismo. Vea usted: el clima de la isla, siendo subtropical, no se asemeja al de otras islas de la Polinesia. Incluso la vegetación es diferente. Uno de los problemas mayores que la afectan es el relativo a la erosión. De ahí que sea necesario iniciar rápidamente la reforestación para conservar entre otras cosas árboles que son propios de Pascua, que no se dan en otro lugar y que están a punto de extinguirse. De eso nos preocuparemos de inmediato...

El Ministro calificó su viaje a Pascua de altamente positivo y vital par mantener el acercamiento que debe existir entre las autoridades y el nativo. La Isla tiene problemas, pero esos problemas son mínimos por la idiosincracia del pascuence y porque desde la instauración del Poder Civil se está progresando a pasos agigantados.

Pero en esos días en que el Ministro estuvo de visita en Pascua, al margen de sus actividades oficiales, pudo darse un tiempo para recorrerla de palmo a palmo y para conocer el modo de vida del nativo. Contó el Ministró que el pascuense se dedica fundamentalmente a la pesca de la langosta. Y bueno, la preparan de mil maneras y no cuesta más de 15 escudos el kilo (en Santiago la cotizan por sobre los 150). En torno a las langostas, una anécdota. Por esos días, los cinco reos que se encuentran en la cárcel de Pascua, declararon una huelga. Estaban muy molestos los muchachos porque el encargado de la cocina les había servido las langostas quemadas. Y ellos, reos y todo, no podían aceptar comer langosta quemada.

Cunde ola de Terror en Taxistas: Cuatro Asaltos en Menos de 24 Horas

Cuatro asaltos a choferes de taxis se perpetraron en las últimas horas, según lo anunció el Servicio de investigaciones En uno de los casos, el taxista fue agredido con arma blanca y en otro fue amordazado y atado con cordeles.

El primer suceso delictual se produjo a las 22.40 horas del domingo pasado, cuando el taxista **Osmán Pérez Pérez,** de 46 años de edad, conducía su coche fue detenido por dos desconocidos, quienes le señalaron les trasladara desde el paradero de taxis de Buin hasta el fundo Cachantún de Paine. Cuando el coche se encontraba a medio camino uno de los individuos sacó de entre sus ropas un revólver con el cual encañonó a Pérez, obligándole a viva fuerza a descender del vehículo, en el cual los asaltantes se dieron a la fuga.

Posteriormente, otros taxistas de Buin, quienes conocieron lo sucedido, se dieron a la tarea de ubicar el vehículo de su compañero el que finalmente ubicaron en calle Bernardino Bravo 100 de Paine.

SIGUE LA RACHA

El segundo atraco a taxista fue más violento. Este se registró en calle **Capitanía con Apoquindo,** luego de que el conductor de un coche de alquiler, identificado como **Pedro González Folch,** tomó como pasajeros a cuatro sujetos en Estado con Huérfanos. Al llegar a su destino, los cuatro pasajeros amenazaron con un cuchillo de 15 centímetros a González, al mismo tiempo que las emprendían a bofetadas. La tremenda golpiza privó al taxista de su conocimiento, oportunidad que aprovecharon los delincuentes para abandonar a González en la calle al igual que en el caso anterior darse a la fuga en el mismo taxi, el que abandonaron en el sector de la calle Renato Sánchez de Providencia.

COMIENZA LA ALARMA

Otro asalto perpetrado por una banda de delincuentew habituales, según la policía dado su modo de operar, se registró en el callejón Santa Rosa de la población Colón Oriente. El taxi conducido por Luis Eduardo Fuenzalida un Simca 1.000 fue ocupado por cuatro pasajeros en el sector de Providencia con Manuel Montt. Los pasajeros solicitaron al trabajador que les condujera hasta la población Colón Oriente. Sin embargo, cuando llegaron a su destino, lo individuos se abalanzaron sobre el conductor a quien agredieron con los puños tras lo cual le robaron el reloj y el dinero que había ganado durante la noche.

Sin embargo, este tercer caso de asalto tendría un final diferente, puesto que funcionarios de Investigaciones puestos al tanto de lo ocurrido lograron detener a los maleantes. Estos fueron identificados como **José del Carmen Salazar Carrasco, Jorge Baeza Maturana, Luis Modesto Moraga Cornejo y Manuel Jesús Ramírez**. La policía señaló que este último sujeto presentaba una herida a bala en el hombro izquierdo, luego que el conductor asaltado se consiguió un arma con un colega y emprendió una verdaera pesquisa por su cuenta, logrando ubicar a uno de sus agresores quien logró huir, para luego ser detenido por los detectives.

EL ULTIMO...POR AHORA

Finalmente, el parte policial explica que dos individuos, por el momento no identificados, asaltaron a un chofer de taxi a quien robaron la suma de 80 escudos en dinero efectivo. Esta vez la víctima fue identificada como **Gastón Lazo Tapia,** de 40 años, casado, quien por sus propios medios se presentó hasta una unidad de Carabineros a quienes dio cuenta del asalto.

Señaló Lazo que a las 3.45 horas de ayer, en el paradero 3 de la Gran Avenida, dos personas ocuparon su vehículo solicitándole que les trasladara hasta el sector del Club Hípico. Justo en el sector de Carlos Baldovinos con Juan Bastías, uno de los pasajeros le colocó un cuchillo en la garganta al mismo tiempo que le exigía el dinero que portaba. Tras ello, los desconocidos se dieron a la fuga.



***LA IRRESPONSABILIDAD DE ALGUNOS CONDUCTORES del Gran Santiago** queda claramente en esta vista del reportero gráfico de "LA NACION". La fotografía fue captada a las 18 horas del sábado pasado en la Avenida Matta, cuando la citroneta patente LH-233 transitaba rumbo a Vicuña Mackenna, transportando a una mujer y tres niños. Una pequeña jugueteaba en los brazos del conductor quien con escasa visibilidad y maniobrabilidad podía conducir el frágil vehículo. Hechos como éste ponen en peligro vidas del irresponsable y de personas ajenas. Luego, sólo cabe lamentar desgracias irreparables.*

Lunes 23 Visita de Cárceles

Para dar cumplimiento al Código Orgánico de Tribunales, se señaló el lunes 23 de marzo para verificar la visita semestral de cárceles. Esta será presidida por el Ministro de la Corte Suprema Víctor Manuel Rivas del Canto.

En esta ocasión la comitiva recorrerá, como es tradicional, la sección de detenidos del Servicio de Investigaciones, Cárcel, Anexo Cárcel, Casa de Menores, Penitenciaría y Casa Correccional de Mujeres.

gremios gremios gremios gremios

Conflicto en el Salitre

Nueve mil trabajadores del salitre, que cumplieron sus primeros tres días de huelga, anunciaron que solicitarán ayuda internacional para la mantención de su conflicto. 1.800 de ellos están amenazados de despido. Son trabajadores de María Elena, Pedro de Valdivia y Oficina Victoria, centros salitreros que pertenecen a la Sociedad Química Chilena, cuyo principal accionista es la Anglo-Lautaro (67 por ciento). En proporción minoritaria participa la CORFO con 32 por ciento.

Los dirigentes de la Unión de Sindicatos Salitreros, encabezados por Diego Leyton, se entrevistaron en la mañana de ayer con el Subsecretario de Minería, Guillermo Atria y esperan hacerlo hoy con el Ministro del Trabajo, para obtener la mediación de esa Cartera.

El conflicto se origina en que la empresa quiere despedir a 1.800 trabajadores y reajustar los salarios en 18 por ciento. En tanto que estos últimos exigen que no se despida a nadie y se reajusten los salarios en 60 por ciento.

Aduce la empresa que la explotación del salitre se hace antieconómica por excesivo encarecimiento de la mano de obra, y que si otorgara un 19 por ciento, tendría que cerrar todos los minerales. Los obreros, por su parte, alegan que tal encarecimiento no es efectivo puesto que ellos trabajan hasta 11 horas por jornada diaria. Los trabajadores estarían, según se supo extraoficialmente, a iniciar las conversaciones con la empresa sobre la base de un ofrecimiento mínimo de 29 por ciento siempre que no se toque el tema de la racionalización de labores.

Para el caso de prolongarse el conflicto, los huelguistas pedirán ayuda a los trabajadores de Perú y Bolivia, además, por cierto, de la que pedirán al resto de los organismos gremiales chilenos.

Abogados Contra la Tramitación Arcaica

El Movimiento de Acción Forense, integrado por un grupo de abogados que lucha por el mejoramiento de las labores profesionales celebrará reunión el jueves a las 17 horas en la Sala de Abogados de la Corte de Apelaciones, para cambiar ideas sobre la forma en que desarrollan sus actividades y que ellos califican de "desmedrada".

Señala el Movimiento en el cual participan la Asociación de Abogados y la Unión de Abogados Jubilados, que mientras los miembros del Poder Judicial" se unieron férreamente para obtener el mejoramiento de sus emolumentos, y disminuir días de trabajo, los abogados están cada día más abrumados por el peso de los innumerables problemas que gravitan, acrecentándose día a día, sobre el ejercicio profesional".

En un llamado a los profesionales y estudiantes de derecho, señalan que les ha producido profunda inquietud y decepción que "ni la Corte Suprema ante la cual se han formulado peticiones concretas al respecto, ni el Colegio de la Orden hayan hecho algo para facilitar el ejercicio profesional, modernizando la arcaica tramitación profesional y concentrando todos los tribunales en una Unidad Judicial Céntrica.

Dirigentes Marítimos con el Ministro León

El Ministro del Trabajo, Eduardo León, se reunió con los representantes de la Cámara Marítima de Chile, con el Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celedón, y con el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia, para escuchar los planteamientos de los armadores en el sentido que en la Comisión Tripartita se incluya un representante del Ministerio de Obras Públicas.

Ambos Secretarios de Estado acogieron la petición de los empresarios marítimos, para darle a la comisión que mediará en el conflicto marítimo el carácter de técnica, toda vez que en el seno de ella se debatirán materias relativas con carga y descarga, que precisan de estudios técnicos.

La Comisión será presidida por el Subsecretario del Trabajo, Ernesto Yávar, además de los representantes de la Cámara Marítima y de la Confederación de Trabajadores Marítimos, un representante del Ministerio de Obras Públicas y, posiblemente, uno de ODEPLAN.

Los dirigentes de la COMACH le plantearon al Ministro Eduardo León la preocupación de las bases ante la demora en comenzar sus actividades la Comisión Tripartita. El Secretario de Estado los escuchó y les pidió que le presentaran un calendario de trabajo para la comisión mediadora. Calendario que podría activarse para una pronta solución.

Finalizó Encuesta a Comerciantes

Una campaña a nivel nacional destinada a encuestar a todas las empresas comerciales que existen actualmente está realizando el Registro Nacional de Comerciantes Establecidos de Chile, a través de sus respectivos Consejos Provinciales.

Voceros del Consejo General informaron al respecto que la encuesta incluye aproximadamente el 50 por ciento de los comerciantes y anunciaron que finalizará en el curso del presente mes. Agregaron que "es la primera vez en Chile que se realiza un muestreo del comercio a nivel nacional para obtener los cálculos actuariales que después serán procesados por el sistema IBM".

Explicaron que la encuesta tiende, específicamente, a saber cuantos comerciantes carecen de previsión social, y dijeron que los resultados que se obtengan servirán de respaldo al proyecto de previsión del comercio que, recientemente, fue aprobado por la Comisión de Trabajo y Previsión de la Cámara de Diputados. Manifestaron que otro de los objetivos que se persigue con la encuesta, es lograr que si el proyecto es aprobado y despachado como Ley de la República después de su tramitación legislativa, cuente con el debido financiamiento y que sea dirigido y controlado por el Registro Nacional de Comerciantes con la supervigilancia de la Superintendencia de Seguridad Social.

TERMINO EN SANTIAGO

La encuesta terminó en la provincia de Santiago y estuvo a cargo del Consejo Provincial, cuyos **ejecutivos la realizaron** con grupos de personas especializa**das en la** materia, incluyendo estudiantes universitarios.

Se informó en el Consejo Provincial que se **encuestó a más** o menos 10 mil empresas que **representan a unos 15** mil comerciantes de toda la provincia.

Los resultados de esta fase **serán procesados con el sistema IBM.- al igual que los provenientes de otras partes del país- con el fin de obtener los cálculos actuariales que serán incorporados a los antecedentes que se requieren para el proyecto de previsión.**

Los informantes dijeron que esta labor ha sido [illegible] facilitada porque más de 90 por ciento de las distintas empresas comerciales establecidas ya están inscritas en los Consejos Provinciales del Registro **Nacional**, los cuales, a su vez, se encuentran en pleno funcionamiento, de acuerdo con las disposiciones de la ley que creó el Registro.

Cadetes Militares...

(De la primera página)



En correcta y marcial formación, los nuevos cadetes de la Escuela Militar "General Bernardo O'Higgins", escuchan la lectura de la promesa, con la cual al m[illegible] ponder: "Sí, prometemos", quedaron [illegible] mados soldados de nuestro Ejército.

LA PROMESA

Las frases con las cuales el Mayor Alvarez Sgobia tomó la promesa fueron las siguientes:

" Cadetes, al entregaros este espadín, os armo soldados. Lleno del más legítimo orgullo quiero escuchar de vuestros labios la altiva promesa de servir fielmente a la Patria. ¿Prometéis ser dignos de este alto honor por medio de la más estricta observación de los principios de orden, obediencia y disciplina, base fundamental en que descansa el prestigio de las Instituciones Armadas de la República?"

Los cadetes que escuchaban con íntima y patriótica emoción las palabras del Comandante del Batallón Curso General, respondieron a coro con un fuerte "Sí prometemos", cuyo eco llenó los patios y amplios corredores de la Escuela, prolongándose por las avenidas cercanas, dando así más fuerza aún a este juramento de entregarse por entero al servicio dé la Institución.

ESPADINES

A continuación se anunció la entrega de los espadines, los que fueron bendecidos por el Mayor Capellán de la Escuela, Padre Manuel Contreras. Padres y otros parientes de los alumnos bajaron al Patio de Honor y en emocionante acción hicieron entrega de los espadines a sus hijos y pupilos, los que los recibieron temblorosos por su significado, al mismo tiempo que llenos de orgullo. En este acto se hizo entrega también de sus espadas a 40 cadetes que recibían el grado de sub-alferez.

Entre otros padres, hizo entrega del espadín el General en Jefe del Ejército, General René Schneider a su hijo cadete Víctor Schneider.

Hubo numerosos otros gestos que serán de gran recordación para los nuevos cadetes, como la entrega que la anciana Sra. Pastora Figueroa de Jofré, hizo a su nieto el joven Félix Jofré Aguilera. Como en todos los casos anteriores, un estrecho abrazo confundió a esta abuelita y a su nieto.

Terminado el acto de entrega de los espadines, habló el Director Coronel Labbé para referirse al significado de la ceremonia, a la que se puso fin con el Desfile de la Escuela, empezando por los nuevos cadetes, ante las autoridades.

DISCURSO DEL DIRECTOR

El texto de la alocución del Director Coronel Labbé, es el siguiente:

"Las voces más que sesquicentenarias de la Escuela Militar, señalaron hoy con el despuntar del alba, un aniversario más de la vieja casona de O' Higgins.

"Era el eco de la Historia; con sus 153 años al servicio de la Patria, bajo el lema que le legara su fundador "En esta Academia Militar está basado el porvenir del Ejército y sobre este Ejército la grandeza de Chile".

"El sonar de los clarines nos permitió evocar desde el amanecer, en la nitidez de sus notas, la claridad patriótica de su historia.

"Aún nos parece ver, en la nebulosa del tiempo, a esa primera generación de cadetes, acudiendo un 5 de abril de 1818, a los campos de Maipú, para sellar con O' Higgins la Independencia Nacional.

"En ese su bautizo, de fuego, los jóvenes cadetes se comprometieron y nos comprometieron a las generaciones futuras a seguir luchando por ese ideal libertario, que tan arraigado está en el corazón de todo chileno.

"La Historia nos señala que se ha cumplido y nos recuerda que, obtenida la Independencia, en las filas de esta Escuela o bajo su inspiración, se formaron los hombres, que constituida la República y después de la anarquía, sin pasiones personales, iniciaron la estructura definitiva de Chile como nación independiente.

"De estas mismas filas salieron más tarde los hombres que tuvieron la responsabilidad de mantener la soberanía nacional en el campo de batalla y de conducir al país a la victoria.

"También salieron de esta histórica casona los hombres que en la solidez de sus principios castrenses, dieron el respaldo necesario al Gobierno legalmente constituido, para que el país viviera, como hasta hoy, las condiciones de una auténtica democracia.

"En sus aulas se formaron también los hombres que tendrían que organizar nuevas generaciones para la Armada Nacional o crear y organizar definitivamente la Fuerza Aérea y Carabineros de Chile.

"No ha sido ajeno a sus exalumnos el triunfo en las artes, las ciencias, la política y la economía.

"Y cuando el dolor ha golpeado la Patria, sus hijos abandonándolo todo, han sido los primeros en estar al lado del

De Norte a Sur

DIPLOMATICOS DE LA URSS CONOCIERON U. DEL NORTE

ANTOFAGASTA. Los funcionarios de la Embajada de la Unión Soviética en nuestro país, Dimitri Pastujov y Vladislac Saurenkov y señora, que se encuentran en jira por la zona norte para relacionarse comercialmente con diversos sectores de producción, llegaron a esta ciudad, donde han recorrido las zonas más importantes. (Anteriormente habían) viajado a Arica, Iquique, Tocopilla y Calama, ciudades en las que se entrevistaron con diversos personeros.

En Antofagasta fueron invitados a conocer la Universidad del Norte, donde conversaron con el Rector Miguel Campos Rodríguez y luego visitaron las distintas dependencia de esa Corporación. Se detuvieron con gran interés en el lugar en que el Departamento de Ciencias Físicas tiene ubicados todos sus experimentos e investigaciones. Lo que causó más impresión y que calificaron de gran importancia, fueron los experimentos que se hacen para la captación de agua de la "camanchaca" que dirige el profesor Carlos Esinoza. Estas pruebas que se hacen colocando verdaderas cortinas de tiras de nylon en las cuales chocan las minúsculas partículas de la "camanchaca" resbalando por ellas hasta transformarse en gotas de agua que se recogen en depósitos especiales, han dado ya positivos resultados.

HACE 6 MIL AÑOS EL HOMBRE LLEGO A COSTA DE TALTAL

TALTAL. Estudios arqueológicos hechos en la zona de Taltal, permiten afirmar que el hombre tiene una antigüedad en esta región de 4 a 6 mil años. A esta conclusión llegó una comisión científica de la Universidad de Chile, de Valparaíso, que estuvo el mes recién pasado en la localidad costera "La Rinconada", distante a unos 60 kilómetros de esta ciudad para efectuar investigaciones de la secuencia cultural en este sector nortino, el que constituye una gran fuente de informaciones.

La comisión estuvo presidida por el director del área de Humanidades, Raúl Páez Boggioni, e integrada por el profesor de Historia y del Seminario de Arqueología, Raúl Bahamondes Brickles, el profesor Francisco Rojas Rojas, quien realizó las investigaciones y estudios antropológicos, y los profesores que investigaron el folklóre, Marta Valenzuela, y Juan Pérez.

El profesor Bahamondes ya había estado en la región en 1965, en la localidad denominada "Las Conchas" a 14 kilómetros de Taltal. Los resultados de estos trabajos los presentó en el 4° Congreso de Arqueología efectuado por la U. de Concepción, los que han sido ratificados ahora. Esta época de 4 a 6 mil años atrás en que ya vivía el hombre en esta zona, es conocida en arqueología como la del "Anzuelo de Concha", porque el hombre fabricaba estos implementos de pesca solamente con las conchas de los mariscos y esqueletos de los peces.



ALCALDE DE OLMUE. Ricardo Ghiorzi, alcalde de esa zona declaró a LA NACION que el Primer Festival

TRES BALNEARIOS SERAN CONSTRUIDOS EN QUILLOTA

QUILLOTA. La Municipalidad resolvió estudiar la construcción de balnearios en tres pintorescos lugares de la zona; Manzanar, Boco y Quebrada del Ají, en los que hay rincones de forestación piscina natural y otros medios de agrado para los visitantes. El Alcalde de la comuna, Ignacio Rodríguez, y el Asesor Urbanístico Carlos Bello, se encuentran estudiando con todo interés esta iniciativa para llevarla a la realidad cuanto antes.

MODERNO GIMNASIO CERRADO EN LA CISTERNA

LA CISTERNA. Se ha iniciado la construcción en su primera etapa de un Moderno Gimnasio Cerrado, gracias a los fondos reunidos por el Centro de Padres y Apoderados del Liceo de Niñas N° 10 de esta comuna que preside Pablo Mendoza, quien a su vez es miembro del Círculo de Amigos "Manuel Rodríguez" N° 1" de La Cisterna.

Este proyecto, que era esperado desde hace años por las alumnas, profesorado y el Mismo Centro de Padres y Apoderados del Liceo, será pronto una realidad total, pero para ello se precisa de la ayuda de la comunidad Cisternina.

Los estudios y cálculos del proyecto fueron obra del ingeniero Francisco Cuba Cáceres y la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales los aprobó aportando a su vez asesoría técnica para la construcción. La etapa inicial tiene un valor del órden de los 200 mil escudos, comprendiendose en ella la estructura metálica tribunas para tres mil personas y el techo de zinc.

Contará con un Auditorium giratorio y otras novedades que permitirán al Liceo y vecinos tener un magnífico recinto deportivo y cultural al servicio de la comuna. (G. Bustos V., corresponsal).

FESTIVAL AEREO HABRA EN CHILLAN

CHILLAN. Para los días de Semana el Club Aéreo de esta ciudad prepara un Festival en el aeródromo de San Ramón, para el que se cuenta con la participación de la FACH paracaidistas, vuelo a vela, aeromodelistas, etc. Las distintas comisiones que integran el programa las presiden los socios Sergio Silva, Dr. Manuel Suazo, Edecio Rivera y Osvaldo Escala. La recepción de los invitados estará a cargo de los expresidentes del Club Aéreo María Martínez, Juvenal, Eduardo Palma, Jorge Lepely y

Para activar la preparación de este Festival se dirigió a Santiago una comisión formada por los dirigentes Raúl Morand Edgar, Perramón, Osvaldo Escala y Victor Volante quienes se entrevistarán con jefes de la FACH y LAN: Dirección de Aeronáutica y dirigentes de los Clubes de Paracaidismo de Vuelo a Velo y Aeromodelismo. Desde luego, ya ha prometido su apoyo a este Festival la Federación Aérea de Chile.

ALUMNOS DELEGADOS de 8 países latinoamericanos asistirán este año a los cursos de postgrado sobre Salud Pública y Medicina Social.

Departamento de Salud Pública de la "U" Inició Año Académico

Con la participacion del Decano de la Facultad de Medicina, doctor Alfredo Jadresic, se dio comienzo ayer a las actividades del año académico del Departamento de Salud Pública y Medicina Social de la Universidad de Chile.

Durante el año 1970 este Departamento ofrecerá cursos de postgrado de Administración en Salud Pública, Docencia, Educación en Salud, Estadísticas de Salud y Dinámica de la Población.

En calidad de alumnos profesionales de salud, asistirán delegados de Bolivia, Brasil, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Paraguay y Santo Domingo.

El acto se realizó en el nuevo local del Departamento ubicado en Independencia 939 y contó con la participación del doctor Hugo Belin, director del centro, del representante del SNS, Juan Seperiza y de la Oficina Sanitaria Panamericana.

Junto a ellos estuvieron presentes también representantes del Banco Interamericano de Desarrollo, de CELADE, doctora María Luisa Blanco, la Directora de la Escuela de enfermería y Director de la Escuela de Nutrición.



EL DECANO DE LA FACULTAD de Medicina, Prof. Dr. Alfredo Jadresic, se dirige a autoridades y alumnos que estuvieron presentes en la inauguración del año académico.

600 PROFESORES DE ENSEÑANZA PROFESIONAL EN SEMINARIO

Ayer, en el Auditorio del Ministerio de Obras Públicas, fueron inaugurados los seminarios para profesores de Enseñanza Profesional al que se han dado cita un número de más de seiscientos maestros.

Mario Leyton, director del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio saludó a los participantes, valorizó su importancia y agradeció a instituciones fiscales e industrias que se han integrado a la reforma educacional, colaborando con los profesores en la ejecución de los programas de tercer año medio, con las escuelas con asistencia técnica y finalmente realizando una exposición didáctica de la construcción en Lo Barnechea.

Las áreas de la enseñanza profesional que realizan seminarios a partir de ayer, hasta el 26, son: Industrial con Construcción y Electricidad y Comercial, con Ventas y Publicidad, Contabilidad y Secretariado. Las sedes: Lo Barnechea y Rinconada de Maipú.

NOVEDOSA EXPOSICION DE LA CONSTRUCCION

Una novedad presenta el seminario de Construcción, la exposición didáctica que organizan Corvi, Corhabit, Inditecnor, Agua Potable Santiago, Sodimac y más de treinta importantes industrias que han sabido captar el sentido y la importancia de la reforma educacional en enseñanza profesional. Numerosos contenidos de los programas en instalaciones sanitarias, Aire Acondicionado, Construcción de Interiores, y construcciones propiamente tales, están desarrollados en forma didáctica en stands ubicados en la Sala Múltiple del Centro de Perfeccionamiento y alrededores.

La Exposición será inaugurada mañana a las 13 horas, con la asistencia de autoridades educacionales, de Corvi, Corhabit, industriales participantes y profesores del área.



LA PRESIDENTA DEL COLEGIO DE RECTORAS, Olga Ide de Valdivieso, preside la primera sesión de la institución que está sesionando todos los martes en el Instituto Nacional.

Colegio de Rectores Celebra hoy Reunión

Todos los martes, más de sesenta docentes directivos de los diversos liceos fiscales de la capital celebran reunión en el Instituto Nacional para tratar temas educacionales y abordar los problemas que deben encarar en el ejercicio de su profesión.

Los docentes directivos están agrupados en el llamado Colegio de Rectores, Organismo creado el 7 de marzo de 1953 y que preside la directora del Liceo N°9 de Niñas, Olga Ide de Valdivieso.

A la primera reunión del año, asistió el Director General de Educación Secundaria, Alfonso Bravo, la Jefe del Departamento de Exámenes, Nelly Aravena y el Jefe Administrativo del Ministerio, Miguel Retamal. Fue una reunión de trabajo y de intercambio de opiniones y experiencias, en que los dos docentes escucharon una charla del Director Alfonso Bravo sobre el último año de enseñanza media que es el único curso que queda este año programado de acuerdo con los antiguos cánones educacionales, ya que desde 1971, todos los cursos se regirán por los nuevos programas de estudio que ha puesto en práctica el Ministerio de Educación.

El Colegio de Rectores está preparando su Sexta Convención Nacional y el Segundo Congreso Andino de carácter Internacional que debe celebrarse en Chile en el curso del presente año. El primero fue en Lima, Perú.

Liceo No. 9 de Niñas Cita a Apoderados

El Liceo de Niñas N°9 cita para mañana a reunión de Padres y Apoderados, con el objeto de tratar asuntos relacionados con el traslado del Liceo a la Villa Frei.

La reunión se realizará en Clorinda Wilshaw 411, Ñuñoa, a las 18 horas.

4 Comisiones de Trabajo Prepara Estatuto de la "U"

En el próximo mes de abril deberá quedar terminado el Estatuto Orgánico de la Universidad de Chile, luego de haber sido elegidos los presidentes de las Comisiones de Trabajo que integran el Congreso Universitario.

Las comisiones son cuatro y sus funciones son las siguientes:

Comisión Uno: presidida por el profesor Juan Pinto, cuenta con 38 miembros y su labor específica se refiere a la Estructura de Gobierno.

Comisión Dos: tratará las disposiciones fundamentales del plantel y está compuesta por 23 miembros. Su presidente es el profesor Julio Saa.

Comisión Tres: relacionada con los funcionarios tiene 25 miembros. Aún no tiene presidente.

Comisión Cuatro: estudiará lo referente a Estudiantes y Regímenes de Estudio. Está integrada por 24 miembros y el presidente es Jaime Insunza.

Ues - Educación -

Una breve visita a la República Argentina iniciará el Coro de la Universidad Técnica del Estado, bajo la dirección de Mario Baeza, el viernes próximo. El conjunto coral chileno, que ha paseado su reconocida calidad a través de Norte y Latinoamérica ha sido invitado para inaugurar la Temporada de Conciertos del presente año, en el vecino país. Aprovechará asimismo esta visita para efectuar conciertos en Río Cuarto y Mendoza.

El programa preparado por Mario Baeza para esta visita estará dedicado integramente a Música Sacra, ya que la mayoría de estos conciertos se efectuaran durante la Semana Santa. Composiciones de Gabrieli, Viadanna, Victoria, Scarlatti, Bouzignac, Gallus, etc. servirán de marco para la interpretación de dos obras de más largo aliento: "Jesu meine Freude" de Dietrich Buxtehude para coro y solista soprano y bajo; y la Misa Num. 2, en sol mayor" de Franz Schubert, para coro y trio de solistas.

Además de este primer tipo de programa el Coro Universitario interpretará en el teatro Rivera Indarte de Córdoba y en la Sala Sarmiento de San Juan, un programa especial de obras italianas, inglesas, francesas, alemanas, españolas, argentinas, chilenas y norteamericanas.

El itinerario del Coro de la Universidad Técnica para esta visita es el siguiente: viernes 20, sábado 21 y domingo 22, conciertos en Mendoza; lunes 23 y martes 24, conciertos en Córdoba; miércoles 25, conciertos en Río Cuarto; jueves 26, viernes 27 y sábado 28, conciertos en San Juan. El regreso está anunciado para el domingo 29.

Antes de partir de Chile, el Coro de la Universidad Técnica realizará dos conciertos de Música Sacra en Santiago. El primero se efectuará el próximo miércoles 18 a las 19.30 horas en la iglesia de la Inmaculada Concepción, en Vitacura. El segundo de ellos se efectuará el jueves 19, también a las 19.30 horas, en la iglesia de la Providencia frente al mercado. La entrada para ambos conciertos es libre, comenzando éstos a la hora exacta.

SARA KIENAST, ha sido calificada por los médicos del Presbyterian Medical Center, "como la más viva y responsable" de las quintillizas de Columbia. La fotografía la muestra en su incubadora, cuando solamente tenía ocho días de vida y ya era capaz de tratar de llevar una mano a su rostro, aparentemente molesta por algo. (Nueva York, foto UPI).

Intensa Búsqueda Para Ubicar a Secuestrador de Cónsul Japonés

SAO PAULO (UPI). La policía realiza una intensa batida para localizar a los secuestradores del Cónsul General de Japón en esta ciudad, Nobuo Okuchi, que fue puesto en libertad a cambio de la excarcelación de cinco presos políticos llevados en avión a México.

Las autoridades estiman que los autores del secuestro son jóvenes extremistas de escasa experiencia que temieron ser descubiertos al acercarse el desenlace de su plan.

Okuchi volvió a su hogar anoche, 12 horas después de haber aterrizado en la capital mexicana el aparato fletado por el Gobierno para conducir hasta allí a los cinco prisioneros cuya libertad había sido exigida por los captores del Cónsul. Este prometió celebrar hoy una rueda de periodistas.

En lugar de dejar ir a Okuchi en cuanto se confirmó el arribo a México de los reos sacados de prisión, el grupo de secuestradores previno a la policía que no tratará de capturarlos en los momentos de soltar al funcionario Nipón.

Después de esta advertencia, aguardaron hasta el anochecer para poner en libertad a su presa. Okuchi llamó entonces un taxímetro y se dirigió a su casa, bajándose en la misma esquina donde cuatro días antes había caído en manos de los extremistas.

Tan pronto como regresó sano y salvo a su casa el Cónsul japonés, las autoridades federales ordenaron que la policía llevara a cabo una batida en toda la ciudad con el propósito de encontrar a los culpables de la trama terrorista. Se estima que 15.000 agentes toman parte en esta investigación, sumando los efectivos de distintas unidades policiales y militares.

Se han hallado no menos de diez testigos del secuestro efectuado a punta de pistola el miércoles último por la noche cuando el Cónsul retornaba a su gar poner en libertad a su presa recogidas, los autores del delito son muy jóvenes.

Aunque el patrón seguido en esta ocasión fue casi igual al del secuestro del Embajador de Estados Unidos, C. Burke Elbrick, en septiembre del año último en Río de Janeiro, los secuestradores de Okuchi no actuaron.

Solo pidieron, en canje por el Cónsul, a cinco presos políticos en vez de los 15 que se demandó cuando Elbrick fue capturado por elementos subversivos, y los prisioneros así elegidos no son muy conocidos.

Un diario conjeturó que quizás el secuestro fue organizado por el joven Oaristan Lucena, de 18 años, con objeto de lograr la libertad de su madre, Adamares, una de las encarceladas ahora.

Se cree asimismo que los jóvenes tuvieron la impresión de que habían sido descubiertos por la policía e incluso que podrían estar rodeados, cuando hicieron la advertencia de que no dejarían en libertad al Cónsul, si se pretendía emprender acción contra ellos.

Después de abrazar a su esposa, el funcionario de 56 años entró en la casa y salió poco después con una declaración preparada en la que agradeció a las autoridades brasileñas las gestiones para conseguir su liberación.

"Estoy conmovido y agradecido", expresó, "por las manifestaciones de solidaridad y amistad de los pueblos de Brasil y Japón, así como por la comprensión y ayuda de los brasileños y la prensa extranjera. Ruego que incidentes lamentables como este no vuelvan a ocurrir".

Inquietud en Chipre por los Recientes Atentados

NICOSIA (ANSA).- El asesinato del Ex- ministro chipriota Polyacarpou Georghadjis héroe de la lucha por la independencia de Chipre contra los ingleses, arrojó nuevos motivos de inquietud a los habitantes de la isla. No se albergan más dudas de que el delito de anoche tenga que relacionarse con el fallido atentado del ocho de marzo contra el Presidente chipriota arzobispo Makarios.

Georghadjis, aseguran fuentes bien informadas, había recibido en la tarde de ayer una llamada telefónica anónima, con la cual un desconocido le dio cita diciéndole que quería darle importantes informaciones a propósito del atentado contra Makarios. Georghadjis se trasladó a la cita, en una localidad cerca de Nicosia, acompañado por un agente de policía.

En el camino de Faoagusta, el automóvil en el que viajaban cayó en una emboscada. Georghadajis fue asesinado, el agente huyó y pudo narrar lo acontecido.

Esta version de los hechos, que aún no tuvo confirmación oficial, presenta sin duda muchos aspectos oscuros. Por ejemplo, no se sabe por qué Georghadijs se hizo acompañar por el policía.

Después del atentado a Makarios se dijo que se le sospechaba haber tomado parte, de alguna manera, en el complot. Se trataba soló de rumores pero la policía allanó su casa y lo multó el jueves pasado por haber encontrado dos revólveres y municiones.

Georghadjis afirmó que se las había dado el mismo Makarios cuando era Ministro del Interior. Al día siguiente, mientras se trasladaba al aeropuerto con la intención de partir hacia Beirut, la policía lo detuvo solicitándole no dejar la isla. Igual medida fue tomada para otras personalidades.

Desde entonces su casa fue custodiada por la policía pero se creyó oportuno subrayar que el ex Ministro no estaba bajo arresto domiciliario. Más bien era —se dio a entender— una medida tendiente a garantizar su seguridad. Después del fallido atentado contra Makarios le llegaron amenazas de muerte.

Georghadjis formó parte del Gobierno de Chipre durante ocho años, ocupando varios cargos. Fue Ministro del Interior hasta hace quince meses, cuando el Gobierno griego hizo presiones para obtener su dimisión, acusándolo de complicidad en el fracasado atentado contra el Primer Ministro griego George Papadopulos.

Tenaz partidario de la enosis, o sea de la anexión de Chipre a Grecia, en los ultimos tiempos Georghadjis, en una cierta medida había modificado su posición, acercándose al punto de vista del arzobispo Makarios.

Ofensiva Militar y Diplomática de los Comunistas Sobre Laos

WASHINGTON 16 (UPI). La intensificación de la ofensiva militar y diplomática de los comunistas sobre Laos, según opinan expertos de esta capital, significa que los estrategas de Vietnam del Norte están tratando de presionar en dos frentes al Presidente Richard Nixon.

Su objetivo, a juicio de tales expertos, consiste en imposibilitar la retirada estadounidense del sudeste de Asia salvo bajo condiciones que probablemente significarían la entrega de toda la zona a los comunistas.

La propuesta de paz del Pathet Lao Comunista, presentada después de nuevas victorias militares de sus tropas y las nordvietnamitas subraya lo que los funcionarios estadounidenses reconocieron siempre, es decir, el hecho de que Hanoi considera los conflictos de Laos y Vietnam como una sola guerra.

El propio Presidente Nixon declaró que ninguno de los dos conflictos puede resolverse independientemente del otro.

La situación laosiana parece constituir "la carta oculta" que Hanoi que jugaría si llegara a afrontar en Vietnam del Sur una situación inaceptable para sus líderes.

Resulta evidente que el Pathet Lao y sus camaradas de armas nordvietnamitas habrían podido ocupar en Laos mucho más territorio del que tomaron al gobierno "neutral" del príncipe Souvanna Phouma, relativamente débil y apoyado apenas por una asistencia militar limitada de los Estados Unidos.

El hecho de que no lo hicieran indicó siempre a los expertos que los comunistas estaban demorando la asunción del gobierno central hasta que lo considerasen necesario para alcanzar todos sus objetivos en Vietnam del Sur.

El control comunista de Laos, asegurando a los rojos gran parte de las fronteras orientales con Vietnam del Sur, colocaría al gobierno de Saigón en una posición sumamente precaria una vez retiradas las fuerzas norteamericanas.

Laos recibió escasa atención durante las intensas etapas de la guerra vietnamita, salvo en cuanto a los esfuerzos estadounidenses por hostigar a los comunistas a lo largo de la llamada ruta de Ho Chi Minh la cual corre a través de Laos hacia Vietnam del Sur.

Ahora que Nixon calmó a algunos de los críticos de la política estadounidense en Vietnam, iniciando la retirada de tropas norteamericanas destacadas en ese país. La importancia de Laos se ha puesto de relieve ante la opinión pública, así como también la planificación táctica del liderazgo de Hanoi.

Recrudecen Manifestaciones Anti-Comunistas en Camboya

PHNOM PENH (Camboya) 16 (UPI). El Gobierno accedió a iniciar hoy conversaciones con representantes de Vietnam del Norte y el Vietcong sobre la demanda planteada a los comunistas para que retiren enseguida sus fuerzas de Camboya.

Al mismo tiempo, miles de camboyanos se lanzaron a las calles para realizar más manifestaciones contra la presencia de los guerrilleros en el país.

El Ministro de Relaciones Exteriores Norodom Phourissara, se entrevistará con el Encargado de Negocios del Vietcong en Phnom Penh, Vo Anh Tuan, y un funcionario del régimen, de Hanoi que no se identificó por el momento.

Fuentes políticas responsables indicaron que si los comunistas se niegan a evacuar sus combatientes de suelo camboyano, es muy posible que el gobierno rompa sus relaciones diplomáticas con Vietnam del Norte y el Vietcong.

Las autoridades declararon la semana última que habían exigido a los 40.000 guerrilleros existentes en el país que abandonaran a Camboya a más tardar el domingo, ya pasado. Sin embargo, se venció al plazo y no hubo señales de que los comunistas fueran a aceptar esa orden de retirada.

El lugar de los contactos empezados hoy no fue revelado al parecer por temor de que pudieran producirse allí motines estudiantiles y obreros, contra los comunistas. El miércoles último, estudiantes y trabajadores atacaron las Embajadas de Hanoi y los guerrilleros vietnameses.

Miles de personas desfilaron hoy pacíficamente frente al edificio de la Asamblea Nacional, presentando una demanda sobre la retirada inmediata de las fuerzas comunistas. Se les dijo de modo oficial que estaba haciéndose todo lo posible por lograrla.

El Vietcong y Vietnam del Norte exigen, por su parte, pago de indemnización por la destrucción causada en sus respectivas embajadas por turbas hostiles. Además, piden que no vuelvan a registrarse incidentes de esta clase.

Se asegura que el ejército de Camboya simpatiza en un ciento por ciento con la causa de los manifestantes anti-comunistas, teniendo en cuenta los 160 choques que han tenido los soldados de esta nación con los guerrilleros en los últimos tres meses.

El último encuentro, según informó la prensa, tuvo efecto el viernes pasado en la provincia de Svay Rieng, que linda con Vietnam del Sur, se dijo que 300 hombres del Vietcong fueron obligados a huir hacia territorio vietnamés en la breve lucha.

Entre tanto, en Moscú se informó que el Príncipe Norodom Sihanouk, Jefe de Estado camboyano pasará cinco días en Pekín buscando ayuda de la China Comunista para limitar la actividad militar del Vietcong y Vietnam del Norte en su reino neutral.

Secuestraron a un Portugués en Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 16 (ANSA).— Un ciudadano portugués residente en Río de Janeiro, dueño de un restaurante en el barrio de Ramos fue secuestrado por un grupo de desconocidos. Se trata de José Pereira Soares, quien fue engañado por un hombre que entró en el restaurante invitándolo a salir a la calle para reconocer a dos detenidos.

El portugués se aproximó a un coche detenido y a empujones y puntapies fue obligado a entrar en el vehículo que partió a gran velocidad, sin que los testigos del hecho, entre los cuales la hija de la víctima, pudieran hacer nada para impedirlo.

El automóvil fue seguido por otro con cómplices de los secuestradores.

Se ignoran hasta el momento los motivos del secuestro pero se estima que los autores del hecho tengan intenciónes de pedir un rescate por José Pereira Soares, conocido como persona de ingentes recursos.

Operado el más Antiguo de los Sobrevivientes con Corazón Injertado

CIUDAD DEL CABO (Sudáfrica), 16 (UPI) — Pieter Smith, el superviviente por más tiempo de trasplante de corazón en Sudáfrica, se repone hoy satisfactoriamente de una operación de cinco horas y media practicada el viernes a fin de extirparle un tumor en el estómago, según informó su esposa.

La señora Smith desmintió los rumores de que su esposo hubiera sufrido una operación de corazón.

"No fue una operación de corazón ni una intervención de urgencia. Pieter se internó el lunes para que se le hicieran unas pruebas y la operación fue señalada para el viernes", afirmó.

Explicó seguidamente que el tumor no era maligno pero causaba presión sobre un nervio, lo que producía a Smith dolor en las piernas.

"Su corazón —dijo después— funciona a la perfección y ese órgano, según sus médicos, se comportó maravillosamente durante la intervención.

La señora Smith expresó finalmente: "Mi esposo está recuperándose extraordinariamente bien. Ha mejorado de color y afirma que le han desaparecido los dolores que sentía en las piernas. Su espíritu es formidable y confía en que se restablecerá rápidamente".

El injerto del corazón a Smith fue efectuado en septiembre de 1968 por el doctor Christian Barnard.

Violentos Desórdenes en Universidad Hindú

BENAS (INDIA), 16 (ANSA). La Universidad indú de Benares fue cerrada hoy por las autoridades a causa de los desórdenes de los estudiantes, originados en una riña provocada por una joven.

Durante la pelea un joven fue apuñaleado. Dos estudiantes fueron expulsados de la Universidad por este motivo. El hecho dio lugar a protestas violentas y a la solicitud de readmisión para los expulsados.

Anoche fueron devastados locales, se cortaron líneas telefónicas y se amenazó el incendió de la oficina administrativa. Los manifestantes secuestraron también a algunos dirigentes administrativos de la Universidad después de sitiarlos durante varias horas.

Un fuerte contingente de policía fue movilizado para establecer el orden.

Uruguay.

La Derecha Contra la Jerarquía Eclesiástica

MONTEVIDEO, (INTER PRESS SERVICE). Varias decenas de personalidades afiliadas a los sectores derechistas y tradicionales de la iglesia uruguaya emitieron una violenta declaración contra la jerarquía y especialmente contra el obispo Monseñor Carlos Partelli y su Vicario General Haroldo Ponce León, sosteniendo que "La curia se ha convertido en enemiga del pueblo y la patria al comprometerse con el comunismo y con la violencia revolucionaria que se está desarrollando en nuestro país".

Partelli y la mayoría de sus sacerdotes se han ubicado en la llamada línea Post Conciliar, apoyados por miles de laicos que, organizados desde las parroquias redactaron algunos documentos en los que se denuncia las desigualdades sociales, las causas de la grave crisis económica y social que aflige al país etc.

Los diarios oficialistas de derecha recogieron, en forma destacada, las acusaciones de algunos católicos en el sentido de que el comunismo se estaba infiltrando en la iglesia uruguaya. Se basan para ello en la concurrencia de Partelli al velorio de un estudiante muerto por la policía mientras manifestaba contra el virtual Estado de Sitio imperante y por la restricción de las libertades públicas, en la asistencia espiritual que el obispo auxiliar monseñor Andrés Rubio prestaba al ex sacerdote Andalecio Olivera en su lecho de muerte después de haber sido baleado por la policía (Olivera había abandonado el sacerdocio varios meses atrás y había adherido al grupo izquierdista "Tupamaros") y en que un sacerdote integra el Consejo Editor del diario independiente "De Frente" junto a personalidades de otras confesiones religiosas y de todos los partidos políticos. Después de varias declaraciones, la Curia reprochó públicamente a sus autores por insultar y difamar a la iglesia sin intentar previamente la vía del diálogo y las reclamaciones ante el Vaticano como lo establece el derecho canónico. En este sentido Partelli invitó a la Unidad de los Católicos y a dialogar con él a quienes creyesen que estaba equivocado su acción episcopal.

Sin embargo los derechistas no aceptaron este llamado al diálogo y continuaron la guerra de comunicados hasta culminar ayer con una declaración firmada por decenas de figuras de la alta sociedad, vinculadas a poderosos sectores económicos. En general se entiende que estos grupos buscan crear un gran escándalo para propiciar la intervención del Vaticano y el desplazamiento de Partelli. Sin embargo, advierten los observadores, si ello ocurre la iglesia uruguaya podría caer en una crisis de imprevisibles consecuencias, puesto que la gran mayoría de los católicos rechazan las acusaciones contra el arzobispo. En este sentido, si bien la Curia no ha vuelto a expedirse después de su exhortación al diálogo, se han emitido decenas de documentos firmados por sacerdotes, agrupaciones católicas y laicas respaldando a Partelli.

Defunción

†

Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora

ELIANA ALBORNOZ DE PARADA.

Sus funerales, se efectuarán hoy en el Cementerio General (Por Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 11 horas en la Parroquia del Sagrario (Plaza de Armas N° 444).

LA FAMILIA

DEFUNCION

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida Esposa, Madre y Abuelita Sra.

Virginia Vega Gordillo.
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy martes a las 15 horas en el Cementerio General (Puerta Recoleta) Partiendo el cortejo de la Iglesia Andacollo (Mapocho 2325). Donde se le oficiará una santa misa por el eterno descanso de su alma.

LA FAMILIA

Evacuarán Edificios Antiguos de Pozzuoli

Suero Anticanceroso en Dificultades

Santiago, Martes 17 de Marzo de 1970

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)



Gol de Yávar (figura de la cancha), que cierra la serie que dio el triunfo a la "U".

La "U": dos partidos en uno
Cali: medio partido en 90'

...nque ganó, Universidad de ...e volvió a tener a sus parti... con el credo en la boca. ...ró para hacer un gol, 66 ...tos, y en los primeros 45 ... cualquier cosa, menos ...ocar. Es cierto que estuvo ... parte de la etapa con la ...ota, pero los minutos pasaron ... estampar en el marcador la ...encia del rectángulo. Para ...o de males, Cali en los 30 ...eros minutos de juego había ... un solo disparo, que por ... había contenido Nef. Pero ...gundo envío, tres minutos ... tarde, entró inexplica...ente. Nef estaba adelantado ... sorprendido ante un ...zo de Iroldo. O sea, el 50% ...s tiros al arco de la U. de ... fueron goles.

... otro lado no sucedía lo ... Spedaletti llevaba la voz ...te en materia de no dar ... el arco. Sólo Pedro Araya ...ficaba peligro para la valla ...ombiana.

...fortunadamente la etapa ...nó sin que Cali hubiera ... la oportunidad de tirar de ...vo al arco. Con la cuenta ...ma en favor del campeón de ...ombia, terminaron los 45 ...tos primeros.

... 15 minutos del camarín, lo ... corresponde al descanso, le ...caron la cabeza al DT de la ..., lo hicieron pensar en un ...ADOR DE FUTBOL. Mandó ... su voluntad a la cancha a ...ermo Yávar, y en el centro a ...guiz, en reemplazo de ...aletti, por lesión de éste, de ...trario tampoco hay cambio.

... segundo tiempo fue otro ...do. La U se volcó al ataque ... fuerza y vergüenza. Yávar ... el camino y Pedro Araya ... más juego por su costado. ... ante la presión de los ...sitarios, optó temprana... por cerrar la defensa en ... de defender la ventaja, ... un empate les servía. Pero ...ideron con el vendaval azul.

... de los tantos acelerados ... chilenos hizo una pausa ... tole tole en el arco de ... que Marcos definió con ... para emparejar.

...mpate todavía servía para ...tensiones colombianas. La ... se mantuvo firme en sus ...tos y siguió jugándose ... a la nueva delantera de la ... Pero no era cuestión de ... había que hacer y para ... Cali ya no tenía físico. El ... asedio de la escuadra ... de Chile había ...ado con las piernas de los ...es. Y rápidamente vino ...undo gol. Aránguiz, a los 23 ...tos, trajo justicia.

... no paró todo. Yávar ... "arreglar cuentas" y ... terminara el partido ... tercera cifra en favor del ... chileno. Al final, dos parti... uno. La U. de Chile perdió ... y ganó lejos, pero muy ... segundo.

...que el triunfo fue claro, no ... estar vigente el problema ... de la Chile. En esa línea ... todo lo bueno que ... Quintano, Hodge, Juan ... Nef, Gallardo, Manuel ... y Peralta. Aunque a ... los hermanos Rodríguez ... por tierra, con esas ...usiones" con el árbitro y ...rdalíneas, todo lo bueno ... trabajo. También Gallardo ... sufre "confusiones" ... juego fuerte y ...cionado. Pero es lo ... Lo grave está adelante. ... Yávar no convenza a su ... Spedaletti sigue contando ... favoritismo del que hace el ... el problema subsistirá ... defensa, pésimo ataque.



Pedro Araya, sigue vigente su peligrosidad.

Gol de la "U". Aránguiz, que le dio más fuerza al ataque, convierte la segunda cifra.



Arratia tira sin éxito un violento disparo que Righi contendrá.

22 Asociaciones Participarán en el Nacional de Ciclismo

En el Velódromo del Estadio Nacional se realizará, los días 27, 28 y 29 del presente mes de marzo, el Campeonato Chile de Ciclismo, en el que tomarán parte corredores de 22 asociaciones del país. La Federación, a cuyo cargo estará la realización de este máximo evento ciclístico nacional, informó que las asociaciones que se harán representar en el Cuadragésimo Segundo Campeonato Nacional serán las de Arica, Antofagasta, La Serena, Coquimbo, Valparaíso, Viña del Mar, San Antonio, Quilpué, Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca, Chillán, Concepción, Temuco, Osorno, Puerto Montt, Coyhaique y Magallanes. En forma paralela a la realización del torneo se celebrará al 38° Congreso Nacional, en el que solamente podrán participar los delegados debidamente acreditados ante la Federación.

En cuanto a la concentración, las delegaciones una vez que vayan haciendo su arribo a esta capital, deberán dirigirse de inmediato a la Casa del Boxeador, donde se hospedarán durante el torneo. Los participantes deberán traer consigo la Licencia y Examen Médico, certificados considerados indispensables para tener el pase definitivo para actuar. La Federación acordó, entre otras materias, autorizar a los corredores de Audax, que en estos momentos están bajo la tutela de la Federación, como asimismo a Arturo León y Luis Zamora para que puedan tomar parte.



Arturo León, destacada figura de nuestro ciclismo, será la máxima atracción del Campeonato Nacional que deberá disputarse a fines de mes en el velódromo del Estadio Nacional.



Righi, arriba, para contener un centro desde la izquierda que pretendía recoger Spedaletti.

Nef: "El Trabajo de los Arqueros lo Dice Todo"

"Creo que el trabajo de los arqueros lo dice todo. Yo recibí tres tiros directos y corté dos centros en todo el partido. Righi en cambio jugó un gran match y fue la figura de Cali. No hay dudas, ganamos bien".

El guardapalos Adolfo Nef conversando con Peralta antes de ir a las duchas.

"Este partido fue igual al de Colombia. En esa oportunidad también en la segunda etapa jugamos con más físico que ellos. El cambio de Yávar, claro que resultó bueno porque los colombianos no tenían físico y andaban más lento que es lo que le acomoda a Yávar. Jugamos bien y ganamos con comodidad el final".

Ulises Ramos respondiendo a las preguntas de un dirigente estudiantil.

"Estoy feliz por partida doble, primero por el triunfo que lo logramos de atrás que lo hace más difícil y segundo porque estimo que mi rendimiento subió en comparación a lo que veníamos jugando. No sentí ninguna molestia por la lesión".

Pedro Araya conversando con algunos hinchas rumbo al micro.

"La "U" tenía que haber salido en ventaja en el primer tiempo, si me sale ese gol les hacemos cinco. En el segundo tiempo no tuvieron físico y los pasamos a llevar. El resultado fue justo por lo que realizamos en este periodo y porque remontamos un marcador adverso por donde se le mire".

Roberto Hodge en declaraciones a un periodista colombiano.

"Los teníamos que ganar al final, en el primer tiempo corrieron mucho e hicieron un gol de suerte. En la etapa final no pudieron y si no es por Righi y su suerte les hacemos unos dos más. Ya casi estamos recuperados, ahora hay que tener confianza. Pasaremos esta etapa.

Rubén Marcos mientras se abrocha los zapatos.

"Sólo pienso en que nos clasifiquemos, lo de Audax está después. Soy de la "U" y lo importante es que salgamos de esta parte de la Copa. Creo que ganamos bien. Yo no fui importante, es más importante el trabajo que estamos haciendo todos y que fue premiado con el triunfo".

Guillermo Yávar al ser consultado por su pase a A. Italiano.



Adolfo Nef: Tres tiros directos y dos centros fue todo mi trabajo.

El negrito Solarte:

"No hay Disculpa: Nos Ganaron Bien"

"Creo que resultó un encuentro agradable ya que se corrió bastante. Se luchó y eso gusta al público. Futbolísticamente fue un partido de regular para abajo. Universidad de Chile mejoró mucho en comparación a lo que rindió en Colombia. Nos ganaron bien".

Francisco Villegas en declaraciones a un periodista.

"Si le digo que estoy conforme con el resultado sería un hipócrita, a mí me gusta ganar, lo que sí le puedo decir es que nos ganaron bien".

El guardapalos Righi al ser consultado por una radioemisora.

"Luchamos todo lo que pudimos. La Universidad mejoró mucho en el segundo tiempo. No hay ningún factor que se pueda aducir, la cancha excelente, el público igual, el clima mejor. No hay disculpa, nos ganaron bien".

• Solarte, interior izquierdo, al ser consultado por un compatriota a la salida de los camarines.

"Un resultado justo. Subió mucho el rendimiento de Universidad de Chile en el segundo tiempo y no fuimos capaz. Nos ganaron bien".

Desiderio conversando con el kinesiólogo del equipo.

•

"Nos faltó físico en el segundo tiempo cuando Universidad de Chile apretó. Ya en Colombia la "U" había mostrado que era un cuadro de grandes condiciones, nos ganó bien, no se puede negar".

MARIO DESIDERIO: No fuimos capaces de más.

Roberto Hodge:

"Presión de la "U" Derrumbó a Cali"

Para Roberto Hodge la recuperación de la "U" tenía que producirse obligadamente en el segundo tiempo.

"No podían los jugadores de Cali resistir tanto. El esfuerzo gastado durante el asedio continuo del primer periodo, tenía que manifestarse más tarde. Y se produjo. Nosotros nos fuimos encima, seguimos atorando, mantuvimos la presión haciéndolos retroceder hasta que tanto pelotazo y situaciones de riesgo tuvieron que concretarse en goles. Había sido grande su suerte. Porque mucho antes debieron salir los tantos, los que en cantidad no inferior a dos o tres nos habrían permitido un accionar más tranquilo.

11 x 2

Gran Goleada de Peñarol a Valencia

MONTEVIDEO, 16 (UPI). Peñarol tomó de nuevo el camino de sus mejores épocas en que su artillería hacía grandes estragos en las defensas rivales y apabulló a Valencia, de Venezuela, por once goles a dos, clasificándose para los octavos de final del torneo por la Copa de Fútbol Libertadores de América.

Apenas la pitada del árbitro argentino Miguel Comesana indicó anoche la iniciación del partido, Peñarol se situó en una franca ofensiva y no había transcurrido un minuto cuando Spencer, de cabeza, anotaba el primer tanto de la larga cadena de goles.

La estratégica defensa 4-3-3 de los valencianos, que tan buen resultado les dio en su último cotejo frente a Nacional, Campeón uruguayo, que venció por un tanto a cero, fue esta vez fácil presa de los atacantes peñarolenses.

Contando con dos buenos mediocampistas como Rocha y Lamas, que transportaban la pelota con pases cortos y rápidos, anularon la marca a presión de los venezolanos. Así quedaron cubiertas profundas brechas en las últimas líneas visitantes, viéndose Darío sometido a un continuo bombardeo del que pudo salir airoso.

Solamente Salles, y en oportunidades Tarsicio, mostraron algunas facetas técnicas interesantes.

Ganó a América:

Dos Puntos más Para Olimpia

ASUNCION, 16 (ANSA).— El equipo local de Olimpia venció anoche por un gol a cero al América de Colombia, en otro encuentro correspondiente al grupo cuatro de la Copa Libertadores de América.

El partido fue intenso por momentos, con altibajos, con errores y deficiencias en una y otra escuadra. Se jugó con tiempo amenazante, que llegó a ser lluvia torrencial ya en la segunda etapa. Faltando ocho minutos para finalizar el encuentro, un apagón total de la ciudad obligó a suspender el juego, que fue reiniciado quince minutos más tarde, al volver la luz y decrecer la intensidad de la lluvia.

La única conquista olimpista fue lograda por Delpuerto, a los siete minutos de la segunda etapa, desviando de cabeza un pase largo de Verza, cuando salía el golero colombiano. A los 42 minutos de esta etapa, Arean se perdió el empate al disparar desviado desde inmejorable posición una bol que había perdido el arquero de Olimpia.

Arbitró el ecuatoriano René Torres y los equipos formaron así:

OLIMPIA: Torres, Molinas, Lezcano, Benítez y Achucarro, Pablo Rojas y Verza, Delpuerto, Espinoza, Ferreira y Jiménez.

AMERICA: Gironacci, Riasco, Herrera, Reinoso y Saenz, Migone y Ospina, Zonma, Arean, Raffo y Cuero.

3 a 1 la cuenta

Merecida Victoria de México Sobre Perú

México, 16 (EFE). -Una categórica victoria logró la Selección de México: lo derrotó por tres goles a uno a su similar del Perú al termino del primer tiempo la escuadra mexicana vencía por dos goles a uno.

El encuentro de carácter amistoso se disputó en el Estadio "Azteca".

El partido es el primero de los dos cotejos que disputará en México la representación peruana, en retribución de los dos partidos que recientemente jugó en Lima la Selección Mexicana.

El próximo compromiso entre las dos selecciones que se preparan para intervenir en el próximo mundial será el miércoles 18 del presente en el Estadio de la Ciudad de León, precisamente donde Perú disputará los octavos de finales junto a Alemania, Marruecos y Bulgaria.

El mexicano Padilla abrió el score a los treinta y ocho minutos de la primera etapa y logró el empate transitorio Challe a los cuarenta. Tres minutos después Onofre culminó un lucido avance de la ofensiva local y venció por segunda vez a Rubinos. A los treinta y ocho minutos de la etapa complementaria, el puntero izquierdo Horacio dio cifras definitivas al partido al vencer por tercera vez la valla peruana.

Las selecciones de las dos representaciones fueron las siguientes:

México:

Castrejón, Alejandre, Núñez, Guzmán, Pérez, Hernández, Munguia, Onofre, Horacio, Borja y Padilla.

Perú:

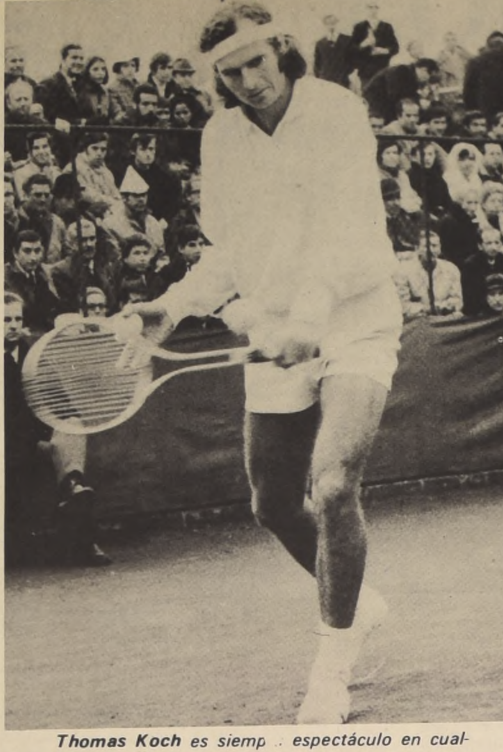
Rubinos, Campos, De La Torre, Chumpitaz, Risco, Challe, Cruzado, Baylon, León, Cubillas y Gallardo.

México ejerció un amplio dominio durante la mayor parte del partido y el score pudo serle más ampliamente favorable. De haber aprovechado sus delanteros las múltiples oportunidades que se le presentaron durante los noventa minutos de juego. El arquero peruano cumplió una lucida labor y de no haber sido por ella los peruanos hubiesen sufrido hoy una abultada derrota.

Los peruanos, que mantuvieron invicta su valla hasta los 38 minutos de la primera fase del partido, trataron de demorar el trámite del encuentro y con ello "enfriar" el desenvolvimiento de la escuadra azteca que martilló contundentemente hasta lograr los goles que consolidaron una merecida victoria. Borja y Padilla perdieron varias oportunidades de gol, en algunas ocasiones por precipitar las jugadas y en otras por buenas salidas de Rubinos.

La defensa y el medio campo peruano defeccionaron completamente esta tarde y ello permitió que los ágiles locales llegaran sin mayores problemas hasta las extremas líneas "incas".

Perú y México se enfrentarán nuevamente el próximo miércoles en la ciudad de León.



Thomas Koch es siemp . espectáculo en cualquier cancha del mundo.



Luis Ayala jugará en Chile después de una ausencia de varios años.

Internacional de Tenis

Ayala y Koch Jugarán en Chile

- **Torneo extraordinario en el Stade Francais del 9 al 12 de Abril**
- **Jugarán también Patricio Cornejo, Jaime Fillol, Patricio Rodríguez y Jaime Pinto**

Después de muchos años, Luis Ayala, el tenista chileno de más larga y destacada campaña internacional, volverá a jugar en Chile.

Gracias al esfuerzo organizativo de la rama de tenis de Stade Francais, que preside Enrique Planella que programó para los días 9, 10, 11 y 12 de abril un Torneo Internacional Extraordinario, los aficionados al buen tenis, que han ido en aumento este último tiempo, podrán ver expedirse en el court central de la entidad gala no sólo a Lucho Ayala, sino que al brasileño Thomas Koch que viene de cumplir una campaña excelente en canchas norteamericanas donde de paso venció al negro Ashe, para perder ajustadamente la final del torneo estadounidense. Y para completar esta verdadera constelación de astros, los "cuatro mosqueteros": Patricio Cornejo, Jaime Fillol, Patricio Rodríguez y Jaime Pinto.

POCOS, PERO BUENOS

Se espera completar la lista de tenistas con el longevo campeón nacional profesional Carlos Ayala (hermano de Luis) y el promisorio Armando Cornejo.

Según fuimos informados por los organizadores, el campeonato tendrá un costo de 90 mil escudos, dinero que esperan recuperar.

Tres razones garantizan el respaldo del público y que indiscutiblemente son bastante efectivas. Una de ellas, el anhelo de nuestros aficionados de ver a Luis Ayala, después de tanto tiempo fuera del país, ocasión que permitirá rendirle un sincero homenaje.



Jaime Fillol

La segunda, volver a presenciar el enfrentamiento de Jaime Fillol con Thomas Koch. Como se recordará, ambos jugadores sostuvieron un match dramático que se prolongó por varias horas y que en puntos de agonía —ambos agotados— se definió favorablemente al carioca, determinando la clasificación de Brasil para la final de la Zona Americana de la Copa Davis.

Y una tercera razón, ver jugar a Luis Ayala ante los cuatro mejores tenistas nacionales y comprobar en el terreno mismo si son capaces Rodríguez, Cornejo, Pinto y Fillol de vencerlo.

LUIS AYALA EN TODA SU PLENITUD

Cuando se confirmó el viaje de Luis Ayala al torneo extraordinario, éste acababa de vencer al alemán Inge Budding, conocido de nuestra afición por su juego espectacular. "Estoy jugando bien y espero **hacerlo mucho mejor en mi país, luego de permanecer ausente tantos años**".

ABONOS

Stade Francais pondrá a la venta los abonos y asientos numerados a partir del 21 de marzo.

Pilotos de Jerarquía en "Las Seis Horas de Chile"

Una treintena de pilotos se encuentran ya inscritos para la prueba automovilística de velocidad y resistencia que ha organizado la Rama de Automovilismo del Club Deportivo de la Universidad Católica que se ha denominado "Las Seis Horas de Chile" y que se disputarán el domingo 22 del presente, desde las 11.30 horas en el Autódromo de Las Vizcachas.

Encabezan la lista de inscritos Juan Armando Band, Joaquín Perrota, Rafael Prieto y René López. Se espera por otra parte la confirmación de la inscripción de varios consagrados volantes argentinos los que han pedido por intermedio de los organismos de éste deporte, la reglamentación de la prueba y las categorías en que se disputará.

El Circuito Automovilístico "Las Seis Horas de Chile" está reservado exclusivamente para automóviles de tursmo que cumplen con algunos de los siguientes requisitos:

a) Automóviles armados en Chile con posterioridad a l 1° de Enero de 1970, o idénticos a estos de cualquier procedencia.

b) Automóviles legalmente internados al país que hayan tenido patente y padrón de ... Municipalidad Chilen... anterioridad al 31 de ... de 1969 o idénticos a ... cualquier procedenc... excluyen los autom... importados con franquic... les particulares (Paten... OI, ONU, salvo aquellos ... hayan participado ant... en competencias en Chile.

c) Automóviles armad... Sudamérica con un "5... integración Sudamerican... mínimo, o idénticos a ... cualquier procedencia.

d) Automóviles ... invitados especialmente ... estén comprendidos ... puntos anteriores. En ... estos coches deberán ser ... dos previamente por la ... absoluta de los integra... ANAVE.

Por automóviles idén... entiende lo estipulado en ... 252 inciso 4° del Código ... vo Internacional.

Para su preparación ... los automóviles se regirán ... las disposiciones del grupo ... anexo J del C.D. I de la ... 1970.

Por caso Casares

Antofagasta Reclama Contra Magallanes

Antofagasta Portuario presentará un reclamo ante la Asociación Central de Fútbol contra Magallanes por la doble venta del zaguero Casares a los clubes Antofagasta y Audax Italiano.

El embrollo que originó la institución carabelera por vender a dos clubes el mismo jugador, le traerá, sin dudas, drásticas sanciones por parte del organismo rector de nuestro fútbol. Desde ya, los directivos de Antofagasta se encuentran muy molestos por esta "jugada" antireglamentaria.

Magallanes, afligido por las deudas, había vendido en 15 mil escudos a Casares a la entidad nortina, asignándole un sueldo de 8 mil escudos mensuales al jugador. Se firmó el contrato con el zaguero y el delegado de Antofagasta comisionó al mismo tesorero de Magallanes, Alfonso Ugarte, para que éste entregara el contrato a la Asociación a la espera qe llegara el cheque desde el norte. Y aquí se inicia el entuerto. Posterior a estas conversaciones, Audax Italiano se interesó por el mismo jugador y ofreció nada menos que 30 mil escudos por el pase de Casares y un sueldo mensual de 8 mil escudos para el defensa. Esta oferta despertó el apetito de Ugarte, al que le pareció más ventajosa esta nueva ... ción, y pidió a Casares que ... ra un nuevo contrato ... suculento para ambos. Y el ... dor así lo hizo, dando orig... situación que ahora afl... magallánicos.

"La Nación" convers... Rogelio Blanco, ... antofagastino para con... opinión acerca de este ... ma. "Nuestro club no ... este doble juego de Mag... y exigirá a la Asociación ... una detallada investigac... los hechos. Situaciones ... esta sólo desprestigian al ... nacional y de nada val... esfuerzos de su cuerpo ... para dar mayor seriedad ... sitemas de contrata... cumplimientos de acuerdos ... los jugadores si nosotros ... propios dirigentes, no respetamos los acuerdos ... clubes, máxime aún ... existen ya acuerdos firma... antemano", señaló el ... nortino, sin disimular su ... tia.

Sobre la situación del ... Casares, metido en el ... haber firmado contrato ... veces, éste queda libre de ... responsabilidad, ya que la ... del contrato con Audax ... se realizó ante la decl... de tesorero Ugarte quien ... que el contrato con Antof... no tenía ninguna validez.

Juan Aburto, el extraordinario velocista de Bata, que hizo suyas las pruebas de mil metros contra reloj y Velocidad, tratará de buscar su consagración definitiva en el torneo Nacional, defendiendo la tricota de Santiago

Selección de ciclismo

La Velocidad Tiene un Nombre: Juan Aburto

En el Velódromo del Estadio Nacional se cumplió la segunda etapa selectiva de la Asociación de Ciclismo de Santiago, cuyos vencedores, formarán la selección que debe competir en el Nacional de este deporte que se disputará los días 27, 28 y 29 del presente mes de marzo en este mismo escenario.

Con la sola excepción de Juan Aburto, los demás corredores no lograron cifrar grandes esperanzas. Jorquera que se había visto bien en la jornada inaugural, no logró hacer suya la Persecución Individual que correspondió a Carlos Kutschel de Green Cross.

Al igual que en la primera etapa selectiva, también pudieron apreciarse fallas de organización.

En todo caso queda la posibilidad que la próxima reunión a realizarse el domingo 22 sea la que todos esperan. En vísperas de un campeonato de Chile, es natural que tanto dirigentes como el público esperen mejores marcas que hasta las ahora conseguidas. A continuación entregamos a nuestros lectores los resultados de la segunda etapa de clasificación:

JUVENILES (AUSTRALIANA).

1. Orlando Vera	**Green Gross**
2.- Juan Pavez	**Bata**
3.- Alejandro Pereira	**La Granja**
4. Francisco Reyes.	**Quinta Normal**
5. José Fores	**La Granja**

1.000 METROS CONTRA RELOJ

1. Juan Aburto	Bata	1"15"2/10
2. Raúl Jorquera	Centenario	1"16'
3. Carlos Fernández	Bata	1"16'7/10
4. Luis Sepúlveda	Bata	1"17'8/10
5. Francisco Marroquín	Bata	1"18'6/10
5. Fdo. de los Ríos	Bata	1"18'6/10
7. Alberto Román	Conchalí	1"19'3/10
8. Luis Sarmiento	Carteros	1"19'4/10
9. Antonio Campos	Green Cross	1"19'5/10
10. Fernando Ruiz	Green Cross	1"20'5/10

INTERMEDIA (25 VUELTAS CON 5 LLEGADAS).

1. Fernado Vera	Green Cross	16 puntos
2. Hugo Valenzuela	Fausto Coppi	11 puntos
3. Carlos Marmió	Green Cross	10 puntos
4. Juan Canales	Centenario	8 puntos
5. Pedro Aguilera	Conchalí	6 puntos

PERSECUCION INDIVIDUAL

1. Carlos Kutchel	Green Cross	5"29'1/10
2. Raúl Jorquera	Centenario	5"31'1/10
3. Juan Valdés	Quinta Normal	5"31'8/10

3a. CATEGORIA (40 VUELTAS CON 8 LLEGADAS).

1. Salatier Cortés	Centenario	16 puntos
2. Gastón Silva	Centenario	15 puntos
3. Héctor Martínez	Carteros	13 puntos
4. Víctor Araya	Centenario	7 puntos
5. Manuel Pino	Green Cross	6 puntos

VELOCIDAD (FINAL).

1. Juan Aburto	Bata	11"8
2. Luis Sarmiento	Carteros	12"8'
3. Juan Pradenas	Carteros	

River Eliminó a Bolívar 1-0

LIBERTADORES (UPI) — Bolívar, sub campeón boliviano, quedó eliminado de la Copa de Fútbol Libertadores de América al caer derrotado, por uno a cero, frente a River Plate en el penúltimo partido del grupo uno de ese torneo.

El match de anoche constituyó una instancia dramática para Bolívar a quien le era inperioso al menos empatar para mantenerse aún en el certamen.

En caso de haber ganado Bolívar, que tiene con el campeón universitario dos puntos, podría haber aspirado a otros dos en su partido revancha con este último en la Paz.

Empero, River frustró todas esas esperanzas cuando el centrodelantero Daniel Onega anotó el único gol del partido, a los 8 minutos de la segunda etapa.

Ferreiro ejecutó un tiro libre hasta el área chica. Saltaron Onega y Cayo y el argentino cabeceó, batiendo al guardavalla Mery, oriundo de Brasil.

El primer tiempo había finalizado sin abrirse el marcador.

La Selección Soviética no Teme la Altura Mexicana

Ha comenzado ya la temporada de intensa labor para los futbolistas de la selección de la URSS: la etapa principal de preparación para el mundial de México.

A fines de enero, el seleccionado soviético compuesto de 19 jugadores emprendió una tourne por el extrajero y en Yugoslavia, en el litoral del Mar Tirreno, jugaron el primer partido de este año.

Dicha tourné comenzó, como es sabido, no muy felizmente, pero las derrotas frente al "Haiduk" yugoslavo (1-3) y al "Botafogo" brasileño (0-1) precisan comentarios. Los entrenadores soviéticos juzgaban el grado de preparación de su equipo no por el resultado de los partidos, sino por su contenido, teniendo en cuenta la concentración de los jugadores en el juego, su estado físico y su arte de hallar salida a las diversas combinaciones. De que el método de preparación elegido por el primer entrenador de la selección de la URSS Gavriil Kachalin, era correcto, nos convencimos de partido en partido.

Tenemos, por ejemplo, el jugado con el campeón de Checoslovaquia "Spartak", del que forman parte cinco jugadores de la selección nacional. Según dijo su entrenador, el equipo estaba en buena forma, en cambio para la selección soviética era el tercer partido y ganó por 3 a 2.

Quiero hacer presente una vez más que al elegir "sparrings" los entrenadores soviéticos no trataban de asegurarse un resultado victorioso, sino que les interesaba únicamente el aspecto creador y después como expresión en cifras, marcador.

Poporcionaron mucho material para reflexionar los partidos con los adversarios del mismo grupo de la selección de la URSS: las selecciones de El Salvador y México.

El partido con el Nacional de El Salvador como es sabido, lo ganamos por 2 a 0. Pero el resultado no refleja de ningún modo, lo sucedido en el campo. Bastaba que los soviéticos aflojaran un poco el ritmo y la presión sobre el arco del guardametas salvadoreño para que el adversario impusiera el juego que le convenía, dicho partido es otra demostración de que frente a cualquier equipo, aun el más débil, hay que jugar los 90 minutos. Con esto no quiero decir que este adversario de la selección de la URSS será un proveedor voluntario de puntos en el próximo campeonato. Los salvadoreños pertenecen, claro está, a la escuela de fútbol sudamericana. ¿En qué reside el rasgo distintivo de este fútbol al habitual para nosotros? En que el ataque se desarrolla primero lentamente y culmina con suma rapidez. Pasan la pelota lentamente en su área, con análoga lentitud se desarrolla la acción en el centro del campo y de pronto, una irrupción agresiva al área del adversario a ritmo vertiginoso.



Katchalin: larga experiencia en la banca de la selección soviética

La selección de la URSS terminó su tourné con un partido frente a su adversario principal: México. El match jugado en el estadio "Azteca" fue verdaderamente temperamental. Los mexicanos se preparan intensamente para el campeonato y a juzgar por todo no quieren desempeñar un segundo o tercer papel. El preparador del seleccionado mexicano, Cárdenas, busca la variante óptima. En el partido en cuestión no jugaron futbolistas de renombre como Bustos, Borja, Pereda, Alvarado... En su lugar salieron al campo jugadores jóvenes.

A propósito de ello he de decir que la selección mexicana ya no es aquella que vimos en Europa en 1967. Hoy es un conjunto de categoría internacional. Para mí es indiscutible que el equipo mexicano contará en el campeonato no sólo con la ventaja de jugar en su campo.

Fue muy curioso el desarrollo del partido del Cuadro Nacional soviético con el "Guadalajara", campeón de México. Ganaba nuestro equipo por 3 a 0. Faltaban para el final unos 20 ó 25 minutos. Parecía que el adversario se resignaba con la derrota. De pronto un feliz avance y nos marcan un gol. ¡Es difícil describir lo que pasó!

Parecía que se había producido una tremenda explosión. Los jugadores del "Guadalajara" cansados hasta entonces, se transformaron, como si no hubiesen jugado ya 60 minutos. Y los mexicanos con "fuerzas frescas", se lanzaron al ataque y marcaron de nuevo. Los futbolistas soviéticos pudieron contener el aluvión con gran trabajo y gracias a la defensa, mantener el marcador victorioso. Creo que virajes bruscos e inesperados habrá no pocos en el propio campeonato. Y hay que estar preparados para ellos.

Quisiera decir unas palabras acerca del llamado peligro de la altura. La observación directa sobre los futbolistas soviéticos durante los partidos demostró que no hubo cambio sensible alguno en su forma deportiva. Los jugadores aguantaron sin gran trabajo el ... que están acostumbrados.

¿Esperamos algunas ... dades tácticas en el cam... to mundial? ¿Qué podemos ... de nuevo en los e... mexicanos? Mis re... observaciones me con... todavía más, que nadie ... tará "pólvora futbolística" ... próximo campeonato. Se ... esperar únicamente un ... zo de las acciones de ... que ya se perfilaron en el ... dial de Londres. Si a... equipos procuraban ga... punto con un empate a ... arriesgarse, ahora con el ... te ya no se conforma ... han hecho estas dedu... depués de partidos de ... miento y exploración qu... parecer reflejan una ... que se manifiesta en el ... mundial. El fútbol repor... rel de la victoria al que ... dido en el ataque.

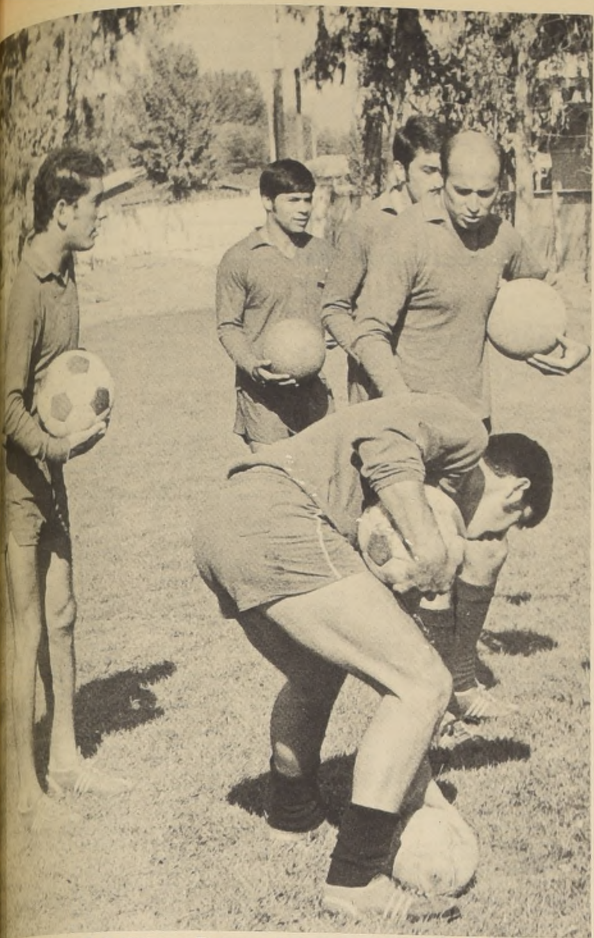
¿Por qué vencieron los ... ses? ¿Por qué rompieron ... tina táctica y fueron ma... que los brasileños? Re... Estocolmo. Los defensa... Selección brasileña. ... Bellini. En Chile otra pa... mo y Mauro. Eran defe... llamado "Tipo Cerrado" ... mos en Londres? Los ... del campeón mundial ... Charlton, jugaron en la ... área del adversario. Se ... tó en una palabra amp... cio de juego para los ... de la línea trasera. En ... debe manifestarse ... ampliamente.

Creo que por fin, el ... soviético se ha ido ... zando del espíritu de ... ción, de jugar "a lo brasil...

Gavriil Kachalin hac... audazmente esos ... olvidados de dicho fútbol ... qué consisten? A mi pa... la excelente prepara... ca, en el juego combi... la rapidez y en el ent... Creo que la selección ... URSS hallará su verdad... y alcanzará merecidos ... (APN)



Valeri Voronin: El mejor volante del futbol ruso



Hugo Berly jugó de titular en Temuco. No está bien. Le falta continuidad en su fútbol y rapidez. Silva, más atrás en la foto, entró cuando ya Godoy Cruz tenía controlado su sector.

La Selección con un Vacío: Defensa

- Defección de jugadores importantes determinaron la derrota ante Godoy Cruz
- No hubo falla física, pero sí futbolística
- Faltó entendimiento entre Laube-Berly y Astorga
- Medio campo de la selección no se aclara
- Se practicó elcontragolpe y se jugó al ataque

Por Alfredo Leonel Parra

TEMUCO. Por Alfredo Leonel Parra, enviado especial de La Nación. La derrota de la selección chilena en esta ciudad ante Godoy Cruz de Mendoza no tiene otra explicación que la baja vertical en el rendimiento de algunas piezas que habían cumplido en los encuentros anteriores y que tuvieron su mala tarde" en el Municipal de Temuco. Incluso no creemos que haya sido una baja en el aspecto físico (se jugaron tres encuentros en cinco días), la falla para nosotros fue futbolística, pero incluso en la derrota hubo algunos factores positivos. Ratificación de bondades y superación de jugadores como Osvaldo "Pata Bendita" Castro, convertido definitivamente en un jugador de excepción, incluso, transformado de la noche a la mañana en astro indiscutible, en atracción permanente, en ídolo de la juventud.

Un triunfo cómodo, fácil, el día sábado ante Deportes Concepción, que mostró un equipo totalmente renovado. 3-1 la cuenta. Dos goles de Castro y uno de Henry. Los de Castro un tiro libre expectacular. Un balazo desde 25 metros. Dejó parado a Miguelucci que no supo por dónde entró el balón. El otro un frentazo impecable hacia abajo perfecto y con sentido de la ubicación, ante centro de Daniel Díaz. Esa tarde la defensa no tuvo problemas. Es decir, no se supo cómo andaba Berly, ni tampoco Astorga, que debutaba, tuvo ocasión de entrar en "familia" con el resto del bloque defensivo. En ese partido no anduvo bien Tito Fouilloux ni Hoffmann, pero se ganó y bien. En cambio el Domingo, Godoy Cruz, que había vencido en la primera jornada a Green Cross en match enredado, brusco, sin claridad, sin fútbol pero con mucha fuerza, salió a la final, dispuesto a repetir la hazaña de haber vencido en Mendoza a la selección argentina por 3-2. Fue otro equipo, con otro fútbol, con otra mentalidad y con otra disposición. Cinco atrás, usando dos liberos según fuera la dirección del juego. Lentitud en el saque que siempre se hizo usando los marcadores de punta. Sin puntero izquierdo que bajó al medio campo y con dos hombres en clara posición ofensiva. Dos conocidos nuestros, Garro y Camargo.

Ya los 15' Berly fue a un balón alto y quedó corto. No llegó dejando a Camargo sólo frente a Manolo Astorga que trató de salir justo cuando el delantero se la tocó por encima abriendo la cuenta. Desaliento, sorpresa. Como puntero derecho estaba Messen y en el mediocampo Cortázar y Acevedo. El porteño porfió toda la tarde con su afán de llevar el balón y entregarlo a domicilio. Los delanteros Zelada y Castro quedaron tapiados por defensas. Pese a ello, Castro entró por la derecha, enfrentó al arquero, disparó y el meta Pedone de excelente actuación contuvo. A los 25' Garro mete en profundidad un balón al puntero Gómez, se estorban Berly, Laube y otra vez Astorga batido. Quien tenía que jugar de contragolpe, la selección, porque se había preparado para ello, estaba atacando y le hacían goles con esa modalidad. Descontó Castro con un tiro penal que fusiló a Pedone y dominando el equipo chileno el primer tiempo.

En el segundo y ya a los 9' Garro ponía la tercera cifra. Nueva falla de Berly que estuvo lento, sin reflejos sin agilidad sin fútbol Y desde ese horario el match se transformó en un frontón. Ataques incesantes del equipo chileno. Godoy Cruz atrincherado atrás, con siete y hasta ocho jugadores. En el campo de los argentinos los dos equipos. A los 29' se fue Daniel Díaz que no tenía a quién marcar. Llegó arriba hizo el centro y metió el frentazo Messen. 3-2 y el juego definitivamente se volcó en el terreno extranjero. Castro luchó y buscó con ansias, con ganas y con mucho fútbol de calidad. Zelada se fue a la derecha y quedó Messen al centro. El meta Pedone atajaba todo. Los minutos corrían y Chile se desesperaba por anotar el empate. Tiros de Herrera muy desviados. De Acevedo sin fuerza. Entró Silva, pero no fue solución. Salió Hoffmann que jugó un pésimo partido, entró Henry, pero tampoco pasó nada. Los mendocinos habían crecido mucho. Faltando 2 minutos, un balón largo de Santilli a Gómez deja atrás a Berly, sale Astorga fuera del área. Trata de "taclearlo" y no puede. Sigue. Se recupera Berly hace el centro a Garro, vuelve a eludir a Berly y vence a Laube que se había situado en el arco. Lo demás fue una riña. Golpes, fuerza, empujones, expulsiones. Messen y Pereira. Al final Robles sancionó un penal. Disparó el Pata Bandita y achicó las cifras 4-3.

La despedida fue triste. Pifias, gritos, insultos. El público se sintió defraudado. Había aplaudido a Godoy Cruz durante todo el partido. Cuando vislumbró la posibilidad de un triunfo de Chile, lo apoyó para terminar pifiándolo.

En la derrota sólo se salvan Castro, Daniel Díaz, y Zelada. El resto confuso, enredados y desesperados.



Caszelly viajó a Temuco, pero no pudo actuar. Su golpe en la cabeza lo tiene a mal traer. Laube sucumbió junto con Berly, ante un ataque argentino sorpresivo y de gran oficio. Esta vez la alegría en el equipo se transformó, con la derrota, en un poco de desilusión.

Unión Todavía no Conforma

- Wanderers sólo con el vigor de su juventud
- La superioridad de Unión quedó reflejada en el marcador; en lacancha, contendores parejos
- "Pesan" los nombres de los rojos. El cuadro aún no puede rendir lo esperado

Por Armando Jorquera M.

VALPARAISO (Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ). En el reducto de Playa Ancha quedó fehacientemente establecida una verdad. Wanderers, perdiendo, exhibió una virtud irrefutable. Sus jugadores jóvenes mostraron unos deseos inmensos de hacer olvidar la presencia de los consagrados. Incluso, me parece exagerada la actitud de desánimo que observé en el cuerpo técnico, una vez terminado el encuentro amistoso con Unión Española que significó un triunfo para los hispanos por tres goles contra uno. De lo que entiendo, esa disconformidad expresiva debe haber nacido del modo como se definió un partido en realidad equilibrado, no en vano que en el campo de juego por la envergadura de algunos "nombres" perfectamente pudo constituir una diferencia categórica que desde luego no prevaleció.

Wanderers materializó en la práctica, esa disposición tradicionalmente combativa, de espíritu, de vigor, de ritmo continuado. Es decir, faltando elementos que determinadas oportunidades fueron gravitantes, los que rendían un examen en público, denotaron un entusiasmo contagioso por responder a esa oportunidad que se les estaba entregando. Para ellos, no se trataba de un compromiso informal. Fue mucho más allá de lo aguardado, porque en cada acción pusieron más de lo normal. Circunstancia que favorecerá de una manera ostensible el trabajo del joven entrenador, Jorge Luco, que no tuvo el temor de conceder la ocasión a quienes desde bastante tiempo venían luchando por conseguir el privilegio de alternar en el cuadro superior.

En cambio, Unión Española, bien es cierto, está en un proceso de formación con un [...] verdaderamente [...]table, de envergadura y de [...]dad, evidenció fallas que nacieron precisamente del temperamento de sus "pre-[...]" porque fueron precisamente aquellos no figuras incorporadas recientemente en el conjunto los que cumplieron a la medida aconsejable. El resto, o mejor dicho, los valores de promoción o las transferencias de categoría, no señalaron el beneficio de un aporte de proporciones. Sin embargo, no cabe la menor duda que tendrán que rendir porque elementos de antecedentes conocidos. Y claro está, el arquero internacional Juan Olivares que ya debutó con acierto. [...] no puede expresarse lo mismo de Angulo, en un fútbol que no le podrá acomodar si insiste en la idea del buen trato a la pelota, porque es un jugador esencialmente fuerte; [...] que sólo jugó unos minutos y se resintió. No [...] hasta que eso ocurra. [...] fue poco lo que hizo de [...]ductivo y por último su [...] "Chamaco" Valdés no tuvo precisión en la entrega y lo que es más importante actuó demasiado distante de sus compañeros de ofensiva.

Bajo las órdenes del árbitro [...] López, del Cuerpo de Arbitros de la Asociación Valparaíso, los equipos formaron inicialmente de la siguiente manera:



Francisco Valdés



Leonardo Véliz

Alberto Ferrero

Wanderers: Aránguiz, Mossó, Leiva, Ulloa y Rivera; Pérez y Antonio Escudero; Oleniak, Ferrero, Héctor Olivares y Ricardo Montalván. Posteriormente, ingresaron: Galvéz por Aránguiz; Rodríguez por Rivera; Méndez por Escudero; Chamorro por Oleniak y Núñez por Montalván. Estaban ausentes, entonces, los seleccionados Herrera y Hoffmann; el zaguero Canelo; Cantatore y Elvio Porcel de Peralta lo que indica claramente que enfrentó Wanderers su responsabilidad con la casi totalidad de sus elementos jóvenes.

En **Unión Española** actuaron: Olivares; Manuel Rodríguez, Canales, Angulo y Arias; González y Pacheco; García, Zárate, Farías y Véliz. Luego Bobadilla reemplazó a Arias; Valdés a González y Cabrera a Zárate.

Los goles fueron anotados por Véliz en dos ocasiones y Farías para la Unión. Héctor Olivares, la única cifra de Wanderers. Los tantos se registraron en el período complementario.

El partido fue presenciado por 4.809 personas que dejaron en boletería la suma de 33.041 escudos.

El único error del entrenador Jorge Luco, si puede estimarse error, por el hecho que el técnico tenía especial interés en probar a la mayor cantidad de jugadores fue debilitar el medio campo, situación que supo aprovechar Unión Española que dispuso de dos altos valores: Pacheco en la organización y Véliz en el ataque, con el agregado que García y Farías por su fuerza están en condición de apurar cualquier defensa. Wanderers dispuso de un bloque de retaguardia efectivo, aunque es innegable que la pareja de zagueros centrales (Leiva-Ulloa) por ser de atributos similares carecieron en ocasiones de peligro, de la seguridad o más bien manifestado, de la tranquilidad o la experiencia que puede entregar Vicente Cantatore.

En lo otro, mientras Eugenio Méndez se ubicó como enlace, naturalmente el quinteto ofensivo porteño fue más claro en su mentalidad de juego, incuestionablemente porque con su dominio coadyuvo eficazmente en el sector de la determinación y su fútbol de apoyo resultó por ello, verdaderamente positivo. No obstante, con el ingreso de Chamorro para cumplir esa labor, pasando Méndez a la izquierda no sólo se diluyó la organización sino que Méndez dejó de prestar utilidad por la escasa potencia que le dio el/joven suplente caturro a la ofensiva.

Pero, Wanderers mostró la virtud de un cuadro remozado e impetuoso que mantuvo un ritmo intenso a través de los 90 minutos de juego, con vacíos que derivaron de los reemplazos o de la inconsistencia de Oleniak y Ferrero. Unión Española por su parte, con un fútbol frío, demasiado calculador que solamente fue ambicioso en la presencia de Véliz por el costado izquierdo o en la agresividad de García y Farías. Su defensa, con los problemas insinuados en la manera de salir jugando, al paso que en el medio del campo afloraba la figura notable de Carlos Pacheco. Esos fueron los méritos y deficiencias del elenco hispano.

Restaba, en consecuencia, por conocer algunas impresiones en los vestuarios. En el de Unión Española conversé primero con "Chamaco" Valdés.

¿Satisfecho con su actuación?

De ninguna manera. En realidad, entré frío. Y nuevamente, me afectó una antigua dolencia estomacal. Físicamente, me encuentro bien. De ahí que sienta el no haber podido rendir en la forma que yo quería rendir.

Juanito Olivares, sigue siendo el mismo. Siempre atento. **"Tenía que jugar. Personalmente tenía interés en hacerlo.**

¿Y el homenaje?

¿Qué homenaje? No supe nada.

Más tarde me impuse que no se celebró el homenaje público que Wanderers había preparado para su ex arquero debido a que hasta el último no se tenía la seguridad que el meta formara en el partido.

Me acerqué a Leonardo Véliz, el gran puntero izquierdo hispano.

¿Qué opina de Unión?

Nos falta mucho. En especial, en ataque. Tenemos dos compañeros que la tocan muy bien. Me refiero a González y Valdés. El problema radica en que no sabemos todavía cuando debemos picar o cuando tenemos que esperar el toque. Esto se solucionará con fútbol y fútbol.

Una sorpresa. Para mí lo es. Rubén Cabrera, "El Chino", que por recomendación de Raúl Pino fue dejado en libertad en Everton, fue contratado por Unión Española.

¿Cómo está Rubén?

Imagínese, feliz. Everton me dio el pase y ya usted lo ve. De inmediato me fui a San Antonio para una prueba. Tocó la suerte que en el partido de prueba se enfrentó a Unión. Me hablaron y firmé. En Everton me negaron la oportunidad. Le aseguro que lucharé por ganarme esa confianza. Y de qué forma.

Con el entrenador Federico Vairo, el fútbol se conversa con claridad. **"Todavía no estoy conforme. Nos falta ritmo. Lo que pasa es que algunos quieren mostrar lo que no tienen. Creo que con más confianza se logrará la modalidad que busco en Unión. Para mí el fútbol sigue siendo continuidad y ritmo. Claro está que mejoramos un poco en relación a lo que mostramos ante la Selección. Pienso que con González andaremos bien. Lo importante es que no sólo disponemos de buenas figuras, sino de un plantel respetable".**

¿No es difícil dirigir a cracks?

No tengo problemas. Me imagino que por algo fundamental en Unión todos ganan bien. En esas condiciones se cumple. Además yo soy recto. Me gusta y exijo que se me cumpla. Debo reconocer que hay conciencia de trabajo. Al margen de ello, tengo una ventaja sobre mis muchachos. Yo jugué en equipos de grandes estrellas. Sé entonces, como se debe tratarlos sicológicamente.

¿Próxima actividad?

Un partido con Bata antes de emprender viaje el sábado al Perú donde jugaremos al día siguiente con Municipal de Lima.

La última entrevista fue en el camarín de Wanderers con el joven DT. Jorge Luco. **"Estoy contento por los cabros. Justificaron el que yo me haya fijado en ellos. Impusieron un ritmo que tendrán que mantener los consagrados. No quiero jugadores cómodos. Eso me alegra. Lamentablemente los goles más que de méritos de los atacantes fueron de fallas técnicas nuestras. En todo caso considero que tenía que darles la oportunidad a los nuevos. Y me he convencido que el futuro de Wanderers no está en peligro".**



David Henry y Reinaldo Hoffman. El viñamarino no tuvo muchas oportunidades de mostrar sus bondades. El porteño bajó considerablemente en su rendimiento.

Perdió Plata Green con el Cuadrangular

Cerca de 40 mil escudos perdió el Club Green Cross en el útimo cuadrangular internacional. Necesitaba 150 mil escudos para salvar los costos y sólo se recaudaron 105 mil escudos. El día sábado asistieron 7.883 personas y el Domingo, pese al día de sol, sólo fueron 5.567 personas.

Deportes Concepción pedía diez mil escudos por partido. Godoy Cruz otro tanto y la selección que en un principio solicitó 20 mil por encuentro, al final exigió 50 mil por los dos partidos. Esta inesperada exigencia motivó un recibimiento frió por parte de la directiva de Green Cross, hacia los encargados del plantel chileno, Picart y Ferrer y resto de la comitiva.

Torneo de Verano

Ajedrez: Walter Ader Continúa Ganando



Walter Ader

Con todo éxito ha continuado desarrollándose el Torneo de Ajedrez de Verano, organizado por el Club "Chile" en su local de Serrano 14 entre piso.

Con la inesperada derrota de Larraín frente a Oyola y con la brusca baja de Rodrigo Flores (Jr.), Walter Ader, ex campeón nacional, se vislumbra como el más serio aspirante al triunfo final de este importante torneo dirigido por el maestro internacional, René Letelier, conductor del Plan Nacional de Difusión del Ajedrez.

De lamentar han sido los retiros de la competencia de Rolando Muñoz y de Gastón Gacitúa, quienes con su actitud han perjudicado la normal marcha del certamen.

Damos a continuación los resultados de la 8a rueda: Montero venció a Melhuish en una partida con una defensa muy dudosa. Oyola venció a Larraín, proporcionando gran sorpresa al público. Flores (Jr) perdió con Velásquez en otro inesperado resultado. Donoso sigue acumulando puntos y sindicándose como un rival temible para Ader. La última victoria fue frente a Montenegro.

Borg, que se encuentra accidentado de un brazo, logró tablas frente a Villablanca.

De Santiago

Hilda Avaria Reaparece en Torneo de Pimpón

Su tercer y último control realizará hoy en la sede de Unión Española (Carmen 110). la Asociación Santiago de Tenis de Mesa, destinado a preparar sus jugadores para el Campeonato Nacional Adulto programado para Semana Santa en Peumo.

Tomaran parte los mismos jugadores que en certamen anterior ocuparon en las pruebas de singles y dobles, las siguientes ubicaciones: Individual varones adultos: Osvaldo Flores, Luis Aravena, Helio Alvayay y Renato Mateluna.

Individual damas adultas: Lucía Galarce, Alicia Campos, Amanda Olivares y Blanca Bayer. También lo hara Hilda Avaria, jugadora que se encontraba enferma.

Dobles varones: Osvaldo Flores- Luis Aravena, Luis Astrelli- Helio Alvayay, Rafael Rivero, Renato Mateluna, Carlos Pérez José Muñoz. Dobles mixtos Lucía Galarce Osvaldo Flores, Blanca Bayer- Luis Astrelli, Liliana Correa, Helio Alvayay, Alicia Campos y Renato Mateluna.




Helio Alvayay, seguro integrante del seleccionado adulto de pimpón de Santiago.

Eliminado Cruz

Hoy reanuda sus practicas el plantel chileno que dirige Francisco Hormazábal. Lo hará a las 9 horas en la cancha Juan Pinto Durán. A la práctica se espera se reintegre el zaguero Villarroel como asimismo esté en condiciones de entenar Carlos Caszelly. Anoche el entrenador Francisco Hormazábal entregó la nómina de los 18 jugadores que el Jueves viajan a Río de Janeiro. Sólo fue eliminado el jugador de Colo Colo Humberto Cruz.

Avisos Económicos

1 BICICLETAS

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barandas, ruedas altas 26 x225 reforzado Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 225. Bicicletas. de reparto Armaduría Internacional. Exposición 348.

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117; Matucana 26. D. Importadora Cycles Victoria. Reparaciones.

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos, a precios de fábrica. Armaduría Internacional. Exposición 348.

Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimonios. Posesiones efectivas. Particiones Alimentos. Rectificaciones nombres. Choques, Testamentos, Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137 Of. 78. Teléfono: 80813.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3er. piso Dpto. A. Edificio Teatro Real.

DR. KEGEVIC

CIRUJANO DENTISTA

Especialista. Estética, fundas, prótesis, porcelana fundida. Rayos X, tratamientos rápidos. Portal Fernández Concha 760. 5° piso. Dpto. 501. Plaza de Armas. Teléfono: 60747.

RESTAURACIONES URGENTES

Placas, Puentes, Reparaciones. **Clínica Dental Central**. Compañía 1068 Of. 1102. Fono: 85702.

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono: 67176.

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 hrs. Mac-Iver 142. 2° piso. Oficina 204. Fono: 393601. Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio. Fono: 496745.

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna. Corazón, Hígado, Riñon, Estómago, Obesidad. San Antonio 427. Of. 715. Hora de atención: de 5 a 7. Teléfono: 35361.

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirujía General. Vías biliares y Páncreas. Martes y Viernes 5 a 7 p. m. Avda. Bulnes 80. Dpto. 108. 10° piso. Fono: 716973.

OPTICAS

SERRA

Mac-Iver 171. Despacho exacto de recetas. Anteojos. Precisión. Calidad. Economía. Rapidez. Composturas en día.

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194. Moneda 818. Despacho exacto de recetas. Bifocales. Composturas. Atención rápida provincias.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista. Ahumada 11 Depto. 405. Fono: 717445. Santiago. Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 hrs.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040. Oficina 1204. Teléfono: 64837. Consulta 18 a 19.30. Horas: Sabado de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf. Ahumada 131. Depto. 916. Fono: 60828. Atiendo prescripciones médicas en vía urinarias, curaciones, Inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICUROS

BALADA.

Podologista Colegiado. Pedicuría Avanzada. Atención pies. Huérfanos 555 fono: 398546 (Domicilio).

RODOLFO LOEWENSTEIN

PEDICURO

Sistema Doctor Scholl. También Atención a Domicilio. Estado 360. 2° piso. Of. C. Fono: 393156.

AVILES

Pedicuro-Practicante. Cumming 632. Fono: 65842-87596. **Indoloro.** Domicilios. Rancagua - Sábados 22386.

LABORATORIO CLINICO

DR. SOTOTELLO

Análisis urgentes, transfusión. San Isidro 91. Fono: 36338-394871.

RAMONA







6 JUDICIALES Y LEGALES

EXTRACTO de Estatutos Cooperativa de Financiamiento, Construcción y Servicios Habitacionales de Vivienda "Habitacoop" Limitada. Cooperativa de financiamiento Construción y Servicios Habitacionales de Vivienda "Hacitacoop" Limitada, en formación constituida con fecha 3 de Febrero de 1970, según consta en protocolización N° 25 de fecha 25 de Febrero de 1970 ante Notario de Santiago don Enrique Morgan Torres, está compuesta de 116 socios de serie "A" y 4 socios de serie "B", tòdos fundadores y pertenecientes a la localidad de Santiago con domicilio común en Alameda N° 1592 Santiago. Objeto y finalidad: Procurar vivienda y servicios habitacionales al costo a sus socios. Domicilio, ciudad de Santiago. Duración indefinida. Capital suscrito: E° 844.260. Capital pagado: E° 204.260. Constitución de Fondos Sociales: Se constituirá los siguientes fondos de acuerdo a la ley de Cooperativas; de responsabilidad, de educación cooperativa, y otros que acuerde la Junta General de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Señores Adriana Cremonesi Orellana, Gabriela Sánchez Sturner Propietarios, Rodolfo Yunis Salamé Oscar Araya Saa, Juan Barrientos Luco, Toribio Adasme, Leiva, todos ellos por la serie "A" y los señores Walter Somerhoff Ruer, Hugo Bosch Andrade y Manuel García por la Serie "B". Suplentes Señores: Eduardo Estay Rodríguez, Genaro Vial Street, por la Serie "A", y Jorge Alvear Salas por la Serie "B". Junta de Vigilancia: Titulares, Señores Miguel Zamora Araya y Benedicto Neira Prieto, por la Serie "A", y Teófilo Mancilla Cárdenas por la Serie "B". Suplentes Señores: René Astorga Riveros y Luis Galaz Guzmán por la Serie "A" y Manuel Quezada por la Serie "B".

A-16-17-6

HABIENDO SIDO sustraido cheques Serie AF Nos 1375440 al 1375450 de la Cta. Cte. N° 69716-0 del Banco del Estado de Chile, Oficina Principal, quedan nulos por darse el aviso correspondiente.

A-18-6

QUIEBRA: Juan Camps Bonet. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía por resolución de 9 de Marzo de 1970 tuvo por presentada ampliación inventario, que se tendrá por aprobada si no se objetare en el plazo legal.

C-18-6

Habiéndose extraviado el Título Registro 15694 por cincuenta cuotas a nombre de Olga Castelli, del Fondo Mutuo de la Cooperativa Vitalicia queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-6-18

NOTIFICACIÓN

4° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa 2213-69 caratulada "Corporación Servicios Habitacionales con Tránsito Bozo" resolución veintinueve Enero mil novecientos setenta declara: Proveyendo la solicitud fs. 1, a lo principal: Facúltase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición bien raíz encuéntrase ubicada población "Tránsito Bozo" calle Emiliano Zapata, altura 900, Conchalí, cuyos deslindes generales son: norte, con calle Raquel, antiguo camino interior Chacra San Rafael en cuarenta y nueve metros; sur, con propiedad de Manuel Hinojosa Galdámez, en cuarenta y nueve metros; oriente con propiedad de Ricardo Estay Tudela en ochenta metros; poniente, con propiedad Tránsito Bozo Reyes en ochenta metros. Facúltase asimismo dicha Corporación asumir administración o efectuar según corresponda incautamiento y disposición bienes destinados uso y beneficio dicho inmueble y demás tengan objeto realizar obras urbanización, autorizándose mencionada Corporación requerir auxilio fuerza pública que será concedida inmediato sola exhibición copia autentificada presente resolución. Adviértese pobladores y público no pagar precios, saldos, ni celebrar actos o contratos con propietarios y formadores loteo directa o indirectamente relaciónese población irregular, pena nulidad pagos, actos o contratos. De acuerdo artículo 6° ley 16.741, comunidad propietaria bien raíz que encúntrase inscrito fs. 1832 vta. N° 3411 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces año 1950, es responsable otorgar títulos dominio y ejecutar obras urbanización pendientes, en su calidad propietaria y formadora loteo. Pobladores hayan celebrado actos o contratos fin último o inmediato adquirir dominio sitios loteo mencionado, tienen plazo tres meses contados notificación esta resolución, comparezcan Loteos Irregulares Corhabit, calle Moneda 673 esta ciudad con documentos justificativos sus derechos, fin otorgárseles título definitivo dominio. Inscríbase esta resolución Registro Interdicciones y Prohibiciones Enajenar Conservador Bienes Raíces Santiago. Desígnase para notificar presente resolución, en extracto, medio dos avisos publicados días distintos diario "La Nación" Santiago; a los otrosíes primero, segundo y tercero, como se pide; al cuarto téngase presente. Papel simple actora y E° 2,47 demandada. Rol 2213-69 Secretaria.

C-6-17

NOTIFICACION Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa 47.851 caratulada "Corporación Servicios Habitacionales con Peirano G. José (Sucesión), resolución 27 Enero 1970, declara a lo principal: a) Inmueble encuéntrase ubicada población "Génova" está ubicado Avenida Lo Ovalle a la altura del N° 0366 Comuna La Cisterna; b) Responsable otorgar títulos dominio es Sucesión de José Peirano Grecco, formada por Juan Peirano Grecco, Angiolina Villa Peirano, Mario José y Pierina María Denegri Peirano, profesiones y domicilios ignóranse, en calidad de propietarios terrenos conforme art. 6° Ley 16.741; c) Facúltase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición bien raíz encuéntrase ubicada población "Génova" facultándose estos efectos a Corporación Servicios Habitacionales requerir auxilio fuerza pública que será concedida inmediato sola exhibición copia autorizada presente resolución; d) Adviértase pobladores y públicos general no pagar precios, saldos precios, ni celebrar actos o contratos con propietarios o loteador que directa o indirectamente relaciónense con población irregular, pena nulidad pagos, actos o contratos; e) Pobladores hayan celebrado actos o contratos fin último o inmediato adquirir dominio un sitio loteo "Génova" tienen plazo tres meses contados notificación esta resolución para comparecer ante Loteos Irregulares de Corporación Servicios Habitacionales Santiago, con documentos justificativos sus derechos fin otorgárseles título definitivo dominio. f) Desígnase diario "La Nación" para hacerse publicaciones esta resolución forma indicada art. 17 Ley 16.741 g) Inscríbase esta resolución Registro Interdicciones y Prohibiciones enajenar Conservador Bienes Raíces esta ciudad. Al primer otrosí, ténganse por acompañados con citación; al segundo y tercero, como se solicita; al cuarto téngase presente. Papel E° 2.47 parte demandada. Rol 47.851. Secretario.

C-16-17-6

NOTIFICACION: 6° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa 1.487 caratuladas "Corporación Servicios Habitacionales con Población Valladares", resolución de 16 Diciembre 1969 declara: 1° Corporación Servicios Habitacionales procederá incautarse bajo inventario y asumir administración inmueble ubicado población "Valladares", situado Avd. B. O'Higgins altura 1024 al 1030 Curacaví, siendo deslindes Norte, en 302 metros aproximadamente con futura calle pública: Sur, en 319 metros, aproximadamente, con terrenos propiedad Pedro Morales Valladares; Oriente, en 59 metros, aproximadamente, con Avda. B. O'Higgins y Poniente, en 15 metros, aproximadamente, con estero de Curacaví, hoy camino Santiago a Valparaíso, siendo propietario, formador y loteador Alfonso María Valladares Valladares, cuya dirección y domicilio, ignórase; quien es responsable otorgar títulos dominio y ejecutar obras de urbanización pendientes. 2°. Corporación Servicios Habitacionales también se incautará bienes destinados su uso y beneficio y demás bienes destinados obras urbanización, debiendo prestársele este objeto, auxilio fuerza pública sola exhibición copia autorizada esta resolución. 3°. Adviértese pobladores y público general no pagar precios o saldos precios ni celebrar actos o contratos con propietarios o loteador, directa o indirectamente relaciónense población irregular, pena nulidad pagos, actos o contratos. 4° Hácese saber pobladores tienen plazo tres meses, contados notificación esta resolución, presentarse Corporación Servicios Habitacionales, Loteos Irregulares, Moneda 673, con documentos justificativos derechos para otorgárseles título dominio. Inscríbase esta Resolución Registro Interdicciones Prohibiciones Conservador Bienes Raíces Casablanca, cuyo radio jurisdiccional encuéntrase inmueble. Notifíquese mediante dos avisos en extracto publicados diario Casablanca y si no lo hubiere, diario "La Nación" Santiago. Papel simple demandante y E° 1,91 por demandado. Cuantía indeterminada. Rol 1.487. Secretaria.

C-17-6

AVISO de Consignación. Ante Tribunal Agrario Provincial de Santiago, expediente Rol 56 (21), caratulado "Capomassi Reginelli, Atilio y otros con Corporación de la Reforma Agraria", esta Corporación consignó la cantidad de E° 48.191 correspondiente a cuota al contado de la indemnización provisoria o definitica que corresponde pagar por expropiación predio denominado "parte del fundo EL RECURSO", ubicado Provincia Santiago, Departamento de Maipo, Comuna de Buin, inscrita fojas 49 Número 49 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces de Buin, año 1964, a nombre: Atilio Capomassi Reginelli, Teresa Pareto Favillini y Atilio Capomassi Pareto. Efectúase esta publicación en cumplimiento artículo once del DFL. Número tres, publicado en "Diario Oficial" nueve Febrero 1968, a fin de que el expropiado y los terceros interesados puedan verificar sus acciones, derecho y créditos. Vicepresidente Ejecutivo.

17

SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago Rol N° 36793 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Caja Previsión Empleados Particulares sector Norte de inmueble denominado Chacra La Perla, comuna y departamento de San Bernardo, provincia de Santiago. Los dos lotes de terreno expropiado tienen superficie de 107.393 m2 y 105.889 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano T. N° 1020 confeccionado por expropiante: **Lote N° 1 de 107.393 m2**: NORTE, en línea A—B de 250 m con Avda. Lo Espejo y B—C de 91 m con Avda. Lo Espejo y proyecto acceso Carretera Panamericana Sur; NOR—ORIENTE, línea C—D de 170,50 m con proyecto acceso Carretera Panamericana Sur; ORIENTE, línea curva D—E de 95 m y E—K, de 41 m ambas con proyecto acceso Carretera Panamericana Sur; PONIENTE, línea J—A de 284 m con ferrocarril al Sur; SUR, línea K—J de 404 m con Lote 2: **Lote N° 2 de 105.880 m2**: Norte, línea K-J de 404 m con Lote 1; SUR—ORIENTE, línea K—F de 90 m y F—G de 505 m, ambas con Carretera Panamericana Sur; PONIENTE, línea G—M de 360 m, M—I de 41 m, I—J de 121 m, todas con ferrocarril al Sur. Inscripción dominio expropiado a fs. 569 vta. N° 826 Registro Propiedad 1959 Conservador Bienes Raíces San Bernardo. Indemnización por expropiación fijada común acuerdo en E° 897.465, tercera parte de esa suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A-18-6

JUZGADO Civil de Mayor Cuantía Puente Alto, Rol 10487 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Compañía Manufacturera Papeles y Cartones S. A. parte inmueble denominado Lote 1. Casas Viejas comuna y departamento de Puente Alto parte inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 45.770 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 1 confeccionado por Empresa Agua Potable Stgo. en 690 mts. con Río Maipo. Sur 342 mts. con resto propiedad de la expropiada y en 340 m. con otra parte ese mismo predio; Oriente en 42 mts. con resto predio expropiado, Poniente, 150 mts. con predio de don Pedro Córdova; Inscripcion dominio expropiado a fs. 654 vta. y 651 N° 444 y 445 respectivamente Registro Propiedad 1962 Conservador Bienes Raíces Puente Alto E° 22,875 (Veintidos mil ochocientos setenta y cinco escudos) suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicacín para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5,604 El Secretario.

C-17-18-19-6.

JUZGADO Civil de Mayor Cuantía Puente Alto Rol N° 10484 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Pedro Vuscovic Bravo parte inmueble ubicado Casas Viejas comuna y departamento de Puente Alto; parte inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 16.745 m2. y siguientes deslindes y medidas, Norte en 831.50 mts. resto propiedad expropiado. Sur en 841.50 mts. resto predio expropiado Oriente 30 mts. propiedad Francisco Larraín, Poniente 23,50 mts. con propiedad Carmen Cuevas, Inscripción dominio expropiado a fs. 1218 v. N° 1403 Registro Propiedad 1967 Conservador Bienes Raíces Puente Alto E° 20.094 (Veinte mil noventa y cuatro escudos) suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5,604. El Secretario.

C-17-18-19-6.

JUZGADO Civil de Mayor Cuantía Puente Alto Rol N° 10490 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Jorge Herrera Espinoza parte inmueble sitio 590 Loteo Casas Viejas comuna y departamento de Puente Alto inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 916,50 m2 y siguientes deslindes y medidas, Norte, 48 mts. Avda. Hnos. Carrera. Sur 48 mts. con sitio 591-I-1, Oriente en 19,50 mts. calle Madreselvas, Poniente 12 mts. con sitio 578-I-1 y 7,50 mts sitio 577-I-1. Inscripción dominio exproiado a fs. 975 vta. N° 701 Registro, Propiedad 1961 Conservador de Bienes Raíces Puente Alto E° 4.300 (Cuatro mil trecientos) suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5,604 El Secretario.

C-17-18-19-

A 12 de marzo de 1970 El Sindicato Profesional de Dueños de Peluquerías y Salones de Belleza de Las Barrancas renovó su directiva ante el Inspector del Trabajo Sr. Hector Cuevas Santana por el período 1970 a 1971 en la siguiente forma: Presidente, Ramon Saavedra Moraga; Secretario, Eduardo Ponce Gutiérrez; Tesorero Carlos Rojas Lopez; Directores: Elian Rosales Mandiola, Eliana Gonzalez Cordova. Se hace la presente publicación conforme a las leyes vigentes.

1A-17-18-19-6

JUZGADO Civil de Mayor Cuantía Puente Alto Rol N° 10491 CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO ha expropiado a MANUEL HERNANDEZ TRONCOSO parte inmueble sitio 650 sector L-1 del Loteo Casas Viejas comuna y departamento de Puente Alto; parte inmueble expropiado tiene una superficie aproximada de 240 m2. y siguientes deslindes y medidas: NORTE, intersección límites Nor-Oeste y Nor-Este; SUR, en 31,50 mts. con resto propiedad expropiado; NORESTE, 20 mts. calle Los Tilos; NORPONIENTE, 24 mts. sitio 649-L-1. Inscripción dominio expropiado a fs. 5810 N° 393 Registro Propiedad 1964 Conservador Bienes Raíces Puente Alto E° 8.500 (OCHO MIL QUINIENTOS ESCUDOS) suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-19-6

JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA Puente Alto Rol N° 10485 CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO ha expropiado a LUIS A. ORTEGA QUIROZ parte inmueble sitio 764 Loteo Casas Viejas; comuna y departamento de Puente Alto; parte inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 440 mts.2 y siguientes deslindes y medidas: NORTEOESTE: 24 mts. calle 27 de Septiembre; SUR OESTE: 51 mts. resto propiedad; ORIENTE: 7,50 mts. calle Los Naranjos y 30 mts. calle Hnos. Carrera; PONIENTE: Intersección deslindes Noroeste y Suroeste. Inscripción dominio expropiado a fs. 400 N° 295 Registro Propiedad 1962 Conservador Bienes Raíces Puente Alto E° 1.800 (MIL OCHOCIENTOS ESCUDOS) suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-19-6

Se extravió libreta corvi a nombre de José Jones Serrano N° 1444.

A-17-18-19-6

Por robo cheques QC-C N° 894849 y 894850 cuenta 128416-9 Banco Panamericano Central quedan nulos.

A-19-

CHEQUES Serie E N° 0691157 Bco de Londres y A. del S. por E° 500 queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-17-18-19-6

SINDICATO Mixto Macosaci Con fecha 12 de marzo de 1970, se procedio a renovar la Directiva del Sindicato Mixto Macosaci ante la presencia del Inspector del Trabajo de Ñuñoa, quedando constituida la Directiva por las siguientes personas: Presidente Luis Egaña Alfaro. Secretario Belisario Pallero A. Tesorero Julio Benitez R. Director Luis Galvez M. El Secretario.

A-17-18-19-6

San Miguel a 27 de enero 1970 en el Primer Juzgado Civil de San Miguel se concedió Posesión efectiva de herencia instestada de José del Tránsito Mendez Arias a hijos naturales José David y María Alejandra Méndez Cuevas. Se tramita según art. 33 de Ley 16.271 y segun art. 40 de Ley 5427.

C-17-18-6

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 426-70 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a don Miguel Salamanca Ortega inmueble de calle Monjitas N° 882 rol N° 156-144 comuna y departaento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 1.982.50 m2 y siguientes deslindes y medidas según plano catstral confeccionado por Departamento de Obras Municipales de Santiago. Norte, con calle Monjitas, Sur con otras propiedades, Este, con predios roles 156-143 y 156-142 Oeste, con otras propiedades. Inscripción dominio expropiado a fs. 16060 N° 19041 Registro Propiedades Conservador de Bienes Raíces Santiago. Indemnización fjada común acuerdo en E° 1.982.000, con E° 396.000 al contado suma depositada cuenta corriente este Juzagado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-19-6

QUIEBRA. Haydee Geldes del Real. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago Resolución 14 Enero 1970, declaró en quiebra a doña Haydee Geldes del Real, comerciante, domiciliada en calle Rosas N° 1165 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallidda, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residente en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario.

C-19-6

QUIEBRA Helga Materne Weber. Primer Juzgado Civil Resolución 12 Enero 1970 ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico el día 5 octubre 1967. Secretario.

C-19-6

QUIEBRA. Nasri Ghattas Zaror. Tercer Juzgado Civil. Resolución 21 Enero 1970, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito de la Sociedad Compañía de Tejidos El Salvador S.A. por E° 194.168,55 valista. Secretario.

C-19-6

7 REMATES

REMATE En autos partición herencia quedada al fallecimiento de doña Isabel Alfaro León viuda de Améstica de que conoce Arbitro don Ruperto Puga Fisher, ordenóse subastar, con admisión postores extraños, inmueble ubicado en calle Loreley N° 378 Comuna La Reina, rol 1006/6 inscrito fojas 11.290 N° 11.745 Registro Propiedad Consevdor Bienes Raíces Santiago año 1966. Remate se efectuará 25 de Marzo en curso 16 horas, en oficina Actuario don Luis Manterola Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Bandera 342. Mínimo E° 78.201. Precio deberá pagarse con mitad mínimo al contado y saldo en dos cuotas iguales a 4 y 8 meses plazo, contados desde fecha remate con intereses 15% también anual, caso simple retardo. Demás bases en Estudio Arbitro calle Huérfanos N° 1373, oficina 608. El Actuario.

A-17-21-7

HOY miércoles 18 de Marzo de 1970, a las 8 de la noche, efectuaré remate de menaje de casa en calle Rafael Cañas 14, hay: Muebles, cuadros alfombras, lámparas y útiles de menaje de casa, en general, por orden del Sr. Waldo Milán S. y los siguientes comitentes: A. Orpinas L. Melendez, M. Silva, F. Leal, G. Bustamante, E. Henriquez, L. Schumaker, M. Caro, M. Rodríguez, J. Contreras, J. Ramírez, L. Latorre, L. Herman, D. Herman, J. Cecchi, P. Gallardo J. Carvallo, E. Ruiz, J. Gamonal, H. Contador, A. Maturana, A. Jonhson, L. Quinteros. Amplios detalles de las especies a subastar en el aviso comercial del diario El Mercurio, en páginas especiales de remates. A la vista Nicanor Marticorena, P. Martillero Público.

C-18-7

8 CITACIONES

LA COOPERATIVA DE Viviendas y Servicios Habitacionales "Cordillera" Ltda. Cita a sus socios a la primera Junta General Ordinaria para el Lunes 23 de Marzo de 1970 a las 18 y 18.30 horas en primera y segunda citación, respectivamente, en su sede social ubicada en el Sindicato de "Fesa", para tratar la siguiente tabla: 1. Acta de la Junta Constitutiva, 2.- Aprobación de Memoria y Estados de Situación al 31 de Octubre 1969, 3.- Elección total de miembros titulares y suplentes del Consejo de Administración y Junta de Vigilancia, 4.- Fijación de cuotas Capital y Social. 5.- Varios. El Presidente.

A-17-8

CITACION. Renovación de Directorio del Sindicato Profesional de Matarifes de Maipú. Cita a reunión General para el sábado 21 de Marzo de 1970 a las 10.30 horas en el local ubicado en 5 de Abril 223 (Maipú) ante un Inspector del Trabajo. Se hace la siguiente publicación conforme a la ley. El Secretario.

A-21-6

Hipódromo Chile

Miércoles 18 de Marzo.-

PRIMERA CARRERA 1.200 metros 9ª serie "B" a las 16,30 hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

1	Dónde Va	56	8	J. M. Aravena	G. Melej
2	Emilio	56	3	E. Guzmán	P. Polanco
3	Toltén	56	1	M. Alquinta	J. Posadas
4	Marcelo	55	15	P. Herrera	O. Orellana
5	Cisne Rojo	54	9	V. Ubilla	O. Silva
6	Muy Dama	54	6	D. Cerda	O. Jara
7	Proscrita	54	10	V. Bravo	L. Contreras A.
8	Repentina	51	13	R. Castro	J. Nicoli
9	Aguileño	50	5	H. Pilar	E. Barticevic
10	A naspi	50	11	L. Rivera	P. Quiroz F.
11	Pantera Rosa	49	6	H. Olguín	L. Toledo
12	Rockete	49	12	L. Caroca	L. Toledo
13	Adismón	48	14	R. Clavería	D. Solís
14	Frutilla	48	7	A. Parra	N. Peralta
15	Mallory	48	2	A. Farías	M. Murillo

Corral: 11 con 12

SEGUNDA CARRERA 1.200 metros Condicional a las 17 hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

1	Atarantada	53	8	P. Herrera	A. Muñoz
2	Beligerencia	53	3	D. Cerda	E. Beuzenberg
3	Casbah	53	1	V. Ubilla	H. Cisterna
4	Estampa	53	9	G. Jorquera	O. González
5	Ghanosa	53	4	J. Salinas	R. Bernal G.
6	Libre del Sur	53	10	E. González	C. Zúñiga
7	Presión	53	13	O. Ojeda	R. Rabello
8	Quincy	53	5	M. Ramírez	O. Silva
9	Rasquita	53	11	U. Gaete	E. Becar
10	Rubia Mireya	53	6	C. González	G. Avila
11	Stamfis	53	12	V. Bravo	L. Contreras
12	Themis	53	14	S. Vásquez	L. Rojas
13	Trevisana	53	7	J. Castillo	A. Quiroz A.
14	Tue Tue	53	2	R. López	M. Aranda

TERCERA CARRERA 1.200 metros 9ª serie "A" a las 17,30 hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

1	Comparendo	54	8	V. Ubilla	O. Silva
2	Chacayal	54	3	N. González	F. Castro
3	Noche Bella	54	1	G. Fernández	M. Martínez
4	Telescópica	54	15	J. Eguren	C. Bagú R.
5	Ben Saudi	53	9	J. Castillo	S. Miceli
6	Hors Bord	53	4	R. Rojas	L. Rojas
7	Lucianelle	53	10	Jn. Salinas	M. Murillo
8	Orientadora	53	13	J. Salinas	A. Muñoz
9	Paulistana	53	5	H. Pilar	A. Sepúlveda
10	Relevante	53	16	L. Albornoz	M. Rodríguez
11	Mesa Patricia	53	11	R. González	Fco. Castro
12	Alma Mía	52	6	E. Guzmán	V. Polanco
13	Vilano	51	12	P. Herrera	O. Orellana
14	Maratena	50	14	C. González	G. Avila
15	Moulin Rouge	50	7	A. Parra	L. Contreras A.
16	Tabanito	50	2	E. Suárez	H. Parra

CUARTA CARRERA. 2.000 mts. Indice 20 al 32, a las 18 hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2. HABRA JUEGO GANADOR Y DUPLA INEXACTA.

1	Pililun	58	3	J. Salinas	P. Inda
2	Argentino	54	1	Edo. Suárez	O. Silva
3	Pimpón	54	4	G. Jorquera	A. Castro
4	Polizón	53	5	V. Ubilla	C. Tapia
5	Escollera	50	2	R. Clavería	A. Breque E.

QUINTA CARRERA. 8a serie 1.200 mts. a las 18,30 hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.

1	Bonne Chance	54	8	C. Díaz	L. Contreras A.
2	Brochita	54	3	D. Cerda	O. Jara
3	Cuquita Linda	54	1	J. Castillo	Fco. Castro
4	Doña Doña	54	9	S. Vásquez	E. Vidal
5	Forbante	54	4	V. Bravo	Edo. Rodríguez
6	Ketty	54	10	V. Ubilla	A. Valdés
7	Preponderante	54	13	M. Alquinta	V. Contreras
8	Rostro Pálido	54	5	G. Saavedra	L. H. Sorrel
9	Vitelia	54	11	J. Marín	J. Vial
10	Anzuelo	53	6	L. Yáñez	V. Escobillana
11	Castiza	53	12	E. Naranjo	R. Parra
12	Selva Negra	53	14	A. Poblete	P. Polanco
13	Tallero	53	7	U. Gaete	R. Villa
14	Temarusa	53	2	N. N.	H. J.

SEXTA CARRERA 1.500 mts. Clásico, a las 19 hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.

1	Huinche	60	8	C. Pezoa	O. Silva
2	Belo Horizonte	57	3	M. Ramírez	A. Vodanovic
3	Luengo	57	1	D. Muñoz	Fdo. Gazmuri
4	Multiplicado	55	9	V. Ubilla	C. Tapia
5	Gobernanta	54	4	N. N.	R. Bernal G.
6	Trajinero	53	10	R. Clavería	A. Breque E.
7	Mazzini	51	5	D. Cerda	O. Jara
8	Dahomey	49	6	J. Castillo	A. Sepúlveda
9	Buen Trago	48	7	N. N.	H. Yáñez
10	Inspirado	48	2	J. M. Aravena	J. Cavieres A.

SEPTIMA CARRERA. 8 a serie 1.200, mts, a las 19,30 hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4

1	Fruta Verde	54	8	E. González	R. Quiroz F.
2	Mary Guant	54	3	A. Parra	H. Gazmuri
3	Suschan	53	1	L. Caroca	H. Parra
4	Anamarú	52	9	S. Vásquez	J. Melero
5	Barón	52	10	M. Alquinta	A. Donati
6	Yunque	52	4	H. Pilar	A. Donati
7	Cargoso	52	13	R. González	R. Peralta
8	Coigüe	52	5	H. Olguín	L. Toledo
9	El Trolita	52	11	M. Valdivieso	A. Petit
10	Lord Conrad	52	6	M. Ramírez	J. Maldonado
11	Pailón	52	12	Jn. Salinas	G. Avila
12	Paiquino	52	14	O. López	J. Bta Castro
13	Zazá	52	7	R. Clavería	A. Vodanovic
14	El Fantasma	51	2	D. Cerda	L. H. Sorrel

Corral 5 con 6

OCTAVA CARRERA, 1.200 mts. 7a serie a las 20 hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4

1	Tilingue	54	8	C. García	L. A. García
2	Endrica	53	3	D. Muñoz	R. López
3	La Notre	53	1	N. N.	Fdo. Castro
4	Bilbaino	52	9	J. Marín	H. Cisternas
5	El Name	52	4	J. Castillo	A. Sepúlveda
6	Lady Patricia	52	10	H. Olguín	C. Bagú
7	Wild Hunter	52	5	A. Parra	H. Gazmuri
8	Yakimur	52	11	Jn. Salinas	P. Molina
9	Al Primero	51	6	L. Gutiérrez	R. Parra
10	Antea	51	12	V. Ubilla	O. Silva
11	Mona Mari	51	7	P. Salinas	R. Bernal G.
12	Saltadura	51	2	M. Ramírez	A. Vodanovic

9ª CARRERA. 1.200 Mts. 4ª Serie. A las 20.35 horas. TERCERA VALIDA TRIPLE N° 4. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 5. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

1	Nacareco	54	8	C. Díaz	D. Miranda
2	Carebuena	53	3	G. González	G. Avila
3	Chinesco	53	1	V. Bravo	A. Quiroz A.
4	María Soledad	53	15	G. Saavedra	L. H. Sorrel
5	Estancilla	52	9	E. Guzmán	P. Polanco
6	Lord Whisky	52	4	J. M. Aravena	A. Valdés
7	Kilimanjaro	51	10	D. Basoalto	P. Molina I.
8	Mirla	51	13	D. Cerda	M. Muscatt
9	Indio Feo	50	5	D. Muñoz	M. Muscatt
10	Pormenor	51	16	L. Hevia	R. Rabello
11	Celacuco	50	11	H. Olguín	E. Beuzenberg
12	Chicalote	50	6	J. Castillo	Jn. Bernal G.
13	Morris West	50	12	J. Marín	Jn. Muñoz R.
14	Perentorio	50	14	R. González	R. Bernal G.
15	Topetona	50	7	L. Toro	A. López
16	Veckemiana	50	2	S. Vásquez	L. Rojas

Corral 8 con 9.

Lucky Boy: Un Cotejo "Ganador"

Excelente cotejo realizó Lucky Boy al pasar 1.200 metros en 1.14 3/5, lo que puede catalogarse como "trabajo ganador" para una futura confrontación.

Los aprontes fueron controlados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

1.200 Metros

SHANGAICITO (D. Cerda) en 1.16. Ultimos) 500 en 32 2/5
CHISMOSA (D. Cerda) en 1.15.2/5 Ultimos) 500 en 32
CACUSA (P. Herrera) en 1.18 ultimos) 500 en 34

ZUTANO (C. Ojeda) en 1.1 15.3/5 ultimos 500 en 33 2/5
LUCK BOY (V. Bravo) en 1.14.3/5 Ultimos 500 en 32 2/5
RASMILLON (R. López) en 1.18 Ultimos) 500 en 33 3/5

1000 Metros

ECLAREURA (A. Parra) en 1.1

BARRY NORTON(V. Bravo) en 1.3/5
MILKO (V. Bravo) en 1.2

800 Metros

BARDISTAN (D. CERDA) en 48.3/5 ultimos 500 en 30

PUYEMEN (J. EGUREN) en 3 51.2/5
ROSALERA (E. González) en 51.1/5 DOS AÑOS

700 Metros

BAUSET (L. Camus) en 42.3/5 dos años.

500 Metros

KILIMANTARO (D. BASUALTO) en 30

TEMPORADITO (D. Cerda) en 29 de Bajada

MARIA SOLEDAD (J. Marin) en 31
TURISTA (R. González) en 30

A Go Go al Saint Leger

Un tratamiento antiparasitario se le practicó a Cartero. Pedro Inda, entrenador de este ejemplar informó que tomará un descanso por algunos días

A GO GO

—¿Que pasa con A Go Go ?
—"ya comenzó sus ejercicios"
—¿Trabajó fuerte ya?
—"no solo galopando"
—¿Cual será su próxima presentación?
—"en el premio Saint Leger"
Diálogo con Antonio Bullezu en la pista del Club Hípico

MANIDURA

Se lesionó Manidura en su última presentación, por tal motivo, su entrenador ordenó la aplicación de remedios en los nudos.

GOOD LUCK

—¿Good Look se viene a Santiago?
"no, por el momento se quedará en Viña del Mar".
—¿Volverá a correr por esos lados"?
"será presentada en el premio "Municipalidad de Viña del Mar"
Lo contó el entrenador Jorge Inda a "LA NACION".

MARIO GRASSO

Informaciones entregadas la clínica Asociación Chilena de Seguridad señalaron que el jinete Mario Grasso, que rodara el domingo en la pista del club Hípico, recibió un golpe en su cabeza además de algunas rasmilladuras en los brazos y piernas

CARLOS SEPULVEDA

Debido a la rodada que tuvo con Puzzle en el Hipodromo Chile, Carlos Sepúlveda canceló sus montas del día domingo, por encontrarse aún adolorido



FIREBIRD: otro triunfo en La Palma y con gran facilidad

10a. CARRERA, 1.200 mts. 3a serie, a las 21,10 hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5. Se correrá con luz artificial.

reap.	1	Qué Rabia	58	8	S. Vásquez	Jn. Melero
reap.	2	Título	57	3	M. Ramírez	T. Herrera
9c	3	Balafuego	53	1	Jn. Toro	T. Herrera
reap.	4	Apología	56	9	G. Jorquera	P. Medina
reap.	5	La Nené	55	4	V. Ubilla	A. López
2-2	6	Demóstenes	54	10	V. Bravo	V. Contreras
10	7	Oribel	54	13	G. Saavedra	D. Miranda
7-3	8	Banca Rota	53	5	H. Olguín	A. Petit
3-7	9	Pasional	52	11	R. González	R. Peralta
1	10	Germinal	48	6	C. Sepúlveda	L. Guajardo
4-5	11	Prematuro	48	12	O. Osorio	E. Inda S.
2c-1c-	12	Shabanú	48	7	J. Castillo	M. Martínez
reap.	13	Metinca	47	2	L. Toro	J. Bta. Castro

11a. CARRERA. 1.200 mts. 7 serie a las 21,45 hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

reap.	1	Cocoz	54	8	P. Salinas	A. Ramírez
13	2	Correa Real	54	3	E. Guzmán	A. Breque
10	3	Aguador	53	1	L. Yáñez	A. Vodanovic
13	4	Albana	53	15	C. González	G. Avila
7	5	Bismaga	53	9	D. Muñoz	A. Amaro
5	6	Burlador	53	4	S. Vásquez	L. A. García
8c	7	Dayan	53	10	M. Ramírez	O. Silva
6	8	Demonice	53	13	V. Ubilla	J. B. Castro
reap.	9	Verrochio	53	5	O. López	J. B. Castro
reap.	10	Lengua Mocha	53	16	E. González	A. Lab
13	11	Partesana	53	11	M. Alquinta	V. Contreras
4-1	12	Abijah	52	6	A. Poblete	L. Santos
7-79-11	13	El ciruja	52	12	U. Gaete	R. Villa
12	14	Kao Ky	52	14	D. Cerda	E. Beuzenberg
15	15	Motel	52	7	C. Díaz	D. Miranda
8	16	Nalinda	52	2	L. Gutiérrez	R. Parra

Corral 8 con 9.

12a.. Carrera, 1.200 mts. 5 ser. a las 22,20 hrs. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

reap.	1	Beau Geste	54	8	V. Ubilla	C. Bagú
8	2	Bloqueador	54	3	E. Naranjo	R. Parra
14	3	Rebosada	54	1	B. Campos	A. Sepúlveda
6-7	4	Alcarayán	53	15	D. Cerda	D. López
4c-4c	5	Coperado	53	9	P. Herrera	A. López
reap.	6	Panzazo	53	4	R. González	S. Gajardo
1-2	7	Pindaro	53	10	J. Castillo	V. Contreras
3c-4c	8	Cantilien	52	13	C. Sepúlveda	P. Inda
11	9	Colegiado	52	5	R. Clavería	J. Posadas
reap.	10	Humbertito	52	11	D. Muñoz	D. Torres
reap.	11	Pagoa	52	6	S. Arellano	O. Martínez
reap.	12	Sor Quimera	52	12	O. López	Jn. Muñoz R.
reap.	13	Greta	51	14	E. Guzmán	A. Abarca
1-1	14	Tupac Amaru	50	7	J. Salinas	L.H. Sorrel
7-2	15	Miss Digna	49	2	M. Gaete	E. Bécar

Destrozona gano estrechamente a Quincy, que vuelve a correr mañana y tiene la mejor opción.

Desafiante y Solimano: Realmente de Mucho Valor

Muy buena impresión dejó DESAFIANTE en su cotejo por la arena del Club Hípico. Acompañado de Solimano, anotó para el trayecto de 1.400 metros el buen tiempo de 1 minuto 29 segundos. Llegaron iguales aunque Desafiante no se vio exigido. Todo a voluntad. El final de esta pareja 12 segundos 4/5.

En esa distancia muy bueno el cotejo de Contratodos que señaló 1 minuto 30 segundos con una alta carga en sus lomos. Estuvo Pedro Ulloa dirigiéndolo.

La actividad controlada en la pista del Club Hípico fue la siguiente:

PISTA DE CARRERAS N° 2

1.000 METROS

Bold Lady, J. M. Aravena Trilladora, L. Albornoz y Modensa C. Pezoa, 1.1. Ganó Trilladora por 3 cuerpos.
LLAMA VERDE, L. Carvajal 1.2
BRUJA AZUL, E. Guzman 1.2
SOUFLLETT, E. Guzman 1 minuto

PISTA DE ARENA

700 METROS

ELEGANTE, E. Guzman 4/5
FAIR, L. Cifuentes 44
RADOMIRO, J. Escobar 44 3/5
LUCERO, A. Nuñez, 42 1/5

800 METROS

PAPELISA, C. Pezoa 49
NUDISTA, E. Vasquez y LUNAJERA, C. Pezoa 50 iguales
FRONTERA ANTIGUA E. Vasquez 49 3/5
BRANIFF, L. Toro 51 3/5
LUCILO, J. Toro 49 3/5
BECKENBAHUER, J. Salinas 48 2/5
PIRCA, J. M. Aravena 49
PILILUN, P. Ulloa 49 3/5
DECOLORE, V. Ubilla y NIÑA SERIA L. Cifuentes 49 3/5 Iguales

1.000 METROS

METROPOLITANO, L. Gutierrez 1.5

PICARO, P. Ulloa 1.2 4/5
GEODESIA, R. Jaque PIGRA, C. Pezoa 1.1 Iguales
MARUPARA L. Toro 1.3 2/5
MANAGER, O. Osorio 1.3 1/5
KASIM, R. Jaque 1.4 2/5
ADJUNTO J. Toro 1.4
TAFIA L. Cifuentes 1.2 3/5
GUARDARROJA, V. Ubill 1.4
PRINCIPE VALIENTE, E. Suarez 1.3 4/5
MASQUIE L. Toro 1.1
DAULAGHIRI, E. Vásquez 1.3
SCARFACE A. Poblete 1.2 3/5
ENEAS R. Jaque y LADY LOLA aprendiz 1.3 2/5
TESTIMONIO L. Cifuentes y TETRACK, V. Ubilla 1.1 3/5
MON ESPOIR E. Guzman 1.1

1.200 METROS

CARVELLA E. Guzman 1.29
VIARAZZA L. Toro 1.15 4/5
APOLINARIO J. Mendoza y ATENTANDO A. Poblete 1.18 2/5
PARSIFAL, J. Toro 1.17 4/5
MANHUR A. Nuñez, 1.15 4/5
RAPIN L. Cifuentes y RASPANTE V. Ubilla 1.16 3/5 Gano Raspente por 3 cuerpos
PREFERENCIAL, J. Escobar 1.19

1.400 METROS

CATEDRATICO, O. Osorio 1.35
CONTRATADOS, P. Ulloa 1.30
PROFUNDO, E. Vásquez 1.30 2/5
LEOCADIO, L. Albornoz 1.31 2/5
DESAFIANTE, J. M. Aravena y SOLIMANO, L. Gutierrez 1.29 Iguales

1.600 METROS

HENNESSY J. Toro 1.42
HUASEO, E. Guzman 1.44 3/5

Tres Retiros

Los siguientes retiros se han registrado hasta el momento para la reunion de mañana en La Palma

1a. Carrera (8) Repentina
2a. Carrera (1) Atarantada
5a. Carrera (3) Cuquita Linda.

Dominio: Parciales de Calidad

Los siguientes tiempos parciales corresponden a las dos pruebas condicionales del domingo y al premio central disputado en el Club Hípico.

EL TIROL

Primeros 200: 12 2/5
Primeros 600: 36
Primeros 800: 47 4/5
Los 1000 metros: 1.01 1/5
Ultimos 800: 48 4/5
Ultimos 400: 25 1/5
Ultimos 200: 13

TRES ARROYOS

Primeros 200: 12 3/5
Primeros 600: 35 4/5
Primeros 800: 47 3/5
Los 1000 metros: 1.00 4/5
Ultimos 800: 49 1/5
Ultimos 400: 25 1/5
Ultimos 200: 13 1/5

DOMINIO

Primeros 800: 47 4/5
Primeros 1.200: 1.11 2/5
Primeros 1.600: 1.36 3/5
Primeros 1.800: 1.48 4/5

2.000 metros en: 2.01 1/5
Ultimos 1.200: 1.13 4/5
Ultimos 800: 49 4/5
Ultimos 400: 24 3/5
Ultimos 200: 12 2/5



Ricardo Jaque

El Grand National: Siempre las Críticas

LIVERPOOL, 16 (ANSA).- Por Richard Alexander.- Los amantes de las carreras con obstáculos están de parabienes, pues se aproxima la disputa del Grand National y ya se conocen las inscripciones en la emocionante y discutida prueba.

Creada en 1837, el Grand National ha sido objeto de enconadas críticas por los accidentes que su severo recorrido produjo en numerosos participantes; pero a su vez tiene encendidos defensores pues muchísima gente considera al Grand National como la más fascinante de las carreras, incluso superior al Derby de Epsom, por ello no es de extrañar que multitudes que superan las doscientas mil personas presencien anualmente su disputa.

Con todo, el Grand National no es la prueba que consagra al mejor ejemplar de carreras con obstáculos, ya que por tratarse de una prueba de handicap en numerosas ediciones fue ganada por ejemplares de relativos méritos, pero que en esa oportunidad se vieron favorecidos por la concesión de mucha ventaja por los más capacitados. Por ello la Copa de Oro de Cheltenham, a peso por edad, es la que fija, generalmente, al mejor caballo de "Steeplechasse" de las islas. Pero de cualquier forma la fama imperecedera que logran el ganador y su jinete de la gran carrera de Aitree, aparte que es la mejor recompensada de cuantas se corren en Gran Bretaña en esa categoría, hacen que el Grand National sea indudablemente la "Blue Ribbon" de las carreras con obstáculos.

Toda esta atracción que ejerce el Grand National es fácil de comprender: como carrera es única. Es la prueba más dura del año, tanto para el caballo como para el jinete. Su recorrido de 4 millas y 856 yardas (7.217 metros) es superior en más de quinientos metros a la de cualquier otra competencia, y sus treinta vallas de excepcional dureza, son un obstáculo muy difícil de superar y otorga gran prestigio a quienes lo consiguen con éxito. Además tan numerosa anotación que se registra anualmente contribuye fundamentalmente al atractivo de la carrera. Todavía se recuerda en el mundo hípico británico el formidable espectáculo en la disputa de 1929, cuando sesenta y cinco participantes acometieron la empresa de salvar la primera valla.

Jack Anthony, ganador en tres oportunidades del Grand National y uno de los mejores corredores de obstáculos que se recuerden en Gran Bretaña señalaba en una oportunidad que "estas vallas siempre parecen más altas y más rígidas después de una temporada en otras pistas.

El obstáculo más famoso es la "Becher's Book", que recuerda con su nombre al capitán Beecher, que cayó de cabeza al agua del riacho que la forma en la primera disputa del Grand National. Cuenta la tradición de la carrera que al emerger del agua con su cabellera y largas patillas chorreando, el capitán Brecher manifestó que "el agua sin brandy era aún peor de lo que le habían dicho".

Otros obstáculos famosos son la "Valentine Brook" que al igual que la anterior tienen más alto el lado del ascenso que el del descenso; o el denominado "The Chair", el más alto del recorrido con sus 1,55 de altura.

Aparte de las críticas que se formulan contra la disputa del Grand National por los accidentes que se producen —generalmente a cargo de sociedades protectoras de animales— están las que señalan que la carrera más se parece a una "Lotería" que a una prueba hípica, en donde la suerte juega, en muchas oportunidades un importante papel y que la prueba debería correrse a peso por edad, para evitar la participación de, por lo general, una veintena de ejemplares que poco o nada tienen que hacer y que al verse favorecidos por el escaso peso o por contingencias del desarrollo provocan más de una de las sorpresas que han contribuido también a la fama de la carrera.

Pero lo cierto que ya sea ganada por un favorito o por un "outsider" quien resulte triunfador ha demostrado algo más que suerte. Si el caballo no posee la resistencia necesaria es fácil que caiga, y arrastre a otros, o que se desanime y no obedezca a su piloto en la medida en que es requerido.

Y, acaso, por todo esto, y la circunstancia de que en el Grand National complete "una doble de primavera" que se inicia en el Lincolnshire handicap y que también se juegue un "sweepstake" de la Lotería irlandesa es que la próxima disputa que tendrá lugar el 4 de abril próximo, volverá a reunir en Aintree a una multitud como pocas veces se aprecia en espectáculos deportivos y que siga siendo "el mejor del año".



Delfín López salió con las suyas: hizo ganar a Scamp. En el grabado, con su propietario Ernesto Vidal.

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 14 AL 21 DE MARZO DE 1970

1er. SECTOR: MAPOCHO—AVDA. BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA

FRANCO INGLESA Portal Bulnes N° 405. PORTEÑA San Antonio N° 94. ROJAS Morandé N° 13. MERCED Merced N° 403. IBERIA Estado N° 190. GUZMAN San Antonio N° 581.

2° SECTOR: TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OCC. — QUINTA NORMAL — CARRASCAL — BLANQUEADO

COLON San Pablo N° 3310. ITALIANA San Pablo N° 2402. BITRAN San Pablo N° 1505. VENECIA Catedral N° 2201. QUINTA Nueva Imperial N° 4498. BARRANCAS San Pablo N° 5420. IDEAL Mapocho N° 4062. BELGICA Mapocho N° 6101. LA ESTRELLA San Pablo N° 8735. DIAGONAL Gonzalo Bulnes N° 2491.

3er. SECTOR: AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION LOS NOGALES — ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO

ANDRADE Alameda N° 2908. SANITARIA Bascuñán N° 698. CARRERA Los Pingüinos N° 4294. SAN IGNACIO Alameda N° 1500. MODERNA Ramón Freire N° 1924 MAIPU.

4° SECTOR: AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE

BAQUEDANO Vicuña Mackenna N° 2. ALHAMBRA Lira Esq. 10 de Julio. SANTA ROSA Santa Rosa N° 1398. PARIS San Diego N° 2167. MAULE León Ugalde N° 1599. HOSPITAL San Francisco N° 78. BELEN Nataniel N° 931. FRANCESA San Diego N° 1097.

5° SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO

DE LA CRUZ Avda. Providencia N° 2012. DEL ORIENTE Nueva Las Condes N° 7172. SAN JUAN Avda. Colón N° 5083. TOBALABA Avda. Tobalaba N° 1191. VITACURA Vitacura N° 5342. LEGUIA Augusto Leguía Norte N° 210.

6° SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA

FARR Irarrázaval N° 3133. LARRAIN Larraín N° 6877. BRASILIA J. P. Alessandri N° 3533. LOS ALMENDROS Pdte. Batte y Ordoñez N° 4508 (ex Diagonal Oriente). LA REINA Simón Bolívar N° 5708. SUR Avda. Grecia N° 1004. LA PROVIDENCIA Roberto del Río N° 1654. AMAPOLAS Eliecer Parada N° 2032. BILBAO Fco. Bilbao N° 1308. VILLA SANTA CAROLINA Castillo Urizar N° 2259.

7° SECTOR: VICUÑA MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA

AEROPUERTO Camino Melipilla N° 6075. KENIA Avda. Central N° 553. ROCA San Joaquín N° 2399. TURQUESTAN Enrique Matte N° 551. ASTURIAS Gran Avenida N° 4308. PUNTA ARENAS Gran Avenida N° 6045. BERMACO Gran Avenida N° 9878. SAN CARLOS Uruguay N° 1612. LA LEGUA Santa Rosa N° 3890. PORVENIR Santa Rosa N° 5962.

8° SECTOR: AVDA. SANTA MARIA — RENCA — AVDA. FERMIN VIVACETA — AVDA. INDEPENDENCIA — AVDA. EL SALTO — AVDA. RECOLETA

LA PAZ Avda. La Paz N° 402. SAN LUIS Independencia N° 1102. POPULAR Fermín Vivaceta N° 1811. TERRA Dgo. Santa María N° 2736. SANTA MARIA Avda. México N° 1298. CONCHALI Recoleta N° 3110. REYES Avda. Valdivieso 596. TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA Avda. Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20.30 horas en Verano y 20 horas en Invierno.

HORIZONTALES

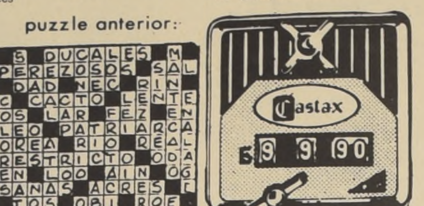
1 cada uno de los sonidos simples del lenguaje hablado
5 faja de terreno que se señala para esparcir la simiente con igualdad
10 río de Asia
11 practica una cosa
13 existía
15 rey legendario de Troya
17 prepos. insepl.
19 tablero contador
21 arbusto leguminoso parecido a la acacia
23 enlazar
25 ansar
27 río de Rusia
29 del verbo tener
30 en mayor cantidad
31 hermana religiosa
32 se trasladan
34 condimento
36 río de Alemania
38 río de Siberia
40 blando
42 punto cardinal
43 engaño
45 ingl.: sí
46 dueño, señor
47 hembra del oso
50 partícula que se añade a los números cardinales para indicar las partes en que se divide la unidad
51 se dirigía
54 color oscuro que tira al negro
55 semilla y fruto de las mieses

VERTICALES

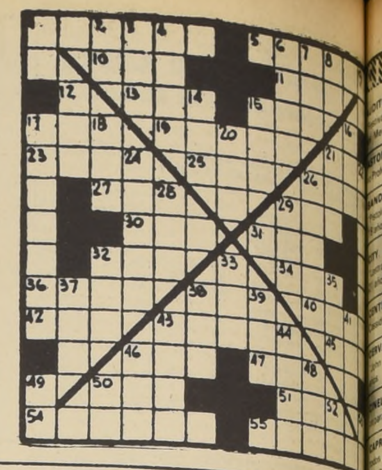
1 nota musical
2 conjunción
3 consonante
4 observa
6 animal solípedo
7 pron. demost.
8 art. neutro
9 diptongo
12 terminación
14 puerto de Finlandia
15 puerto del Perú
16 contracción
17 que ofrecen dudas
18 prepos.
20 en este lugar
21 prepos.
22 relativos a las naves
24 bogar
26 sangriento
28 isla inglesa del mar de Irlanda
29 expiración brusca y sonora del aire de los pulmones
32 percibir con la vista
33 medida agraria aragonesa
35 estatuto obligatorio
37 magistrado supremo de Venecia
38 metal precioso
39 hija de Cadmo
41 pref.
43 dios egipcio del sol
44 agarrar
46 pájaro
48 (Samuel) rey de Hungría de 1041-1044
49 antemeridiano
50 terminación de inf.
52 América del Norte, abrev.
53 existe

puzzle anterior:

S DUCALES M
PEREZOSOS SAL
DAD NEC RIN
C CACTO LENTE
OS LAR FEZ EN
LEO PATRIARCA
OREA RIO REAL
RESTRICTO ODA
EN LOO AIN OG
SANAS ACRES I
TOS OBI ROE
RAS ATROPELLO
S ATOANDO E



bandera 627



TARZAN

Edgar Rice Burroughs

¡"LLEGUÉ A LA CIUDAD DE TALUR SIN SER VISTO...
...Y ENTRAR EN ELLA FUÉ MAS FÁCIL DE LO QUE YO PENSÉ!
¡PRONTO DESCUBRÍ EL MOTIVO! ¡TODOS LOS GUARDIAS ESTABAN ABAJO EN UNA PELEA!

JUAN MARINO

Sam Let A. y Mc. Williams

TÚ NO NOS DEBES NADA, ORSON
PERO YO ME SIENTO CULPABLE... VENGAN A CENAR A MI CASA
VAMOS, JUAN
ESPERO QUE COCINES LA CARNE TAN BIEN COMO EL PESCADO
CARAMBA, NO TENGO CARNE...
ESTÁN EN SU CASA... VOY AL PUEBLO A BUSCAR CARNE...

CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES
"SECCION LOTEOS IRREGULARES"
NOMINA DE PERSONAS CON DERECHO A OBTENER TITULOS DE DOMINIO EN LA POBLACION "LA ESTRELLA" DE LA COMUNA DE LA FLORIDA

EXTRACTO DE RESOLUCION N° 222

SANTIAGO, 25 de Febrero de 1970

VISTOS Y TENIENDO PRESENTE:

Lo prescrito en los Arts. 8, 10 y 11 y en el Párrafo IV de la Ley 16.741, de 8 de Abril de 1968.

RESUELVO:

1.- Acójanse las siguientes solicitudes presentadas por los pobladores del loteo "LA ESTRELLA".

	NOMBRE	SITIO	PRECIO	SALDO
1	ROSA F. OÑATE R.	1	E° 630	Cancelado
2	JOSE O. SALDAÑA Z.	2	630	Cancelado
3	EDGARDO SOTO C.	3	630	Cancelado
4	RAUL GOMEZ	4	630	Cancelado
5	ISAIAS MORALES	5	630	Cancelado
6	CARLOS VILLANUEVA	6	630	Cancelado
7	MARIA BAEZA V.	7	630	Cancelado
8	ALICIA PEREZ P.	8	630	Cancelado
9	LUIS H. CORDOVA	9	630	Cancelado
10	ELADIO ARIAS B.	10	630	Cancelado
11	FRESIA VERGARA H.	11	630	Cancelado
12	ROSA MOREIRA	12	630	Cancelado
13	JAIME ASTAL	14	630	Cancelado
14	LUIS HEWSTONE BUROTTO	15	630	Cancelado
15	GUILLERMO TELLES H.	16	630	Cancelado
16	HERNAN GONZALEZ A.	17	630	Cancelado
17	EDUARDO DIAZ S.	18	630	Cancelado
18	JUAN E. MUÑOZ P.	19	630	Cancelado
19	JUAN VIVAR	20	630	Cancelado
20	HUGO GONZALEZ	24	630	Cancelado
21	RICARDO CARDENAS V.	25	630	Cancelado
22	GABRIEL MARTINEZ O.	27	630	Cancelado
23	ERASMO MIRANDA M.	32	630	Cancelado
24	EDUARDO SAN MARTIN	33	630	Cancelado

2.- Facultar al Abogado - Jefe de la Sección Loteos Irregulares don Pedro Fernández Bitterlich, para que en nombre de la Corporación de Servicios Habitacionales y en cumplimiento de la Orden de Servicio N° 002, de fecha 13 de Junio de 1968, de esta Fiscalía comparezca en el otorgamiento de las respectivas escrituras que se extiendan, y alce el embargo inscrito a fs. 8678, N° 17771, del Registro de Interdicciones y Prohibiciones de Enajenar del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1968.

3.- Notificar la presente resolución a todos los interesados mediante publicación de un aviso en el diario La Nación, a objeto de que dentro del plazo fatal de 10 días contados desde la publicación, formulen sus reclamos relativos a la defensa de sus derechos.

4.- Informar a los interesados que deberán consignar los fondos necesarios para cubrir los gastos de escrituras en Notaría y Conservador de Bienes Raíces.

5.- Apercibir a las personas que por cualquier causa proporcionen a sabiendas a la autoridad administrativa, pruebas, documentos, informaciones, testimonios o cualquier otro antecedente falso que serán sancionados como autores del delito que establece el Art. 210 del Código Penal, previo ejercicio de las acciones que procedan por parte de esta Corporación.

TRANSCRIBASE, COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE EN EL DIARIO "LA NACION" DE SANTIAGO.

MARIO BENAVENTE BOIZARD
FISCAL
Subrogante

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 20 DE FEBRERO DE 1970 PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO	E°	TOTALES E°
FONDOS DISPONIBLES		
Caja y depósitos en el Banco Central de Chile	1.498.629.402,19	
Documentos Computables como Encaje s/. Leyes Especiales	3.020.872,39	
Canje, especies y depósitos en otros Bancos	166.561.550,20	
Depósitos en el Exterior	8.379.268,89	1.676.591.093,67
COLOCACIONES		
Deudores en cuentas corrientes	526.753.635,28	
Préstamos	1.449.188.117,13	
Documentos Descontados	394.902.239,98	
Otras Colocaciones	510.514.678,49	
SUMA	2.881.358.670,88	
Deudores por Boletas de Garantía y Cartas de Créditos	474.305.840,45	3.355.664.511,33
INVERSIONES		
Bienes Raíces	116.614.664,47	
Acciones del Banco Central	—•—	
Otros Valores Mobiliarios	474.535.836,01	
Bienes Muebles	300.338.736,63	891.489.237,11
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		
Préstamos en Bonos Hipotecarios	1.792.940,70	
Préstamos en Bonos Reajustables	1.005.024,74	
Operaciones de Cambio y varias	773.549.554,19	776.347.519,63
OTRAS CUENTAS DEL DEBE		
Intereses y Descuentos	9.000.517.-	
Gastos de Administración	49.214.757,68	58.215.274,68
TOTALES GENERALES		6.758.307.636,42

PASIVO	SECCION AHORROS E°	SECCION COMERCIAL E°	TOTALES E°
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS			
Acreedores en cuentas corrientes		2.747.603.065,36	
Otros Compromisos	358.667.350,80	140.883.299,45	
SUMA	358.667.350,80	2.888.486.364,81	
Boletas de Garantía y Cartas de Créditos		230.595.556,27	
TOTAL	358.667.350,80	3.119.081.921,08	3.477.749.271,[illegible]
EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS			
Depósitos a Plazo	1.408.222.132,82	36.052.343,54	
Otros Compromisos	252.709,69	6.936.569,94	
SUMA	1.408.474.842,51	42.988.913,48	
Boletas de Garantía y Cartas de Créditos		327.645.370,32	
TOTAL	1.408.474.842,51	370.634.283,80	1.779.109.126,[illegible]
OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES			
Adeudado a Bancos del país		176.149.596,36	
Adeudado a Bancos del exterior		228.191.346,98	
Redescuentos		122.040.485,68	526.381.429,[illegible]
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Bonos Hipotecarios en Circulación		2.242.404,82	
Bonos Reajustables en Circulación		1.005.024,74	
Operaciones de Cambio y varios		651.730.799,19	654.978.228,[illegible]
OTRAS CUENTAS DEL HABER			
Intereses y Descuentos		—•—	
Otras Entradas		16.336.297,71	16.336.297,[illegible]
CAPITAL Y RESERVAS			
Capital		25.000.000.-	
Fondos de Reserva		278.753.282,75	303.753.282,[illegible]
TOTALES GENERALES			6.758.307.636,[illegible]

Carlos Anavitarte Gatta
Contador General
Contador Registro N.° 3604
Licencia N.° 5630

Enrique Soto Soto
Gerente General

CINES DEL CENTRO

...ITORIUM. Bandera 236 Tel 84688 Desde las 10.30 hrs. ...val de películas de Walt Disney "El desierto viviente" Colo... Menores

...TOR. Estado 257 Tel 392112 Desde las 10.40 Hrs "Pistole... Profesional" Franco Nero, Acción, Colores, Mayores 18 años.

...NDERA. Bandera 76 Tel 714403 Desde las 10 Hrs ...tero Profesional" Franco Nero. Acción. Colores. Mayores 18 años

...TY. Agustinas 1022 Tel 66687 Desde las 10.55 hrs ...gale" Horst Bucholz. Marlene Jobert. Drama. Mayores ...años

...TRAL. Huérfanos 930 Tel. 33555. Desde las 11 hrs "Butch ...dy" Paul Newman, Robert Redford. Mayores 18 años.

...VANTES. M. Cousiño 134 Tel 381894 Desde las 11 hrs ...n and Mary" Dustin Hoffman, Mia Farrow Mayores 18 años

...ELANDIA. Puente 540 Tel. 67532 Desde las 14 hrs "Cróni... para un cobarde" Policial Acción Colores

CAPRI. Monjitas 825 Tel 392414 Desde las 10 hrs "Mátelos a ...dos y regrese solo" Chuck Connors "Alfredo el grande" ...enturas Colores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 Tel 60735 Desde las 14 hrs ..."Los buenos y los malos" Robert Mitchum, George Kennedy Mayores 14 años

...CAL. Agustinas 777 Tel 35375 Desde las 10.50 Hrs "Melodía Inmortal" Tyrone Power. Kim Novak. Musical. Menores.

ESPAÑA. Estado 337 Tel 398488 A las 14; 16.30; 19 y 21.30 hrs "Una señora estupenda" Española Colores. Mayores 14 años

FLORIDA. Estado 226 Tel 34289 Desde las 11 Hrs. "El mucha...cho y su montaña" Teddy Eccles. Theodore Bikel Mayores y Menores

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 Tel 60082 A las 15; 18.15 y 21.45 Hrs. "El León en invierno" Peter O'Toole, Katharine Hepburn Mayores 18 años.

...ELEN. Huérfanos 779 Tel 31603 Desde las 11 hrs "Festi...val de los 11 premios" Walt Disney Colores Menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel 36707 A las 13.30; 16.15; 19 y 22 hrs. "Romeo y Julieta" Ballet Colores Menores.

IMPERIO. Estado 215 Tel 397960 Desde las 10 hrs "Al este del paraíso" James Dean Aventuras Mayores 15 años.

KING. Huérfanos 840 Tel 32838 Desde las 10 hrs "Sissi" y su destino" Rommy Scheneider. Alemana. Mayores y Menores.

LIDO. Huérfanos 680 Tel 34366 A las 15; 18.30 y 22 Hrs "Hello Dolly" Barbra Streinsad, Walter Matthau Menores

MAYO. Monjitas 879 Tel 391201 Desde las 10 hrs "El Zorro contra los tres Mosqueteros" Gordon Scott Mayores y Menores

METRO. Bandera Unión Central Tel 83361 Desde las 10.30 Hrs "Sed de crimen" Raquel Welch. Acción Mayores 18 años.

NILO. Monjitas 879 Tel 392078 Desde las 10 hrs "Los buenos y los malos" Robert Mitchum, George Kennedy. Mayores 15 años

PARAMOUNT PACIFICO. Huérfanos 1147 Tel 62921 Desde las 10 hrs "La ingenua pecadora" Ugo Tognazzi, Isabella Rei Cómica Mayores 21 años

PLAZA. Compañía 1068 Tel 34714 Desde las 10 hrs "El Zorro contra los tres Mosqueteros" Gordon Scott Mayores y Menores.

REAL. Compañía 1040 Tel 65555 Desde las 11 hrs "Sed de crimen" Raquel Welch, James Stacy Mayores 18 años.

REX. Huérfanos 735 Tel 31143 Desde las 11 Hrs. "La piscina" Alain Delon Rommy Scheider, Maurice Ronet Mayores 21 años

RIO. Monjitas 743. Tel 33550. Desde las 11 Hrs "La ruta de la vergüenza" "Charly" Ambas Drama Mayores 18 años.

RITZ. San Antonio 50 Tel 380613. Desde las 11 hrs "Con infinito amor" Drama Colores Mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802 Tel 36093 Desde las 13 hrs "La muchacha de la Motocicleta" "La pandilla salvaje" William Holden, Ernest Borgnine Mayores 21 años

ROXY. Huérfanos 1055 Tel 80809 Desde las 10 hrs "Los buenos y los malos" Robert Mitchum, George Kennedy.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776 Tel 35357 Desde las 14 hrs "Las dulces amigas" Drama Colores Mayores 21 años.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins San Isidro Tel 34718 A las 15; 18.30 y 22 Hrs. "La última Aventura" Robert Shaw, Robert Ryan Cinerama MGM Menores.

SANTIAGO. Merced 829 Tel 32888 Desde las 11 hrs "He muerto mil veces" Jack Palance, Lee Marvin Mayores 18 años.

SAO PAULO. Merced 772 Tel 397946 Desde las 13 hrs "Al ponerse el sol" "Cuando tu no estás" Ambas Musicales por Raphael de España.

TIVOLI. Huérfanos 757 Tel 30611 Desde las 13 hrs "El profesor Hippie" Luis Sandrini, Argentina Musical Menores.

TOESCA. Huérfanos 1313 Tel 711562 Desde las 13 hrs "Justine" Anouk Aimee, "Zorba el griego" Anthony Quinn Mayores 21 años.

VICTORIA. Huérfanos 827 Tel 30021 Desde las 11 hrs "La ingenua pecadora" Comedia Mayores 21 años.

WINDSOR. Moneda 1025 Tel 89761 Desde las 10.50 hrs "Un día en dos vidas" Jack Lemon, Catherine Deneuve Drama Mayores 18 años.

YORK. Ahumada 166 Tel 66687 Desde las 10.35 hrs 'La vida continúa Sandro Musical Manores.

CINE GUIA

SECTOR ÑUÑOA—PROVIDENCIA—VITACURA

BAQUEDANO. Plaza Baquedano, Tel. 31787. Desde las 14 hrs. Infierno en Normandía. Atraco del siglo. Piluk el tímido.
NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. El analfabeto. Cantinflas. Cómica. Colores.

SECTOR ÑUÑOA—PROVIDENCIA—VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 hrs. El que inventó el 8vo. pecado. Saludos señora Cambel. Complott Intercional.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 19 y 22.15 hrs. Sed de crimen. Acción. Mayores.
DANTE. Washington 26. Tel. 494359. A las 16.15; Vermut 19.15 y 22.15 hrs. Los 11 premios. W. Disney.
EGAÑA. Plaza Egaña. Tel. 271026. Desde las 15 hrs. El botín más grande del mundo. Dos mujeres.
EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.15; 19 y 22 hrs. Butch Cassidy. Mayores 18 años.
HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. Temple de acero, Sindicato del crimen, Rifles hostiles.

LAS CONDES. Apoquindo Noruega. Tel. 484067. A las 19 y 22.15 hrs. Al este del paraíso. Drama. Mayores 15 años.
LAS LILAS. E. Yáñez -J. de Dios. Tel. 431160. A las 19 y 22 Hrs. Corazones en fuga. Drama. Mayores 18 años.
LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 481981. A las 19.15 y 22.15 Hrs. Adolecente impura, Italiana. Mayores 21 años.
MARCONI. Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16 y 19 hrs. Romeo y Julieta. A las 22 hrs. La busca. Mayores 14 años.

MACUL. J. P. Alessandri 3547. Tel. 213818. Desde las 14 hrs. Pistola con doce cruces, Navajo Joe. El hombre temerario.
ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16.15; 19 y 22 hrs. La ingenua pecadora. Mayores 21 años.
P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao. Tel. 43948. A las 19 y 22 hrs. Pistolero profesional. Mayores 18 años.
VERDI. P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 hrs. Sor Ye-Ye. El hijo pródigo. Conspiración Bikini.

10 DE JULIO—FRANKLIN—AVDA MATTA—GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 hrs. Con los minutos contados. Jinete escarlata, Trampa para matar.
AMERICA. Ñuble 390. Tel. 52443. Desde las 14 hrs. El Bebé de Rosemarie. Diabolik. La herradura de oro.
ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. Temple de acero. Sindicato del crimen. Rifles hostiles.
GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 hrs. He muerto mil veces. Mayores 15 años.
IMPERIAL. San Diego 1344. Tel. 51112. Desde las 14 hrs. La fuga fantástica. Este es mi reino. Desafío al miedo.
LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Desde las 14 hrs. Las mil máscaras. Los temerarios. Quiero ser libre.
MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. El pirata del Rey. Mejor viuda que... Tommy el millonario.
MODERNO. Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. El golfo. Digan lo que digan. Al maestro con cariño.
ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. Sor Ye-Ye. El hijo pródigo. Colores.
MONACO. 10 de Julio-A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Mátelos a todos y regrese solo. Alfredo el grande. Y cuatro cabalgaron.
SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. Vuelven los siete hombres. Cowboy, Colores.
SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. Sor Ye-Ye. El hijo pródigo. Colores.
PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. Al maestro con cariño. Digan lo que digan. El golfo.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 14 hrs. Infierno en Normandía. El atraco del siglo. Piluk el tímido.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. Asesinato por helicóptero. Los Invencibles. Joaquín Murieta.
MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. Operación contraespionaje. Cinco dólares por Ringo. Djamango.

SECTOR SAN PABLO—ALAMEDA—ESTACION—BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 hrs. La fuga de los generales. Texas de mis amores. La vida como vivirla.
ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Saludos señora Campbel. Complot Internacional. El que inventó el 8vo. pecado.
BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 hrs. La fuga fantástica. Este es mi reino. Desafío al miedo.
ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 96848. Desde las 11 hrs. "Kitosh" el hombre que venía del Norte. Cowboy. Italiana. Mayores 18 años.
COLON. San Pablo-Maipú. Tel. 733146. Desde las 13 hrs. El valiente príncipe de Donnegal. El libro de la selva. El tío del mono.
MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 hrs. Estrategia de terror. Misión secreta. Jossie la indomable.
MONUMENTAL. Alameda 3943. Tel. 91555. Desde las 14 hrs. Asesinato por helicópteroro. Joaquín Murieta. Los Invencibles.
CARRERA. Alameda 2117. Desde las 13 hrs. Temple de acero. Sindicato del crimen. Rifles hostiles.
O'HIGGINS. San Pablo-Cumming. Desde las 13 hrs. Por un cuerpo de mujer. Entre el deseo y la muerte. Fiebre de codicia.
LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 14 hrs. La máscara del demonio. Siete veces siete: Cieno Verde.

NACIONAL. Independencia 801. Tel. 379594. Desde las 13 hrs. Los invencibles. Joaquín Murieta. Asesinato por helicóptero.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril-Pajaritos. Desde las 15 hrs. Los bandidos de Milán. Turbantes rojos.
NACIONAL. Puente Alto. Desde las 14 hrs. Alma grande del desierto. Estrella vacía. Vestidas y alborotadas.
PLAZA. Puente Alto. Desde las 15 hrs. El hombre de Kiev. Historias Extraordinarias.
LO BARNECHEA. Noche: Tarzán y el gran río. Menores.
VALENCIA. Plaza Chacabuco-Laura. Tel. 370288. Desde las 14 hrs. Operación Contraespionaje. Cinco dólares por Ringo.

CANAL SIETE

18,00	TOMACHO
18,30	TELENOVELA
19,00	77 SUNSET STRIP
20,00	LARGOMETRAJE
21.30	MIS TRES HIJOS
22,00	MARTINI AL INSTANTE
22,30	WOJECK
23,30	DESAFIO
24,00	CIERRE

CANAL NUEVE

14,00	MAGAZINE
14,15	PRIMERA PLANA
14,30	TELESERIE MINI 9
16,30	AQUI NO SE ADMITEN GRANDES
17,30	CINE COMO EN EL CINE
19,00	FORMA Y ESPACIO
19,30	HIT PARADE
20,00	PROGRAMA DE EXTENSION
20,25	NOTICIARIO
20,30	EL ASTUTO
21,30	PANTALLA INFORMATIVA
21,50	SUSPENSO
22,40	NOTICIARIO
22,43	CATALISIS
23,30	CIERRE

CANAL TRECE

14,00	PASADO MERIDIANO
16,30	VISPERAS DE NUESTRO TIEMPO
17,00	MISTER EDD
17,25	TARDE EN EL CINE
19,35	LA CHICA DEL BASTON
20,00	TELENOCHE
20,25	EL TIEMPO
20,35	HAWAI 5-0
21,35	CINE ESPECIAL
21,45	JOTA EME
22,00	TELETRECE
22,30	LOS REBELDES
23,30	CIERRE

Hoy Bajo Carpa Circense en Alameda y San Martín:

LOS CHIMPANCES MOTOCICLISTAS-CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1970



Nutrida asistencia de adultos y niños registra el prestigioso y popular Circo Las Aguilas Humanas 1970 con su carpa en el céntrico terreno de Alameda 1461 entre Amunátegui y San Martín.

Cumplirá diez únicos días de despedidas de los niños de Santiago hoy martes 17 y todos los días actúa en vermut 6.30 tarde y 9.40 noche.

Después saldrá a Ovalle, Serena, Coquimbo, continuando hasta Arica pasando a Tacna, Arequipa y Lima.

Con mayor colorido y autencidad bajo carpa maromera, el Circo las Aguilas Humanas 1970 en Alameda 1461 nos presenta el hermoso programa darwiniano "Los 10 Chimpancés Motociclistas", los 10 Monos-Hombres Isla Borneo al mando de su domador alemán Wilhem Scharman cuyas habilidades evidencian hasta qué límite estos animales se acercan al hombre.

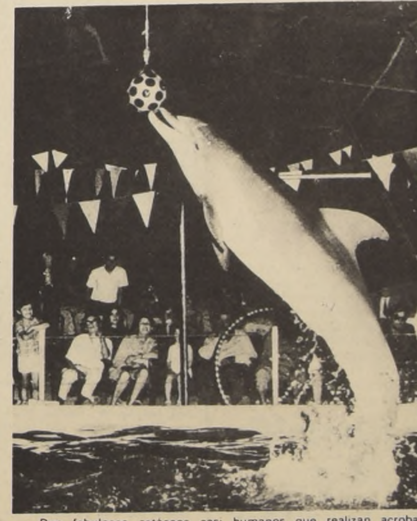
También hoy actúan las nuevas atracciones "Los Rafaeles Acrobáticos" conjunto español de saltadores malabaristas gimnásticos "Los Cuatro Diablos del Aire" grupo de vuelistas Manolita estrella aérea dental en trapecios giratorios, el conjunto de perros negros poodles de la alemana Ani Hald, los caballos árabes de Ka Marek, cebras, camellos, elefantes Jumbo y Dumbo y la manada de leones africanos de Zinka, reaparición de la valiente muchacha alemana de 17 años, después del grave accidente sufrido en Osorno.

Clowns y payasos musicales los tonies astronautas y enanitos cómicos y la Orquesta Tropical Ritmo Cuba aportarán mayor amenidad a las fiestas del Circo Las Aguilas Humanas 1970.

El Sábado 21 y Domingo 22 ofrecerán tres funciones matinée infantil a las 3 de la tarde vermut 6.30 y noche 9.40.

Hoy Espectáculo Acuático Piscina Plástica

Teatro Caupolicán
CIRCO DE DELFINES DE MIAMI



Dos fabulosos cetáceos casi humanos que realizan acrobacias increíbles a gran altura, cantan, bailan, atraviesan aros en llamas, equilibristas, pololean con la domadora, tocan la campana para que los niños asistan a clases, juegan fútbol, cabeceando la pelota igual que Pelé y muchas otras habilidades. Dos actuaciones diarias, hoy Martes 7 en Vermut a las 7 y Noche a las 10 sorprenderán a grandes y chicos en la Piscina-Acuarium del teatro Caupolicán. El atractivo Circo de los Delfines de Maimi, con acuacómicos, acróbatas trapecistas, alambristas en 2 horas de Sea-Circus, brindará toda clase de emociones a adultos y niños. El Sábado 21 tres funciones: matineé a las 3.20, Vermut 7 y Noche a las 10. El próximo Domingo 22 de Marzo cuatro presentaciones: MATINAL a las 11 de la mañana Matinée a las 3.20 Vermut a las 7 y Noche a las 10.

Las localidades a los precios de Palcos con 4 sillones a E° 100. Platea Baja numerada a E° 20 y los niños E° 10, Platea Alta E° 10 y los niños E° 5 y Galería a E° 6 y niños a E° 3 están en venta desde las 10 de la mañana para todas las funciones en las boleterías del Teatro Caupolicán, permanentemente abiertas para mejor atención del público.

CARTELERA TEATRAL

Volvió con mucho éxito la compañía Cordoba Leguía "En los tiempos de don Arturo" T. Maru.

2.- Pury Durante ríe del "Precio" El avaro es Américo Vargas Teatro Moneda

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile. Descanso.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. Tel. 89350. Ciudad de los artistas presenta A las 19.15 hrs. "La Ronda" de Arthur Schnitzler Dirección Eugenio Guzmán.

CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS. Alameda 1461. Tel. 60778. Hoy dos funciones, Vermut 18.30 y Noche 21.40 hrs. "Circo las Aguilas Humanas" espectáculo para niños.

CAUPOLICAN San Diego 840. Tel. 85912. Hoy solamente dos funciones del gran Circo Acuático. Vermut 19 y Noche 22 hrs. "Delfines de Miami".

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. A las 19.30 Hrs. "Las Sillas" de Ionesco.

MARU. San Antonio 249. Tel. 397907. Cía de comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 Hrs. "En los Tiempos de don Arturo" de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cía de comedias de Pury Durante y Américo Vargas a las 19.30 Hrs. "El Precio" de Arthur Miller.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 30176. Cía de revistas Bim Bam Bum: A las 19; 21.40 y 23.15 "Yo quiero ser Presidente" Manolo González. Coccinelli.

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 776883. Cía de revistas Strip Tease Presenta: A las 19.30 y 23 Hrs. "Campeonato de Strip Tease".

PETIT REX. Huérfanos 743 Tel. 31143. Cía de los cuatros A las 19.30 hrs. "Recordando con Ira".

Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94 Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18: domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50. Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. Abierto al público: martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas: domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE, CIENFUEGOS 60. Abierto al público lunes a viernes, de 13 a 18 horas: sábado de 9 a 12 horas; cerrado los domingos y festivos.

Carpa Moderna ALAMEDA Y SAN MARTIN.

HOY

HOY DOS FIESTAS DIARIAS VERMUT 6.30 y NOCHE 9.40

Los Chimpancés - Motociclistas
Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1970



Chimps Schule de Berlín:
LOS CHIMPANCES MOTOCICLISTAS
LOS 10 MONOS HOMBRES
DE ISLA BORNEO, HOY TRES FIESTAS DOMINICALES
Gran novedad española
LOS RAFAELES ACROBATICOS
Los intrépidos CUATRO DIABLOS DEL AIRE
Carpa Moderna ALAMEDA Y SAN MARTIN.

E° 10. platea adultos; E° 5 platea niños; E° 6 tribunas adultos; E° 3 tribunas niños.
SABADO 21 y DOMINGO 22 en MATINEE INFANTIL 3.10.
CORTA temporada ANTES DE PARTIR AL PERÚ vía COQUIMBO-ARICA

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 262
Semestral .... E° 135
Trimestral .... E° 70

LA NACION
SANTIAGO, MARTES 17 DE MARZO DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante Legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

¿Coincidencia o no?:

Poeta Chileno en Madrid "Se Desayuna" con Magdalena, Melliza Nacida en Viña

VIÑA DEL MAR (Por Sara Vial, Corresponsal).- En calidad de primicia periodística, LA NACION informó en crónica del 2 de marzo del actual, acerca de ciertos rumores que corrían en la Ciudad Jardín en torno a los orígenes de la hermosa letra de la canción que mereció el primer premio, de E° 20.000 en el último y reciente Festival de la Canción de Viña del Mar, "Canción a Magdalena", del joven autor viñamarino Julio Zegers. Nuestro diario estuvo presente en cada una de las presentaciones que el compositor realizó personalmente en el Teatro al Aire Libre de la Quinta Vergara durante el desarrollo del exitoso certamen musical e incluso, felicitó al creador viñamarino por la agradable factura del tema que fue conquistando paulatinamente el favor del público asistente.

Nos pareció justo realzar su mérito, especialmente al hacer una competencia digna a la bellísima canción francesa, "No puedo retener el tiempo" (Je ne puis retenir le temps") que en forma espléndida interpretó el cantante griego Kouki Marakis. Como se sabe, se daba por descontado (y quizas no fue bueno anticiparlo tanto) el triunfo de una canción extranjera este año y particularmente, de una francesa, y en este sentido, la que reunía más valor musical y aceptación general era precisamente la que aludimos. Sin embargo, las cosas se dieron de otro modo.

● Miguel Arteche, Agregado Cultural a la Embajada de Chile en Madrid, envía a LA NACION carta con su poema "Cuando se fue Magdalena", que publicó en Septiembre del año pasado en la revista madrileña POESIA ESPAÑOLA. Podría andar muy cerca del que hizo ganar veinte millones de pesos a Julio Zegers en el último Festival de la Canción y que será grabado en París por Kouki Marakis.

El Jurado Internacional, que en su desempeño de este año ha merecido serias observaciones de parte de artistas y comentaristas del espectáculo, resolvió premiar a la Magdalena de Julio Zegers, que en el aspecto de la composición nacional, tenía el mérito de aportar algo nuevo en materia de letras. Se trataba, en suma, de una Magdalena bien lograda, que cobró perfil propio y que sin resentirse por la voz ("soy intérprete, no cantante") del joven viñamarino Zegers, ocupó en la noche final de la clausura del Festival un impactante primer puesto.

En opinión de muchos, la letra contribuyó eficazmente a hacer salir adelante la canción, en desmedro de "No puedo retener el tiempo" (que ahora grabará Marcelo en Santiago) y que incomprensiblemente ni siquiera figuró entre las tres premiadas. Aunque LA NACION publicó, a su debido tiempo, la traducción de los textos de las dos composiciones francesas de Caravelli y Jourdain, autores de la música y la letra respectivamente, cierto es que las letras de las canciones extranjeras concursantes no tuvieron buena difusión en castellano. Le sucedió a "Tokio Ja Jambo" y la brasilera "Avenida Atlántida", por lo que bastante reclamaron los negritos "Goldens Boys" que la presentaron. De todos modos, lo que más populariza a una canción es su melodía y en este aspecto, la melodía de Magdalena también gustó, como que la gente, alentada por el joven Maravilla, César Antonio Santis que los animaba con ambos brazos al cierre del espectáculo, salió tarareándola hasta la calle.

CARTA DE MIGUEL ARTECHE

Bueno. En la crónica a que aludimos anteriormente La NACION informó que el recitador español, radicado en Valparaíso, Esteban de Santa-Coloma, nos había suministrado una importante noticia en relación con la letra de "Canción a Magdalena", declarándonos que "él había recitado y grabado para Radio Bilbao, en España, hace algunos meses, en su viaje a la Madre Patria, un poema del poeta chileno Miguel Arteche, llamado "Cuando se fue Magdalena", que le pareció tener relación con el texto cantado por Julio Zegers. "Nos ofreció conseguir un ejemplar de la Revista Poesía ESPAÑOLA, editada en Madrid, en donde habría salido publicado el referido poema.

Sin embargo, antes que este ejemplar, nos llegó a LA NACION, Agencia y Corresponsalía en Valparaíso, una carta del poeta Miguel Arteche, actual Agregado Cultural de Chile en España, que hace alusión a esta crónica publicada en nuestro diario y cuyo texto reproducimos para mayor información de los lectores.

Madrid, 11 de Marzo de 1970.

Sara Vial
DIARIO LA NACION
Valparaíso.

Estimada Sara:
Acabo de leer tu crónica sobre el último Festival de Viña del Mar, publicada el 2 de marzo en "La Nación" de Santiago Chile. Gracias por la información que allí das, de la cual acabamos de desayunar. Me refiero, por supuesto, al poema "Cuando se fue Magdalena" y a la posibilidad de que Zegers se hubiera "inspirado" en él.

Te pido un favor: envíame el texto de la canción de Zegers. Para tu conocimiento, te anexo el poema que fue publicado hace algunos meses en la revista "Poesía Española", de Madrid.

Siempre a tus órdenes en Madrid recibe el cordial saludo de

MIGUEL ARTECHE

Nota: Este poema fue escrito el 18 de junio de 1969.
Fue publicado en POESIA ESPAÑOLA, editada en Madrid, en el número 201, correspondiente a Septiembre de 1969.

TEXTO DEL POEMA

Ofrecemos a continuación, el texto del bello y breve poema de Miguel Arteche, que nuestros lectores podrán juzgar conforme a su propio criterio y, que en estos momentos puede ser la primera fase de una polémica bastante singular.

Publicamos también la letra de "Canción a Magdalena" que concursó con el seudónimo de TACUIL y cuya letra y música pertenece a Julio Zegers.

¿Puede ser todo una simple y espectacular coinidencia?



MIGUEL ARTECHE

CUANDO SE FUE MAGDALENA

Cuando se fue Magdalena
Cuando tan lejos se fue.

Nadie supo si llovía
la noche de su partida,
cuando se fue Magdalena,
cuando se fue.

Nadie vio si se alejaba
por el mar y la montaña.
Nunca se fue Magdalena,
nunca tan lejos se fue.

Nadie dijo si algún día
Magdalena volvería.
Nadie sabe.
Yo lo sé.

Nunca volvió Magdalena.
Yo, que estoy muerto, lo sé.

Miguel Arteche

CANCION A MAGDALENA

Y Magdalena vendrá
caminando del cerro hacia el mar
mientras su pueblo dormido
sueña volverla a encontrar
Y Magdalena vendrá
ya la tarde se llena de sol
mientras los campos floridos
van saludando su voz.
Hoy ya se oyen los clarines
van anunciando por fin
es Magdalena que viene
caminando muy cerca de Tacuil.
Y Magdalena vendrá
caminando del cerro hacia el mar
mientras su pueblo dormido
sueña volverla a encontrar
Hoy la ciudad amanece
va despertando el amor
pues Magdalena aparece
inundando las calles de color.
Y Magdalena vendrá
caminando del cerro hacia el mar
mientras su pueblo dormido
sueña volverla a encontrar.
La la la la la la

Julio Zegers



JULIO ZEGERS:

NUESTRO INFORMANTE

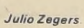
Por su parte, el recitador español Esteban de Santa Coloma, que visitó LA NACION acompañado del poeta Guillermo Quiñones, nos declaró en relación con la publicación de la crónica a que alude el poeta chileno en Madrid: "Me satisface haber proporcionado a la LA NACION una información seria acerca de algo que sería bueno aclarar, puesto que está de por medio el nombre de un poeta como Miguel Arteche. Me parece que el ganador del Festival de Viña le "deformó" su poema y le agregó una serie de clarines que no vienen al caso. Pero no cabe duda que la inspiración partió de allí y la reiteración "del cerro hacia el mar" lo deja sin lugar a dudas. Por mi parte, no puede ser una mera "coicidencia".

RADIO BILBAO

Santa Coloma regresó hace poco a Valparaíso luego de una gira de tres meses a España, donde ofreció numerosos recitales poéticos. En Radio Bilbao, cuyo director es S. Velasco, Teniente-Alcalde de la ciudad de Bilbao, mantuvo un programa de dos meses, noviembre y diciembre del 69, en base a poetas españoles y chilenos, bajo el nombre "Espacio poético con Esteban de Santa Coloma." Allí según nos detalla, "recité y grabé "Cuando se fue Magdalena", el viernes 12 de Diciembre del año pasado, en un programa que tuvo como número inicial dicho poema. Luego, recité El retrato", de Machado, "Qué lástima", del español León Felipe y por último, "El Poema Veinte", de Neruda. Allá quedaron las grabaciones, con mi autorización de ser irradiadas cada vez que el director de la Radio lo desee".

GRABACION EN PARIS

Por otra parte, el griego Kouki Marakis, aunque decepcionado por fallo del Jurado Internacional del Festival de Viña, que dio el primer premio a "Canción a Magdalena", que él estimó "muy mal interpretada", grabará en París esta canción, vertida al francés. La traducción fue hecha por el propio Michel Jourdain, el autor francés de la poética letra "Je ne puis retenir le temps" y según lo que declaró a LA NACION Julio Zegers, "se trataría de una versión libre, no textual, para no echar a perder el tema".



Film Brasileño Ganó Festival Marplatense

● En su país sólo la podrán ver mayores de veintiún años

MAR DEL PLATA, 15 (ANSA).— "Macunaima" de Joaquín Pedro de Andrade recibió el premió a la mejor película en el Décimo Festival Internacional Cinematográfico de Mar del Plata.

El jurado internacional premió esta película por sus indiscutibles valores. Como se sabe el film está basado en una obra literaria homónima de Mario de Andrade y su "Cast" está encabezado por Grande Otelo, Pablo José Jardel Filho y Dina Sfaf.

Los demás premios fueron asignados del siguinte modo: premio al mejor realizador a Frank Perry, norteamericano por el film "El último verano" ("Last summer"), premio al mejor intérprete masculino a Ugo Tognazzi per "Il comissario Pepe" que representó a Italia en el festival; premio a la mejor actria, Liza Minelli, intérprete de "Los verdes años" (The steriles cuckoo), premio especial del jurado al realizador Pier Paolo Pasolini por su film "Medea", tambien participante en el certamen por Italia.

Los premios fueron distribuidos tras una larga y agitada discusión de los miembros del jurado.

PARA MAYORES DE VEINTIUN AÑOS

GOIANA, (ANSA).— El film "Macunaima" de Joaquín Pedro de Andrade, que representó oficialmente al Brasil en el Décimo Festival Cinematográfico Internacional de Mar del Plata, estará prohibido para menores de 21 años en Goias. El jues Djalma Tavares Gouveia lo juzgó "un llamado al erotismo y a la inmoralidad". El juez pidió a la censura federal que elevase el límite de la prohibición de asistencia al film hasta los 21 años de edad. Señaló que el film de Joaquín Pedro de Andrade, inspirado en una obra literaria de Mario de Andrade, "no contiene mensajes aprovechables para menores de 21 años". "Macunaima" fue exhibido en sesión privada para la justicia la censura y la prensa.

Festival "Latino" Plegarias en Lugar de Protestas

CIUDAD DE MEXICO, (ANSA) — — En lugar de "Protesta" las canciones del Festival de la Canción Latina de México trataron este año plegarias y saliendo de los tradicionales temas románticos se navega en aguas más profundas. Las canciones de amor, por otro lado, estuvieron en neta ventaja frente a las protestatarias, todos los cantantes parecen haber optado por la "Antiprotesta" y no faltaron incluso polémicas contra los "Fans" de Bob Dylan y hasta contra los últimos "exploits" del Festival de San Remo.

Las canciones de amor y también las que abordan temas más profundos como la guerra o la carencia de amor en el mundo, fueron nueve y todas tienen forma de oración.

La más votada fue "Requiem por el amor" cantada en la primera velada por Mirla, la hermosa venezolana. La más original por sus conceptos es la de Michael Fougain. Que define sus canciones como "no de protesta sino de esperanza" porque traen siempre un mensaje de optismo: la vida tiene sentido, parecen decir sus canciones.

"Le pont de Pierre" habla de un hombre que construye un Puente de piedras que quizás no utilice el mismo pero que cruzaran aquellos que vendrán después. El éxito de público de este tipo de canciones es muy grande. Y el público protesta con violencia cuando los votos del jurado no reflejan sus gustos, como ocurrió con la canción "de protesta" "tocarán mi guitarra" del español Oscar.

El amor sigue siendo, de todos modos, el tema dominante. Amor desdichado, en general, para que los cantantes puedan explayarse en sentimientos dramáticos y tristes. Diego Barraguer el argentino de 18 años de edad, que vino aquí a defender los colores de su tierra en reemplazo de Donald, cantó la original historia de un enamorado rechazado que consuela, en tono de buen amigo, a su ex-amante a su vez rechazada por otro hombre. Barrager canta como profesional desde hace apenas 8 meses, pero ya logró una venta estrepitosa de 180 mil discos de la canción que le hizo ganar el primer puesto en el festival de la canción de Mar del Plata: "Solamente yo". La Argentina está representada también por otro muy joven cantante: Sergio Denis. Y es el único país que mandó dos hombres en lugar de un hombre y una mujer como los demás.

20TH Century Fox Recibe Máximo de Nominaciones Para Premio "Oscar"

20th Century Fox es la Compañía número uno en la carrera del Oscar para este año, habiendo obtenido diez nominaciones para Premios de la Academia, más que cualquier otro distribuidor. Más aún, dos de estos films fueron elegidos, entre los primeros cinco, como la mejor película, un caso raro.

Ambas, "Hello, Dolly" y "Butch Cassidy and the Sundance Kid" (Butch Cassidy), cada una recibió siete nominaciones, incluyendo la mejor película.

Otras categorías de "Hello, Dolly" son: mejor registro como una película de Revista Musical (Lennie Hayton and Lionel Newman), mejor dirección de Arte (John De Cuir, Jack Martin Smith y Herman Blumenthal) y mejor decoración escénica (Walter M. Scott, George Hopkins y Raphael Bretton), mejor cinematografía (Harry Atradling), mejor diseño de vestuario (Irene Sharaff), mejor edición fílmica (William Reynolds) y mejor sonido (Jack Solomon y Murray Spivak).

"Butch Cassidy" también registró en las siguientes áreas: mejor dirección (George Roy Hill), mejor historia y guión original (William Goldman), mejor canción original ("Raindrops Keep Fallin On My Head", con música de Burt Bacharach y letra de Hal David), mejor registro original (Burt Bacharach), mejor cinematografía (Conrad Hall) y mejor sonido (William Edmundson y David Dockendorf).

Este año la tercera película honrada de 20th Century Fox por la Academia es "The Prime of Miss Jean Brodie" (La Primavera de una Solterona), por la que Maggie Smith fue nominada mejor actriz. Además de una nominación como la mejor canción ("Jean", con letra y música de Rod McKuen).



Carlos Alegría: tiene un buen programa para el futuro. Muchos son los proyectos.

Alejandro Chavez: un elemento joven y de los bu... nos...

Alejandro Chávez: de la "Nueva Ola"

● Joven elemento radial que ha demostrado progresos. Confía en que los nuevos tendrán las oportunidades que buscan

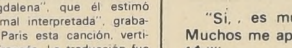
ALEJANDRO CHAVEZ es un muchacho de "empuje" en Minería. La Lotería Musical tiene en este joven elemento nortino (...vino de de Antofagasta estimulado por Alfredo Lieux) a un firme apoyo para que sea esta entretención radial, una de las preferidas...

¿Es eso Radio...?

"parte de la radio, creo yo. Entretener al público es misión de la radiotelefonía, y eso es lo que estamos realizando nosotros."

—¿Estás de acuerdo con ésta radiotelefonía?

"Creo que la gente de radio jamás debe darse por satisfecha. Conformarnos con lo que estamos haciendo, significa quedarnos. Hay que tener siempre intenciones de cambiar"



¿Es difícil para un muchacho de provincia llegar a la capital en el medio de la locución?

"Sí, es muy difícil, pero yo tuve enorme suerte. Muchos me apoyaron y el camino me lo hicieron muy fácil"

¿La Lotería Musical qué persigue?

Salir a buscar el público. Enseñarle algo. Entretenerlo y dejarle un recuerdo de la que puede ser su emisora y sentirse ligada a ella".

¿Qué se siente Alejandro Chávez en este momento, locutor o animador?

"Lo que estoy haciendo en la Lotería, de salir a tomar contacto con el público. Dialogar con él, y poder conocerlos, me agrada. Creo que es animación y lo hago con gusto".

¿Qué animador puede ser tu guía?

"Entre la gente nueva, hay uno que merece ser reconocido, Ruperto Estay. Un buen elemento y que sabe hacer esto con mucha calidad. Un elemento joven con muchas proyecciones".

¿Hay oportunidades para los elementos jóvenes en nuestra radiotelefonía?

"A veces. Hay gente que nos estrecha el cerco. Creo que entre la juventud hay más deseos de dar oportunidades. Ahora extraña eso sí que aún nuestra radiotelefonía hay algunos no quieren hacer cambios"

¿Son tan malos los elementos jóvenes que no tienen nunca la oportunidad de dirigir una radio?

"No yo sólo creo que lo que les falta es una buena oportunidad. En nuestro medio hay jóvenes muy capaces y que llevan muy adentro esto del "amor" a la radiotelefonía".

Alejandro Chavez es un elemento joven que ya se está imponiendo. Ha sabido multiplicarse en su labor y eso es positivo. De la nueva ola de nuestra radiotelefonía...

Festival Latino de la Canción También lo Ganó Brasil

MEXICO, 15 (ANSA).— Claudia Brasil se adjudicó el primer premio del Segundo Festival de la Canción Latina —que se desarrolló en esta capital— con su canción "Cancao de amor y paz" de ... Barros. La canción ganadora obtuvo 231 puntos.

En el segundo puesto se ubicó con los Brazos cruzados, del venezolano Miguel Landa, cantada por Mirla, con 224 puntos.

José José, mexicano, obtuvo el tercer lugar con su canción "Perdido para no encontrarte" de Roberto Cantoral. Le siguieron: "... triste" de Roberto Darvin, Uruguay, 198 puntos. "Y como ... ces" de Sergio Denis, Argentina, con 189 puntos. "Belle Tourrelle" de Pilar Tomas, Francia, 187. "Soy un ciego" de Mauricio ... ña, Nicaragua, 183.

Claudio Vila, pese a obtener sólo el octavo puesto, recibió el premio al mejor intérprete masculino. El premio similar femenino fue también logrado por la ganadora Claudia Brasil, cuya canción también fue premiada como la mejor letra y música.

El premio al mejor arreglo musical fue concedido a la canción venezolana. En la velada le fue también concedido a Tony ... quien se presentó acompañado por Ada Mori, el premio a la popularidad durante 1969.